

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一二〇號

今日「星期六週刊」隨報附送

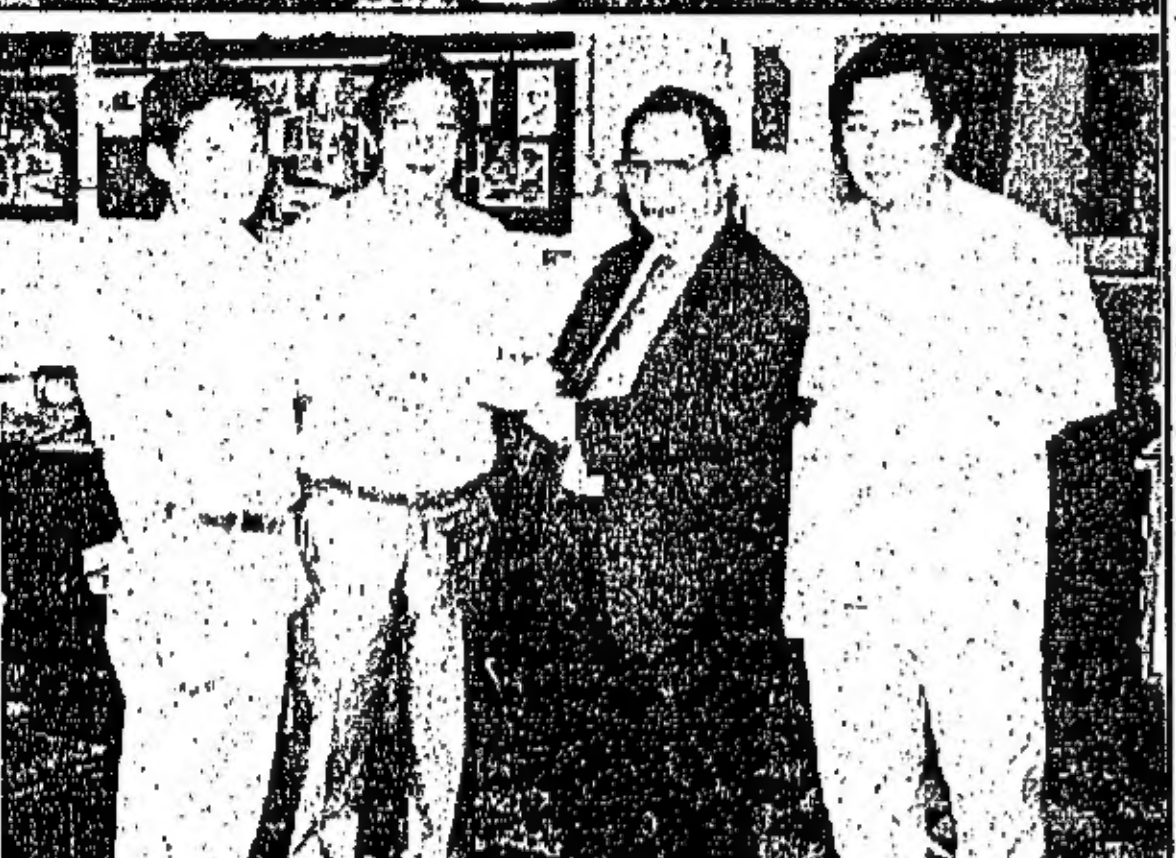
A小姐被指淪為妓女 刊第 安徽災情仍在擴大 刊第

消費物價指數連續兩月下降 下半年通脹放緩 加增所有雖費樂娛療醫金租 用作抑制生產措施脹通擊打

【本報訊】本港通脹壓力放緩，為兩個月來連續下降，財政司表示本港下半年通脹率仍將維持在低水平。統計局公佈五月份通脹率，由於五月份低通脹率及六月份通脹率下降，五月份通脹率由四月份的百分之零點二，降至百分之零點一。財政司表示，本港通脹率放緩，主要是由於通脹率放緩，而非由於生產成本下降。他指出，通脹率放緩，主要是由於通脹率放緩，而非由於生產成本下降。他指出，通脹率放緩，主要是由於通脹率放緩，而非由於生產成本下降。

匯豐經濟研究部陳國基認為 通脹改善程度不大

【本報訊】匯豐銀行經濟研究部高級研究員陳國基表示，香港通脹率放緩，主要是由於通脹率放緩，而非由於生產成本下降。他指出，通脹率放緩，主要是由於通脹率放緩，而非由於生產成本下降。他指出，通脹率放緩，主要是由於通脹率放緩，而非由於生產成本下降。



各界熱烈響應·善款再創高峯

本報代收賑災捐款 共逾一百卅五萬元

【本報訊】華僑日報代收賑災捐款，自開辦以來，各界人士熱烈響應，善款再創高峯。據統計，截至昨日，共收到善款一百卅五萬元。善款來源廣泛，包括個人、企業、團體等。善款將全部撥充賑災，幫助災民渡過難關。

華僑日報舉辦之賑濟 中國水災籌款運動，已獲 稅務局批准，捐款壹佰元 以上，憑華僑日報收條可 豁免稅項。

【本報訊】華僑日報舉辦之賑濟中國水災籌款運動，已獲稅務局批准，捐款壹佰元以上，憑華僑日報收條可豁免稅項。此舉旨在鼓勵各界人士踴躍捐款，為賑災事業貢獻力量。

SEEKING PARTNERSHIP IN SOUTH AMERICA

I am looking for a long-term Partner who wishes to share my 15,000 Hectares farm (37,000 acres) with me in the very stable country of PARAGUAY.

This farm which I run personally, has a lot of valuable improvements such as pastures, cattle, buildings, machinery etc. Together we have the opportunity to share a safe and highly interesting business by expanding the beef and agricultural production. I am offering 50% Ownership against a capital investment of US\$ 1.4 mln. And if desired so, I'll be happy to assist with immigration. Many people from Hong Kong, Taiwan, Japan, Korea and Europe are enjoying a comfortable and free life in Paraguay. If you are honestly interested in securing the future of yours and your family together with me, earning more than a 10% Return (tax-free) on your investment, so please contact me in Germany under Fax Nr (89) 4701916. (Mr. Sweet)

捐款表格連同支票請寄香港荷里活道106-116號華僑日報「華東賑災特別委員會」收。

捐款者姓名/機構

地址

捐款金額

銀行/支票號碼

捐款支票抬頭請寫「華僑日報」捐款一百元以上憑收條可豁免稅項

今日：(1991年7月27日星期六)

請光臨：裕華國產百貨有限公司

總公司(地鐵九龍佐敦站) 北角分公司(地鐵炮台山站)

賑濟華東水災全日購物行動

賑災義賣日!

日營業金額全部撥捐賑災

血濃於水，骨肉情深，踴躍參加，賑災購物，慷慨解囊，共襄善舉!

(為善最樂，福有悠歸。多謝!)

1000

候任工務司詹伯樂談未來工作

國內建築公司具水準

【本報訊】候任工務司詹伯樂昨日表示，他將與各部門合作，確保各項工程順利進行。他強調，國內建築公司具有較高的水準，將有助於提高工程質量。詹伯樂指出，他將致力於改善工務局的服務，並確保各項工程在預算內完成。他還表示，他將與各部門密切合作，以確保各項工程的安全和質量。

太平洋區域經濟合作的前景

香港中文大學組織管理系教授 饒美蛟博士

【本報訊】香港中文大學組織管理系教授饒美蛟博士，日前在一個研討會上，就太平洋區域經濟合作的前景，發表了看法。他指出，太平洋區域經濟合作，將有助於促進亞太地區的經濟發展。他認為，各國應加強合作，共同發展。饒美蛟博士還指出，太平洋區域經濟合作，將有助於提高各國的競爭力，並促進全球經濟的繁榮與穩定。

姐小A問質師律護辯

萬十值怎務服交口

女妓為淪計生持維為少減入收她指

【本報訊】一名被稱為「小A」的女子，昨日在法庭上辯護，指其從事口交服務是為了維持生活。她辯稱，口交服務的價值高達十萬元，並指其收入被大幅削減。小A的辯護律師表示，小A的辯護是合理的，並指其收入被大幅削減。小A的辯護律師還表示，小A的辯護是合理的，並指其收入被大幅削減。小A的辯護律師還表示，小A的辯護是合理的，並指其收入被大幅削減。

誰是A B C D E

城中熱門話題

【本報訊】「誰是A B C D E」近日成為城中熱門話題。據悉，這是一起涉及多名女子的案件，引起了社會的廣泛關注。警方表示，這是一起涉及多名女子的案件，引起了社會的廣泛關注。警方還表示，這是一起涉及多名女子的案件，引起了社會的廣泛關注。

一日三宗金鋪劫案

歹徒分別在沙田土瓜灣深水埗行劫

【本報訊】昨日發生三宗金鋪劫案，歹徒分別在沙田、土瓜灣和深水埗行劫。警方表示，這三宗劫案均涉及多名歹徒，並搶劫了金鋪內的財物。警方還表示，這三宗劫案均涉及多名歹徒，並搶劫了金鋪內的財物。

橫勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿兒拍賣行將於近日舉行拍賣，拍賣品包括多件名畫和古董。拍賣行表示，拍賣品均為名家真跡，歡迎各界人士參加。拍賣行還表示，拍賣品均為名家真跡，歡迎各界人士參加。

全人善 全民動

義助同胞 重建家園

善款請即投入港九各大銀行

「大眾傳播愛心基金」

(M.E.D.I.A.)

善款箱

*所得善款經由羅保爵士、畢馬威會計師行及各大傳媒代表審核後將轉交中國國際減災十年委員會

兵喀唔數多 港香離願不

走撤年明者裁被

【本報訊】多名被裁員工表示，他們不願離開香港。他們表示，香港是他們的家園，他們不願離開。他們還表示，他們不願離開香港，因為香港是他們的家園。

「多閱讀，多樂趣」

全港青少年新聞報刊剪輯比賽

主辦機構：香港女青年會 Hong Kong Jayceettes

宗旨：培養青少年閱讀興趣，提高新聞素養。

形式：以「香港是吾家」為主題，剪輯九一年本港的時事新聞、剪輯九一年的生活真諦、及附上剪輯後的心得。

截止日期：一九九一年八月三十一日

頒獎禮：一九九一年九月六日(星期日) 下午二時假香港會議展覽中心舉行

得獎：優勝作品將在展覽中心公開展覽

報名表格可於下列地點索取：

(1) 各學校辦事處

(2) 香港上環文咸東街六十一號金閣大廈二樓 香港女青年會(電話：5438913)

(3) 華僑日報辦事處

候任工務司詹伯樂談未來工作

國內建築公司具水準

建新機場可擔當一角

【本報專訊】新任工務司詹伯樂昨日表示，他將與建築商合作，在未來兩年內，將香港機場擴建為一個國際機場。他強調，建築商必須具備高水準的技術和經驗，才能擔當這項重任。

詹伯樂在接受訪問時表示，他將與建築商合作，在未來兩年內，將香港機場擴建為一個國際機場。他強調，建築商必須具備高水準的技術和經驗，才能擔當這項重任。

港同盟宣佈派十六人

參加九月立法局選舉

包括九個選區及兩功能組別

【本報專訊】香港同盟昨日正式宣佈，將派十六名代表參加九月舉行的立法局選舉。這十六名代表將分佈在九個選區及兩個功能組別。

同盟主席表示，這十六名代表將分佈在九個選區及兩個功能組別。他們將代表同盟參加立法局的選舉，為市民爭取權益。

八千簽名送交議員

促優惠老人乘車船

化驗有否丙型肝炎

【本報專訊】香港老人協會昨日向多位立法會議員遞交了一封由八千多名老人簽名的信，要求政府提供優待老人乘車及乘船的福利。

協會表示，這八千多名老人簽名的信，是他們向政府表達訴求的方式。他們希望政府能夠考慮到老人的需要，提供相應的福利。

廣州副市長論港人賑災活動

港人愛國而非反動

中央觀感從未改變

【本報專訊】廣州副市長昨日表示，他對香港同胞在內地賑災活動中表現出的愛國熱忱表示欽佩。他強調，中央對香港同胞的觀感從未改變，始終是正面的。

副市長表示，香港同胞在內地賑災活動中表現出的愛國熱忱，是他們對祖國的熱愛和對同胞的關切。他相信，中央對香港同胞的觀感是正面的，並且會繼續支持他們的活動。

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance, Cap. 49 of the Laws of Hong Kong.

NOTICE is hereby given that ADVENT MANUFACTURING HONG KONG LIMITED of Room 102, Estate Centre Building, 19 Dai Cheong Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories ("the Transferor") carrying on the business of assembling and procuring of electronic components and board level assemblies, designing, manufacturing and marketing computer peripherals, telecommunications, medical equipment and other electronic equipment under the name of ADVENT MANUFACTURING HONG KONG LIMITED ("the Business") at No. 101-102, Estate Centre Building, 19 Dai Cheong Street, Tai Po Industrial Estate, New Territories ("the Business Premises") has agreed to sell and transfer part of the business being the business of trading and assembling of electronic products to GIFFORD LIMITED of P.O. Box 71, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands ("the Transferee"). Completion of the said sale and transfer will take place on the 1st August 1991.

The Transferee does not intend to carry on the part of the business being transferred. All debts and liabilities of the part of the Business, that is the trading and assembling of electronic products incurred or contracted up to and inclusive of the 1st August 1991 will be borne by and paid by the Transferor.

NOTICE is also hereby given that at the expiration of one month after the date of publication of this Notice, the liability of the Transferee for all the debts and obligations arising out of the carrying on the part of the business, that is the trading and assembling of electronic products, by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 26th day of July 1991.

ROBERT W.H. WANG & CO.
Solicitors & Notaries
25/F Edinburgh Tower,
The Landmark,
Central,
Hong Kong.

街家私四區西中 耳修回收擬府政

【本報專訊】政府昨日表示，將擬定一項計劃，回收四區（中西區、灣仔區、東區及南區）的舊家具，以減少垃圾量。

政府表示，這項計劃將由環保局負責執行。他們將派員到四區收集舊家具，並將其運往回收站處理。

數捐血樣本運美國 化驗有否丙型肝炎

【本報專訊】紅十字會輸血服務中心昨日表示，已將數百個捐血樣本運往美國，以化驗有否丙型肝炎。

中心表示，這項化驗是為了確保捐血的品質和安全性。他們將與美國有關機構合作，進行化驗工作。

佛州高球俱樂部

17號位 Miami-Ft. Lauderdale 地區
交通便利，投資性高，可增值，售 US\$1,500,000
洽 FAX (305) 341-7181
Phone: (305) 472-7370



熱誠參與 致力防務

地鐵上半年利潤 達九億七千餘萬

【本報專訊】地鐵局昨日公佈，今年上半年利潤達九億七千餘萬元。這顯示地鐵局的經營表現良好。

地鐵局表示，今年上半年利潤達九億七千餘萬元，主要是由於車票收入增加和營運成本降低。他們對下半年的表現充滿信心。

市區新界十一泳灘 卸下鯊魚旗可暢泳

【本報專訊】市及新界十一個泳灘，自即日起將卸下鯊魚旗，市民可以放心暢泳。

市及新界表示，這十一個泳灘的水質良好，且沒有發現鯊魚。他們決定卸下鯊魚旗，以方便市民游泳。

通告

香港最高法院遺產處
遺產管理員 貝士

熱誠參與 致力防務

【本報專訊】香港各界人士紛紛捐款，支持防務建設。

各界人士表示，他們將繼續支持防務建設，為香港的穩定和繁榮做出貢獻。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告
香港最高法院
一九九一年七月二十六日

東華三院 招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八至二十六歲（須未婚、如受訓期間結婚，將失去繼續受訓之機會）；二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證書）或以上程度；三、體健、身高1.52米或以上。

召開業主會議通知書

（九龍偉業街147號之工業大廈）
茲根據香港法例第三四四號多層大廈（業主組織法）條例第三段第(1)(b)條，特將業主會議定於一九九一年八月九日（星期五）下午二時三十分，假座維多利亞港三十三號富貴閣地下舉行。屆時請業主出席，議程如下：

橫濱拍賣行拍賣廣告

茲有香港橫濱拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

拍賣行表示，他們將拍賣多項物業，包括住宅、商業物業等。歡迎各界人士前來參觀和競標。



美國金牌遙領羣雄

中國成就歷屆最佳

英國安妮公主出席開幕儀式

【本報倫敦廿七日電】世界大學運動會開幕式，於廿六日晚間在倫敦溫布利體育場舉行。英國安妮公主親臨主持，並頒發開幕詞。當晚出席者包括各國代表團團長、運動員、官員及數萬名觀眾。中國代表團在開幕式上表現活躍，獲得多項榮譽。在隨後舉行的各項比賽中，美國隊以壓倒性優勢奪得金牌遙領羣雄，而中國隊則創下歷屆最佳成績。

國家或地區	金牌	銀牌	銅牌	合計
美國	29	17	15	61
中國	15	17	15	47
英國	12	10	10	32
日本	10	10	10	30
法國	8	8	8	24
德國	7	7	7	21
義大利	6	6	6	18
蘇聯	5	5	5	15
西班牙	4	4	4	12
南斯拉夫	3	3	3	9
捷克斯拉夫	2	2	2	6
羅馬尼亞	2	2	2	6
希臘	2	2	2	6
保加利亞	2	2	2	6
匈牙利	2	2	2	6
波蘭	2	2	2	6
捷克	2	2	2	6
南斯拉夫	2	2	2	6
羅馬尼亞	2	2	2	6
希臘	2	2	2	6
保加利亞	2	2	2	6
匈牙利	2	2	2	6
波蘭	2	2	2	6
捷克	2	2	2	6



世界大學運動會開幕式，美國以七十九比七十六險挫中國。(美聯社圖片)

世界大學生運動會

美國田徑獨領風騷

二線選手奪十五金後備力量雄厚

【本報倫敦廿七日電】世界大學運動會田徑比賽，在廿六日進入高潮。美國隊在多個項目中展現了強大的實力，獨領風騷。特別是在二線選手中，美國隊奪得了十五枚金牌，顯示出其後備力量的雄厚。中國隊在田徑項目中也取得了一些好成績，但與美國隊相比仍有差距。

加拿大公開網賽晉半準

麥恩萊敗於火氣猛

柯達爆冷挫阿加斯

【本報多倫多廿七日電】加拿大公開網賽在廿六日結束。在男單比賽中，麥恩萊以二比一擊敗了火氣猛。在女單比賽中，柯達爆冷擊敗了阿加斯，晉級半準決賽。這場比賽引起了網壇的廣泛關注。

國際宿將田徑大會

共創十八項世界新

【本報倫敦廿七日電】世界大學運動會田徑比賽，在廿六日創下了十八項世界紀錄。這項紀錄的創下，顯示了運動員們的出色表現和比賽的高水平。

國際奧會發正式函

邀南非參加奧運會

脫離奧運卅一年再獲准參賽

【本報倫敦廿七日電】國際奧委會於廿六日發出一封正式函件，邀請南非參加即將舉行的奧運會。這是南非在脫離奧運卅一年後，再次獲得參加奧運會的資格。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

世界柔道錦標大賽

韓國女將所向無敵

【本報東京廿七日電】世界柔道錦標大賽在東京舉行。韓國女將在比賽中表現出色，所向無敵，奪得了多項金牌。她的出色表現為韓國隊爭得了榮譽。

華人足球總會總隊

【本報倫敦廿七日電】華人足球總會總隊在倫敦舉行了一場比賽。比賽吸引了眾多華人足球愛好者參加，場面非常熱烈。總隊的表現也得到了觀眾的認可。

健牌沙灘排球中港城續演

中華台北火併日本

美國衛冕欣逢中國

【本報香港廿七日電】健牌沙灘排球賽在港城繼續舉行。中華台北隊與日本隊展開了激烈的對決。美國隊在比賽中衛冕成功，展現了強大的實力。

李總統電賀王惠珍獲金牌

【本報台北廿七日電】李總統於廿六日發出一封電賀，祝賀王惠珍在世界大學運動會上獲得金牌。李總統對王惠珍的出色表現表示讚賞，並祝願她在未來的比賽中取得更好的成績。

世大跳水比賽結束

【本報倫敦廿七日電】世界大學運動會跳水比賽在廿六日結束。中國隊在比賽中表現出色，奪得了多項金牌。中國隊的成功為中國跳水隊爭得了榮譽。

亞洲選手囊括金牌

【本報倫敦廿七日電】亞洲選手在世界大學運動會中囊括了多項金牌。這顯示了亞洲運動員的實力不斷增強，在國際體育賽場上展現了強大的競爭力。

全港小學羽球賽

【本報香港廿七日電】全港小學羽球賽在港城舉行。比賽吸引了眾多小學學生參加，場面非常熱鬧。比賽旨在推廣羽球運動，提高小學生們的體育水平。

長洲環島競跑

【本報香港廿七日電】長洲環島競跑在長洲舉行。比賽吸引了眾多跑者參加，場面非常熱烈。比賽旨在推廣環島競跑運動，提高跑者們的體能水平。

亞視本港台炮製特備節目

【本報香港廿七日電】亞視本港台炮製了一項特備節目。該節目旨在推廣體育運動，提高觀眾們的體育水平。節目內容豐富，吸引了眾多觀眾的關注。

沙灘排球國際賽

【本報倫敦廿七日電】沙灘排球國際賽在倫敦舉行。比賽吸引了眾多沙灘排球愛好者參加，場面非常熱烈。比賽旨在推廣沙灘排球運動，提高運動員們的技術水平。

美將發行新版鈔票

杜絕歹徒可能偽冒

將加印兩項新暗記複製困難

【本報訊】美國財政部最近宣佈，將發行新版鈔票，以杜絕歹徒可能偽冒。新版鈔票將加印兩項新暗記，複製困難，以資防範。

財政部發言人表示，新版鈔票將於下月開始發行。新版鈔票的暗記包括：一、在鈔票正面左側，印有「FEDERAL RESERVE NOTE」字樣，其間夾雜著微小的「FEDERAL RESERVE NOTE」字樣，這些字樣在光線下會顯現出來。二、在鈔票正面右側，印有「FEDERAL RESERVE NOTE」字樣，其間夾雜著微小的「FEDERAL RESERVE NOTE」字樣，這些字樣在光線下會顯現出來。

英用電腦脈衝刺激

可以幫助頭髮生長

同時避免更多頭髮脫落

【本報訊】一項由英國科學家進行的研究顯示，利用電腦脈衝刺激，可以幫助頭髮生長，同時避免更多頭髮脫落。

研究人員表示，他們利用電腦脈衝刺激頭皮，可以促進頭髮的生長。他們表示，電腦脈衝刺激可以刺激頭皮上的毛髮細胞，使其進入生髮期，從而促進頭髮的生長。此外，電腦脈衝刺激還可以減少頭髮的脫落，從而使頭髮更加濃密。

羅馬癌症專家駁斥

太陽光是殺手說法

曝曬不一定形成皮膚癌

【本報訊】一項由羅馬癌症專家進行的研究顯示，太陽光並不一定會導致皮膚癌。專家表示，曝曬不一定會形成皮膚癌，關鍵在於曝曬的時間和強度。

專家表示，太陽光中的紫外線是導致皮膚癌的主要原因。然而，專家指出，並非所有的紫外線都會導致皮膚癌。只有當紫外線的強度足夠大，且曝曬的時間足夠長時，才會導致皮膚癌。因此，專家建議，人們應該避免長時間曝曬，並採取適當的防護措施。

民航界投入新戰線

搶奪全球航空市場

【本報訊】全球航空業正處於一場激烈的競爭中。各大航空公司紛紛投入新戰線，搶奪全球航空市場。

專家表示，全球航空業的競爭日益激烈。各大航空公司紛紛投入新戰線，搶奪全球航空市場。他們通過增加航班、擴大航線、降低票價等方式，爭奪市場份額。此外，航空公司還通過提供優質的服務，吸引乘客。專家預測，全球航空業的競爭還將持續一段時間。

泛美像塊大餅四公司角逐

【本報訊】泛美航空公司正處於一場激烈的競爭中。四家公司紛紛角逐，爭取泛美航空公司的市場份額。

專家表示，泛美航空公司正處於一場激烈的競爭中。四家公司紛紛角逐，爭取泛美航空公司的市場份額。他們通過增加航班、擴大航線、降低票價等方式，爭奪市場份額。此外，航空公司還通過提供優質的服務，吸引乘客。專家預測，泛美航空公司的競爭還將持續一段時間。

中共策動非法作海上直接貿易

【本報訊】中共策動非法作海上直接貿易，以逃避海關監管。專家表示，這種行為嚴重威脅到國家的經濟安全。

專家表示，中共策動非法作海上直接貿易，以逃避海關監管。這種行為嚴重威脅到國家的經濟安全。專家呼籲，政府應該加強對海上貿易的監管，嚴厲打擊非法貿易行為。

被控謀殺鄰居候判

犯人要求准許自殺

美法官拒絕其要求

【本報訊】一名被控謀殺鄰居的男子，在法庭上要求准許自殺。美法官拒絕其要求，並判處其死刑。

專家表示，這名男子在法庭上表示，他已經厭倦了生活，並希望能夠自殺。然而，法官認為，這名男子的行為是蓄意的，且造成了嚴重的後果。因此，法官拒絕了他的要求，並判處其死刑。

反核女囚犯竟自願

放棄提早獲釋機會

放棄提早獲釋機會

【本報訊】一名反核女囚犯，竟自願放棄提早獲釋的機會。她表示，她願意為反核事業犧牲自由。

專家表示，這名女囚犯在法庭上表示，她願意為反核事業犧牲自由。她認為，核能是威脅人類安全的，她必須為反核事業做出貢獻。法官最終同意了她的要求，並判處其無期徒刑。

在德服役時已殺五人

【本報訊】一名在德服役的士兵，在服役期間已殺死五人。他目前正被調查，並面臨戰爭罪名的指控。

專家表示，這名士兵在服役期間，曾多次參與戰鬥，並殺死五人。他目前正被調查，並面臨戰爭罪名的指控。如果罪名成立，他將面臨嚴厲的處罰。

日文部省調查

【本報訊】日文部省最近進行了一項調查，以了解日本社會的現狀。調查結果顯示，日本社會正處於一個轉型期。

專家表示，日文部省的調查顯示，日本社會正處於一個轉型期。隨著經濟的發展，日本社會的價值觀和生活方式正在發生變化。專家認為，日本政府應該加強對社會的引導，以促進社會的和諧與穩定。

學校升旗唱歌

【本報訊】一所學校最近規定，學生在升旗時必須唱歌。這項規定引起了家長和教師的爭議。

專家表示，學校規定學生在升旗時唱歌，旨在培養學生的愛國情懷。然而，家長和教師認為，這項規定過於死板，並可能對學生的身心健康產生負面影響。專家建議，學校應該在培養學生愛國情懷的同時，也要尊重學生的個性。

身願不替員線接

【本報訊】一名員工在接線時，因身體不適而拒絕替換。他目前正接受治療，並已康復。

專家表示，這名員工在接線時，因身體不適而拒絕替換。他目前正接受治療，並已康復。專家建議，員工在接線時，應該注意身體健康，並及時尋求醫治。

場火居鄰人撲

【本報訊】一場火災發生在鄰居家中，鄰人及時撲滅了火勢。目前火勢已得到控制，無人受傷。

專家表示，這場火災發生在鄰居家中，鄰人及時撲滅了火勢。目前火勢已得到控制，無人受傷。專家建議，居民應該加強防火意識，並掌握基本的消防知識。

美發明激光儀

【本報訊】美國最近發明了一種激光儀，可以檢測出人體內的各種疾病。這項發明將對醫學產生重大影響。

專家表示，美國最近發明了一種激光儀，可以檢測出人體內的各種疾病。這項發明將對醫學產生重大影響。專家認為，激光儀的發明將使疾病的診斷更加準確，並為治療提供參考。

新界版

旗告警魚鯊除今。灘泳個六區貢西

魁復趨望可業各

【本報訊】西貢六個區將於今日開始，禁止在鯊魚灣游泳。當局呼籲市民注意安全，並避免在該地區游泳。

專家表示，西貢六個區將於今日開始，禁止在鯊魚灣游泳。當局呼籲市民注意安全，並避免在該地區游泳。專家認為，鯊魚灣的水域環境複雜，且存在多種危險因素，市民應該避免在該地區游泳。

前不步迷昏月兩出指。簽下一得求席主會區

【本報訊】西貢區議會主席要求，在未來兩個月內，必須解決前不步迷昏問題。否則，將對區議會進行改選。

專家表示，西貢區議會主席要求，在未來兩個月內，必須解決前不步迷昏問題。否則，將對區議會進行改選。專家認為，前不步迷昏問題嚴重影響了區議會的正常運作，必須儘快解決。

來泰極否已料預長首。天青見日刮渠為語結

【本報訊】泰國政府表示，泰國與中國之間的邊境衝突，目前尚未有解決的跡象。泰國政府呼籲中國政府停止挑釁，並通過對話解決爭端。

專家表示，泰國政府表示，泰國與中國之間的邊境衝突，目前尚未有解決的跡象。泰國政府呼籲中國政府停止挑釁，並通過對話解決爭端。專家認為，邊境衝突對兩國關係造成了嚴重影響，必須通過對話解決。

伍靜文獲委任西貢政務專員

【本報訊】西貢市政府最近任命伍靜文為政務專員。伍靜文表示，她將盡職盡責，為市民服務。

專家表示，西貢市政府最近任命伍靜文為政務專員。伍靜文表示，她將盡職盡責，為市民服務。專家認為，伍靜文的任命將有助於提高市政府的行政效率。

唐建生求簽得布衣換錦衣

【本報訊】唐建生表示，他將通過自己的努力，實現從布衣到錦衣的轉變。他呼籲社會各界給予他支持和鼓勵。

專家表示，唐建生表示，他將通過自己的努力，實現從布衣到錦衣的轉變。他呼籲社會各界給予他支持和鼓勵。專家認為，唐建生的故事是一個勵志的故事，值得我們學習。

戶舖市街益同元請願

【本報訊】元同益市街戶舖，因受到市政府的徵收，而向市政府提出請願。他們要求市政府停止徵收，並恢復市街的正常秩序。

專家表示，元同益市街戶舖，因受到市政府的徵收，而向市政府提出請願。他們要求市政府停止徵收，並恢復市街的正常秩序。專家認為，市政府應該尊重市民的合法權益，並停止徵收。

設施改善則否則

【本報訊】元同益市街戶舖，因設施不完善，而向市政府提出請願。他們要求市政府改善設施，並提高市街的衛生水平。

專家表示，元同益市街戶舖，因設施不完善，而向市政府提出請願。他們要求市政府改善設施，並提高市街的衛生水平。專家認為，市政府應該加強對市街設施的維護，並提高市街的衛生水平。

被逮捕鬧事學生

【本報訊】一名在南韓鬧事的學生，被當地警方逮捕。該學生表示，他將對自己的行為負責，並接受法律的制裁。

專家表示，一名在南韓鬧事的學生，被當地警方逮捕。該學生表示，他將對自己的行為負責，並接受法律的制裁。專家認為，學生應該遵守法律，並尊重當地的文化習俗。

爭取解決船民組

訪保安科提建議

七月來港趨下降

【本報訊】香港保安科最近提出建議，以解決船民組的問題。建議包括加強對船民組的監管，並提供必要的援助。

專家表示，香港保安科最近提出建議，以解決船民組的問題。建議包括加強對船民組的監管，並提供必要的援助。專家認為，船民組的問題是一個複雜的問題，需要政府、社會各界共同努力解決。

梅艷芳舉行飛越舞台十載紀念

【本報訊】梅艷芳最近舉行了一場飛越舞台十載紀念演唱會。演唱會吸引了數萬觀眾，並取得了巨大的成功。

專家表示，梅艷芳最近舉行了一場飛越舞台十載紀念演唱會。演唱會吸引了數萬觀眾，並取得了巨大的成功。專家認為，梅艷芳的演唱會是一個精彩的演出，值得我們欣賞。

劉坤銘呼籲關心華東災情及支持善業

【本報訊】劉坤銘最近呼籲社會各界關心華東災情，並支持善業。他表示，華東地區的災情非常嚴重，需要社會各界的幫助。

專家表示，劉坤銘最近呼籲社會各界關心華東災情，並支持善業。他表示，華東地區的災情非常嚴重，需要社會各界的幫助。專家認為，華東地區的災情是一個嚴重的問題，需要我們共同努力解決。

有助身心均獲成長發掘潛能

【本報訊】一項研究顯示，參加社區活動可以幫助青少年身心均獲成長，並發掘潛能。專家建議，家長應該鼓勵青少年參加社區活動。

專家表示，一項研究顯示，參加社區活動可以幫助青少年身心均獲成長，並發掘潛能。專家建議，家長應該鼓勵青少年參加社區活動。專家認為，社區活動對青少年的成長具有重要意義。

葵青區青少文藝比賽學生組優異：李巧欣

【本報訊】葵青區青少文藝比賽學生組，李巧欣同學表現優異，獲得了冠軍。李巧欣表示，她將繼續努力，為學校爭光。

專家表示，葵青區青少文藝比賽學生組，李巧欣同學表現優異，獲得了冠軍。李巧欣表示，她將繼續努力，為學校爭光。專家認為，李巧欣同學是一個優秀的學生，值得我們學習。

澳拓展對亞貿易

【本報訊】澳門政府最近宣佈，將擴大對亞洲的貿易。政府表示，這將有助於提高澳門的經濟水平，並促進澳門與亞洲的經貿往來。

專家表示，澳門政府最近宣佈，將擴大對亞洲的貿易。政府表示，這將有助於提高澳門的經濟水平，並促進澳門與亞洲的經貿往來。專家認為，澳門政府應該加強與亞洲的經貿往來，並提高澳門的經濟水平。

時事分析

【本報訊】本報對當前國際形勢進行了分析。分析指出，國際形勢正處於一個轉型期，各國之間的競爭日益激烈。

專家表示，本報對當前國際形勢進行了分析。分析指出，國際形勢正處於一個轉型期，各國之間的競爭日益激烈。專家認為，國際形勢的發展將對全球產生重大影響。

被逮捕鬧事學生

【本報訊】一名在南韓鬧事的學生，被當地警方逮捕。該學生表示，他將對自己的行為負責，並接受法律的制裁。

專家表示，一名在南韓鬧事的學生，被當地警方逮捕。該學生表示，他將對自己的行為負責，並接受法律的制裁。專家認為，學生應該遵守法律，並尊重當地的文化習俗。

麗港城第三期四幢樓花下月方推出 初步消息每呎二千七 另一次炒風可能掀起

（本報專訊）麗港城第三期四幢樓花，下月方推出，初步消息每呎二千七，另一次炒風可能掀起。據悉，麗港城第三期四幢樓花，將於下月正式推出，初步消息每呎二千七，另一次炒風可能掀起。麗港城第三期四幢樓花，將於下月正式推出，初步消息每呎二千七，另一次炒風可能掀起。

僱員補償援助基金局已告成立 因工受傷僱員僱主 可向該局申請賠償 最高可獲得四十九萬元賠償額

（本報專訊）僱員補償援助基金局，已於昨日正式告成立。該局旨在為因工受傷的僱員提供經濟援助，並協助僱主處理相關事宜。根據該局的規定，僱員可向該局申請賠償，最高可獲得四十九萬元的賠償額。

「恒生經濟月刊」七月號指出 香港經濟持續增長 預測百分之三點三

（本報專訊）「恒生經濟月刊」七月號指出，香港經濟持續增長，預測百分之三點三。該月刊指出，香港經濟在過去幾個月表現強勁，預計未來幾個月將繼續保持增長勢頭。

對香港九七後有信心 金寶順成長基金公司 管理全世界資產達二百億美元

（本報專訊）金寶順成長基金公司，管理全世界資產達二百億美元，對香港九七後有信心。該公司表示，儘管面臨九七後的挑戰，但對香港的未來充滿信心，並看好香港在國際市場的地位。

特稿

生力啤標籤已有43年歷史 八月二日起更換新裝 新標裝罐裝同時在中國香港澳門推出

（本報專訊）生力啤標籤已有43年歷史，八月二日起更換新裝。新標裝罐裝同時在中國香港澳門推出。生力啤公司表示，新標裝罐裝將採用更環保的材料，並保留原有的經典設計。

野村總研預測本港 全年通脹率百分之十二

（本報專訊）野村總研預測本港全年通脹率百分之十二。該機構指出，由於物價上漲和貨幣貶值等因素，預計本港全年通脹率將達到百分之十二。

大家樂地鐵合作 觸幕式科技售票

（本報專訊）大家樂地鐵合作，觸幕式科技售票。該項合作旨在提升地鐵售票效率，為乘客提供更便捷的服務。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價	7月26日
長九	21.15
寶通	20.55
渣打	12.20
滙豐	10.60
渣打	9.00
渣打	27.65
渣打	15.95
渣打	36.15
渣打	21.95
渣打	22.20
渣打	13.40
渣打	8.80

保心安油

居家旅行·必備良藥

用藥名·煉製

售代有均·店藥·行藥各

大酬賓三重彩

中國國貨 大華國貨

聯合舉辦

大家樂地鐵合作

觸幕式科技售票

倫敦金銀市場行情

倫敦金銀市場行情	7月26日
金銀	364.2
金銀	365.2
金銀	363.7
金銀	365.1
金銀	363.9
金銀	365.3

大酬賓三重彩

中國國貨 大華國貨

聯合舉辦

大酬賓三重彩

品名	原價	特價
37克白淨臘腸(每包)	\$6.00	\$3.99
大號生力士香腸(每包)	\$12.60	\$8.95
尼龍·絲綢防風雨衣(每件)	\$10.95	\$5.95
女裝夏令絲綢花恤(每件)	\$10.95	\$5.95
真絲綢緞睡衣(每件)	\$11.00	\$5.95
高級洗水絲綢男裝新機(每件)	\$6.95	\$2.95
227克蘇打餅(每包)	\$6.00	\$4.95
女裝的條紋睡袍(每件)	\$6.95	\$3.95
男裝羊皮面皮拖鞋(每對)	\$7.95	\$4.95
禮盒裝浴巾三件裝(每盒)	\$9.95	\$5.95
女裝絲綢市短褲(每件)	\$15.00	\$9.95
12CM雙邊絲綢(每條)	\$20.00	\$12.00

八五折優待

所有貨品八五折優待，(特價品除外)

送神秘禮品

憑當日發票購買金額滿一千元或一千元以上者送神秘禮品壹份，一萬千元或一萬元以上者送神秘禮品壹份，以此類推。

舉行特賣貨品

逢週末、周日下午3時至5時，舉行超值特賣貨品，售完即止。請按時蒞臨各商場特賣貨品選購。

香港學生會

385 1798/385 1850

註冊非牟利機構

香港大廈地庫招租

面積18,000平方呎 即時交吉

5253001

聲例專程來港賑災

感激港人熱心賑災

與張藝謀情未變在大陸生活安定不重新酬

【本報記者張曉明報導】大陸著名導演張藝謀，日前專程飛港，與各界人士會面，並向各界人士致意。張導演在港期間，曾先後在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。張導演在港期間，曾先後在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

女藝人被人騙財騙色

周潤發同受情害者

論沉溺容易堅志意實物尚崇人中國

【本報記者張曉明報導】周潤發日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。周潤發日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。



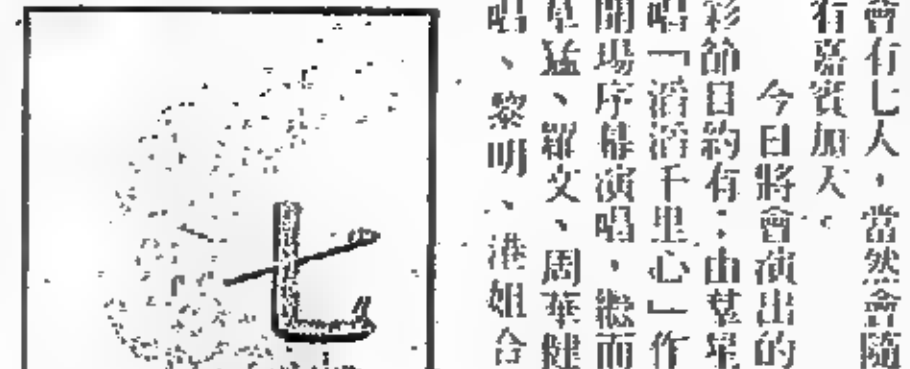
周潤發日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

演藝界忘我大匯演

紅星做足七個鐘頭

節目安排緊密導演長髮剪髮人黎明港姐陳鳳冰

【本報記者張曉明報導】「演藝界忘我大匯演」日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。



「演藝界忘我大匯演」日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

發動九龍城區籌款

夏帆籌款二十萬

【本報記者張曉明報導】夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

夏帆日前在多個場合，向各界人士致意，並向各界人士致意。

股市專欄

兩股供一 每股供八角

永新集資二億五千萬

去年度盈利六千四百多萬減逾四成
末期息每股五仙另每五股送一股份九三認股證

【本報訊】永新集團有限公司(0011)昨日公佈一九九〇年度業績及末期股息。該公司去年度盈利為六千四百多萬元，較前一年度減少了百分之四十四。每股派發末期股息五仙，另每五股送一股份九三認股證。

港股交投暢旺

指數再創歷史新高紀錄

恒指報升十八點以四〇三三點收市
全日成交總值復增至接近二十億元

【本報訊】昨日香港股市交投暢旺，恒生指數再創歷史新高紀錄，收市報四〇三三點，升十八點。全日成交總值復增至接近二十億元。

可能導致全面收購

金城國際暫停牌

傳言長實計劃購一成股權
志成昨日暫停買賣

【本報訊】金城國際有限公司昨日宣佈暫停買賣，原因是傳言長實計劃購一成股權，志成昨日暫停買賣。

南聯實業去年度

盈利減少達兩成

全年度盈利一億九千萬
建議派末期股息每股六角

恒生指數昨日變動表

前收市	4012.62
10:15AM	4024.97
10:30AM	4024.84
10:45AM	4024.84
11:00AM	4028.88
11:15AM	4034.97
11:30AM	4033.22
11:45AM	4031.19
12:00	4031.17
12:15PM	4029.50
12:30PM	4030.36
變動(點)	+17.74
2:45PM	4032.32
3:00PM	4026.82
3:15PM	4027.39
3:30PM	4031.29
最高	4038.08
最低	4012.62

反映股市人士信心強化

【本報訊】昨日香港股市交投暢旺，恒生指數再創歷史新高紀錄，收市報四〇三三點，升十八點。全日成交總值復增至接近二十億元。

羅氏國際去年度

溢利減幅高逾五成

全年溢利減至六千六百萬
建議派末期股息每股六仙

【本報訊】羅氏國際有限公司昨日公佈一九九〇年度業績。該公司去年度溢利減幅高逾五成，全年溢利減至六千六百萬元。建議派末期股息每股六仙。

銀行中期業績可看好

大家樂昨正式試用

該項設備價值已在申請註冊專利

【本報訊】銀行中期業績可看好，大家樂昨日正式試用該項設備，該項設備價值已在申請註冊專利。

觸動式自動售票機

大家樂昨正式試用

該項設備價值已在申請註冊專利

【本報訊】觸動式自動售票機，大家樂昨日正式試用該項設備，該項設備價值已在申請註冊專利。

港陸國際權力核心鞏固

有利業務專意發展

【本報訊】港陸國際權力核心鞏固，有利業務專意發展。

上市公司消息

公司名稱	上市日期	招股價	收市價
恒隆實業	7月11日	1.20	1.20
恒隆實業	7月11日	1.20	1.20

各地股市指數(七月廿六日)

地區	指數	升/跌	升/跌百分率
香港	4033.22	+17.74	+0.44%
上海	1583.20	+4.10	+0.26%
東京	1438.03	-6.14	-0.42%
台北	5054.58	-97.47	-1.90%
新加坡	664.32	+10.02	+1.51%
倫敦	1500.82	+4.05	+0.27%
紐約	2579.60	+14.20	+0.55%
澳洲	2966.23	+13.87	+0.46%



新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡電力	1.20	0.05
新加坡銀行	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

倫敦股市消息

公司名稱	股價	升/跌
倫敦銀行	1.20	0.05
倫敦保險	1.20	0.05

紐約股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐約銀行	1.20	0.05
紐約保險	1.20	0.05

澳洲股市消息

公司名稱	股價	升/跌
澳洲銀行	1.20	0.05
澳洲保險	1.20	0.05

紐西蘭股市消息

公司名稱	股價	升/跌
紐西蘭銀行	1.20	0.05
紐西蘭保險	1.20	0.05

香港股市消息

公司名稱	股價	升/跌
香港銀行	1.20	0.05
香港保險	1.20	0.05

上海股市消息

公司名稱	股價	升/跌
上海銀行	1.20	0.05
上海保險	1.20	0.05

台北股市消息

公司名稱	股價	升/跌
台北銀行	1.20	0.05
台北保險	1.20	0.05

新加坡股市消息

公司名稱	股價	升/跌
新加坡銀行	1.20	0.05
新加坡保險	1.20	0.05

1991年 7月26日 (星期五)

[illegible]

運輸、倉庫															
910	293	400	885	890	885	885	890	885	—	—	1,100,000	9,735,450	220	847	475
094	029	400	882	094	086	091	092	092	+0.097	+11	10,770,000	9,964,490	023		
560	119	—	520	—	—	—	534	520	—	—			129	3.88	7.69
595	117	—	575	580	575	580	585	580	+0.05	+123	188,000	4,350,030	144	10.34	3.45
300	207	—	240	240	2375	2375	240	2375	-0.025	-116	572,000	1,361,750	059	84.22	—
500	217	—	480	480	480	480	480	480	-0.10	-60	2,500	11,925	119	10.96	8.75
465	352	—	3425	360	3425	345	350	345	+0.125	+47	360,000	1,267,100	086		
660	217	—	660	660	665	675	685	680	+0.20	+51	358,800	2,421,140	119	3.98	9.07
470	242	—	4625	455	450	4525	455	4525	—	—	2,643,317	12,675,173	112	14.52	6.97
0112	276	—	0072	0073	0072	0072	0073	0073	—	—	13,517,000	983,330	007	10.99	1.10
1910	095	—	1632	1700	1680	1660	1700	1680	-0.122	-147	22,026	371,431	417	5.52	
酒店、飲食															
2825	105	—	2725	2625	2725	270	2725	2725	—	—	2,354,400	6,470,450	111	8.54	7.13
2320	341	—	205	205	2025	2025	205	2025	0.05	106	762,030	1,546,000	650	11.07	3.33

股名	市價	升跌
0.166	-16.58	
0.055	-12.90	
0.380	-8.43	
1.500	-6.54	
1.580	-6.50	
0.450	-6.25	
0.036	-5.26	
0.660	-4.34	
0.730	-3.94	

溢價	行市價
37.79	1.16
-3.70	1.58
133.45	1.30
23.78	2.39
11.48	1.07
42.50	2.85
78.77	1.30
44.12	0.49
133.57	1.31
133.45	0.91
78.77	1.30
40.70	8.02
42.98	8.15
1.430	0.73
6.62	1.20
1.08	12.47
196.55	0.86
18.74	8.74
17.70	18.95
22.87	19.75
19.21	0.68
21.74	0.73
22.56	25.20
235.20	15.07
	1.02
50.21	1.09
27.03	1.05
27.03	1.05
36	22.30

476	176
123	20
306	322
3365	39
031	22.47
-365	079
634	184
5206	5.17
1958	2535
1682	112
7045	117
5289	478
517	305
5305	21
5567	151
16619	099
26764	123
1183	347
5283	162
9237	22
16868	180
2839	009
20137	022
1636	032
8033	220
21130	217
24709	208
現個包車	
	687
	113
	010
to, .	268

「開創商業銀行公司，接洽A公司去辦。該B公司的經理時，那麼，他是在當時上門的話，也要接洽A公司，他當時的，商業開辦公司，也不會接受委託的。」

「行有行規，這是國際上的人。但是，在股票交易上，就是認票不認人，認錢不認人。就開辦A公司B已經行折斷了，但開辦A公司B已經行進行買賣，只要錢到付錢，付了現金金條的銀行，便同樣會付現金金條的銀行退還上的生意。戶口，然後再作具有底質買賣，更爲穩妥，商市的買賣，便是這樣的。」

「言家百」

「微子語。」

半不差

止之。
二十六
平均
四十四
股海風雲
郭鄉是有分
住的了去跟
將金銀
均供金

酒店房間租出率，算是間數較多。今年上半年租出率百分之七十二點一，較前年上升了五個百分點，其餘如洗衣房、廚房等，亦升作爲滿額。其九一年度的業
明報： 升作爲滿額，其餘如洗衣房、廚房等，亦升作爲滿額。

酒店房間租出率，算是間數較多。今年上半年租出率百分之七十二點一，較前年上升了五個百分點，其餘如洗衣房、廚房等，亦升作爲滿額。其九一年度的業

今年上半年內，中級酒樓有較大增加，其中，中級酒樓有新酒店加入，平時會受到影響。填鴨的業績以近期成交價二至五角半計，八倍平，鴨已單碼五厘半，亦不失。

水平，已算不俗的了。此外，

店中較
六、六、
升升至
同期略
穩高。但
勢難持
大勢影
察大的市
守的能

成退，
如退，
的動，如
之在每一
中，便有接
項。

而聯營公司
亦復低，聯營公
歇而成本則爲一
百萬元。應佔稅
有六萬二千元。
司，主要有北家
括人壽，一般保
資，飲食等。

二月底核算
物業樓市預計，
之資產淨值乃爲
十萬元，每股股
仙。目前其 P/E

為十七
 元零四
 億零八
 先施一
 投資
 險、投
 業務包
 聯營公
 酬公只
 六千五
 盈利只
 之投資
 回額率
 成的虧
 銷貨額
 扣費

平績業司公施
 低率報回構機營

[illegible]

9 10	293	國家航空
0 94	029	中華郵政★
5 60	119	聯合電報
5 35	117	新華郵政★
3 00	207	明報
5 00	217	五洲報
4 85	332	東方日報
6 90	237	大公報
4 76	242	大公報
0 132	276	新華郵政
9 60	095	華北郵政★

2 225	105	華北郵政★
2 325	341	大公報

謝斯經濟評論

美電力股展望不佳

【本報訊】謝斯經濟評論指出，美電力股展望不佳，主要由於電力需求減少，以及電力公司面臨的競爭壓力。謝斯指出，電力公司目前的股價已處於高位，未來幾個月內，股價可能會出現回落。此外，電力公司還面臨著來自其他能源公司的競爭，這也將對電力股的表現產生不利影響。

國際投資

美電力股展望不佳

【本報訊】國際投資分析指出，美電力股展望不佳，主要由於電力需求減少，以及電力公司面臨的競爭壓力。分析指出，電力公司目前的股價已處於高位，未來幾個月內，股價可能會出現回落。此外，電力公司還面臨著來自其他能源公司的競爭，這也將對電力股的表現產生不利影響。

利外資

趨勢向減

【本報訊】利外資趨勢向減，主要由於外資對美國經濟前景的擔憂。分析指出，外資對美國經濟前景的擔憂，主要在於美國經濟增長放緩，以及美國政府財政赤字擴大。此外，外資還面臨著來自其他國家的競爭，這也將對利外資的趨勢產生不利影響。

息調銀行

升回跌止已經售銷

【本報訊】息調銀行升回跌止已經售銷，主要由於銀行利率調整，以及銀行股價的波動。分析指出，銀行利率調整，將對銀行股價產生不利影響。此外，銀行股價的波動，也將對息調銀行的銷售產生不利影響。

基本因素好壞參半成交量不足

杜指走不出徘徊區

【本報訊】基本因素好壞參半成交量不足，杜指走不出徘徊區。分析指出，基本因素好壞參半，將對杜指的表現產生不利影響。此外，成交量不足，也將對杜指的表現產生不利影響。

分析股美

杜指走不出徘徊區

【本報訊】分析股美杜指走不出徘徊區，主要由於美國經濟前景的擔憂，以及美國政府財政赤字擴大。分析指出，美國經濟前景的擔憂，將對杜指的表現產生不利影響。此外，美國政府財政赤字擴大，也將對杜指的表現產生不利影響。

國際公司評價

杜指走不出徘徊區

【本報訊】國際公司評價杜指走不出徘徊區，主要由於國際公司面臨的競爭壓力，以及國際公司股價的波動。分析指出，國際公司面臨的競爭壓力，將對杜指的表現產生不利影響。此外，國際公司股價的波動，也將對杜指的表現產生不利影響。

日本利率向下似成定局

經濟續好日股得以盤穩

【本報訊】日本利率向下似成定局，經濟續好日股得以盤穩。分析指出，日本利率向下，將對日股的表現產生不利影響。此外，經濟續好，將對日股的表現產生有利影響。

金價狂挫拖累

金價跌至三六五

【本報訊】金價狂挫拖累，金價跌至三六五。分析指出，金價狂挫，將對金價的表現產生不利影響。此外，金價跌至三六五，也將對金價的表現產生不利影響。

債券價再度大升

美債價格再度大升

【本報訊】債券價再度大升，美債價格再度大升。分析指出，債券價再度大升，將對債券價格的表現產生有利影響。此外，美債價格再度大升，也將對債券價格的表現產生有利影響。

週線日線小時圖支持點均跌破

日圓料會持續下跌

【本報訊】週線日線小時圖支持點均跌破，日圓料會持續下跌。分析指出，週線日線小時圖支持點均跌破，將對日圓的表現產生不利影響。此外，日圓料會持續下跌，也將對日圓的表現產生不利影響。

外匯分析

日圓料會持續下跌

【本報訊】外匯分析日圓料會持續下跌，主要由於日圓匯率貶值，以及日圓匯率的波動。分析指出，日圓匯率貶值，將對日圓的表現產生不利影響。此外，日圓匯率的波動，也將對日圓的表現產生不利影響。

技術分析

日圓料會持續下跌

【本報訊】技術分析日圓料會持續下跌，主要由於日圓匯率貶值，以及日圓匯率的波動。分析指出，日圓匯率貶值，將對日圓的表現產生不利影響。此外，日圓匯率的波動，也將對日圓的表現產生不利影響。

勢走圖止日六廿月七

日圓料會持續下跌

【本報訊】勢走圖止日六廿月七，日圓料會持續下跌。分析指出，勢走圖止日六廿月七，將對日圓的表現產生不利影響。此外，日圓料會持續下跌，也將對日圓的表現產生不利影響。

金料

金料在六六三

【本報訊】金料在六六三，主要由於金料價格的波動。分析指出，金料價格的波動，將對金料的表現產生不利影響。

二處

二處在六六三

【本報訊】二處在六六三，主要由於二處價格的波動。分析指出，二處價格的波動，將對二處的表現產生不利影響。

三處

三處在六六三

【本報訊】三處在六六三，主要由於三處價格的波動。分析指出，三處價格的波動，將對三處的表現產生不利影響。

四處

四處在六六三

【本報訊】四處在六六三，主要由於四處價格的波動。分析指出，四處價格的波動，將對四處的表現產生不利影響。

五處

五處在六六三

【本報訊】五處在六六三，主要由於五處價格的波動。分析指出，五處價格的波動，將對五處的表現產生不利影響。

六處

六處在六六三

【本報訊】六處在六六三，主要由於六處價格的波動。分析指出，六處價格的波動，將對六處的表現產生不利影響。

七處

七處在六六三

【本報訊】七處在六六三，主要由於七處價格的波動。分析指出，七處價格的波動，將對七處的表現產生不利影響。

真正用家

真正用家對時價過高表示慎重

【本報訊】真正用家對時價過高表示慎重，主要由於真正用家對時價過高的擔憂。分析指出，真正用家對時價過高的擔憂，將對真正用家的表現產生不利影響。

慎重考慮

慎重考慮對時價過高表示慎重

【本報訊】慎重考慮對時價過高表示慎重，主要由於慎重考慮對時價過高的擔憂。分析指出，慎重考慮對時價過高的擔憂，將對慎重考慮的表現產生不利影響。

馬嘉麗

馬嘉麗對時價過高表示慎重

【本報訊】馬嘉麗對時價過高表示慎重，主要由於馬嘉麗對時價過高的擔憂。分析指出，馬嘉麗對時價過高的擔憂，將對馬嘉麗的表現產生不利影響。

沙閣開盤

沙閣開盤二千五百一

【本報訊】沙閣開盤二千五百一，主要由於沙閣價格的波動。分析指出，沙閣價格的波動，將對沙閣的表現產生不利影響。

環境旺中帶靜實用七成

環境旺中帶靜實用七成

【本報訊】環境旺中帶靜實用七成，主要由於環境旺中帶靜實用的優點。分析指出，環境旺中帶靜實用的優點，將對環境旺中帶靜實用的表現產生有利影響。

元朗廣場開盤價約千一

元朗廣場開盤價約千一

【本報訊】元朗廣場開盤價約千一，主要由於元朗廣場價格的波動。分析指出，元朗廣場價格的波動，將對元朗廣場的表現產生不利影響。

目前二手市場升至千六

目前二手市場升至千六

【本報訊】目前二手市場升至千六，主要由於目前二手市場價格的波動。分析指出，目前二手市場價格的波動，將對目前二手市場的表現產生不利影響。

屋宇天地

屋宇天地

【本報訊】屋宇天地，主要由於屋宇天地的優點。分析指出，屋宇天地的優點，將對屋宇天地的表現產生有利影響。

沙咀裕心

沙咀裕心

【本報訊】沙咀裕心，主要由於沙咀裕心的優點。分析指出，沙咀裕心的優點，將對沙咀裕心的表現產生有利影響。

沙咀裕心

沙咀裕心

【本報訊】沙咀裕心，主要由於沙咀裕心的優點。分析指出，沙咀裕心的優點，將對沙咀裕心的表現產生有利影響。

沙咀裕心

沙咀裕心

【本報訊】沙咀裕心，主要由於沙咀裕心的優點。分析指出，沙咀裕心的優點，將對沙咀裕心的表現產生有利影響。

沙咀裕心

沙咀裕心

【本報訊】沙咀裕心，主要由於沙咀裕心的優點。分析指出，沙咀裕心的優點，將對沙咀裕心的表現產生有利影響。

沙咀裕心

沙咀裕心

【本報訊】沙咀裕心，主要由於沙咀裕心的優點。分析指出，沙咀裕心的優點，將對沙咀裕心的表現產生有利影響。

沙咀裕心

沙咀裕心

【本報訊】沙咀裕心，主要由於沙咀裕心的優點。分析指出，沙咀裕心的優點，將對沙咀裕心的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

山鏡

山鏡

【本報訊】山鏡，主要由於山鏡的優點。分析指出，山鏡的優點，將對山鏡的表現產生有利影響。

娛樂圈

趙崇文否認準備派數百大信封

【本報記者採訪】趙崇文日前在「八和賑災籌款五台直播」中，曾指責香港社會各界，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」，並指責「娛樂圈」的人，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」。趙崇文對此表示否認，並指責「娛樂圈」的人，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」。

八和賑災籌款五台直播 辦粵曲卡拉OK賽

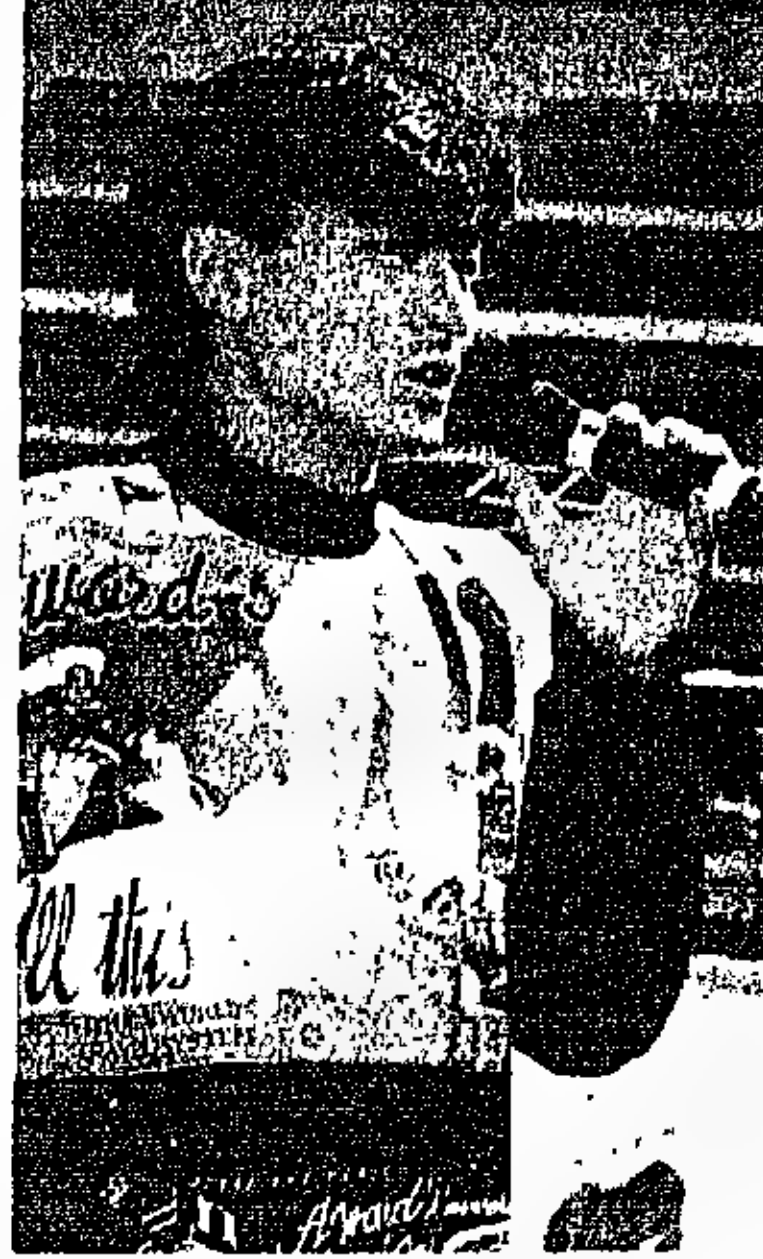
【本報記者採訪】「八和賑災籌款五台直播」將於八月八日(星期日)晚上八時，在「五台直播」中，舉辦「粵曲卡拉OK賽」，歡迎各界人士踴躍參加。

全部收益捐去賑災 籌募經費老人院要押後

【本報記者採訪】「全部收益捐去賑災」的籌募經費老人院，由於籌募經費困難，決定將老人院的籌募經費押後。

羅家英與吳美英 籌募經費老人院要押後

【本報記者採訪】羅家英與吳美英籌募經費老人院，由於籌募經費困難，決定將老人院的籌募經費押後。



劉德華在「八和賑災籌款五台直播」中，曾指責香港社會各界，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」，並指責「娛樂圈」的人，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」。

劉德華借空檔排 做危險表演有忘我精神

【本報記者採訪】劉德華日前在「八和賑災籌款五台直播」中，曾指責香港社會各界，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」，並指責「娛樂圈」的人，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」。

未通知亞姐姐排等一場 劉德華借空檔排 做危險表演有忘我精神

【本報記者採訪】劉德華日前在「八和賑災籌款五台直播」中，曾指責香港社會各界，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」，並指責「娛樂圈」的人，在災情嚴重的時候，仍不忘「娛樂」。

西貢義唱晚會 影視紅星十多人參加

【本報記者採訪】西貢義唱晚會，影視紅星十多人參加，為籌募西貢災區經費而舉行。

羅家英與吳美英 籌募經費老人院要押後

【本報記者採訪】羅家英與吳美英籌募經費老人院，由於籌募經費困難，決定將老人院的籌募經費押後。

盧氏音樂組 粵曲唱腔班

【本報記者採訪】盧氏音樂組粵曲唱腔班，將於八月九日晚上八時至十時開課。

盧氏宗親總會 粵曲唱腔班

【本報記者採訪】盧氏宗親總會粵曲唱腔班，將於八月九日晚上八時至十時開課。

亞洲國際台 粵曲唱腔班

【本報記者採訪】亞洲國際台粵曲唱腔班，將於八月九日晚上八時至十時開課。

無綫明珠台 粵曲唱腔班

【本報記者採訪】無綫明珠台粵曲唱腔班，將於八月九日晚上八時至十時開課。

粵曲唱腔班

【本報記者採訪】粵曲唱腔班，將於八月九日晚上八時至十時開課。

場球五放開免費局市 場入人萬十計預 施措別特有通交

【本報記者採訪】場球五放開免費局市，場入人萬十計預，施措別特有通交。

藝進同學會演劇籌款 全部收益捐去賑災

【本報記者採訪】藝進同學會演劇籌款，全部收益捐去賑災。

羅家英與吳美英 籌募經費老人院要押後

【本報記者採訪】羅家英與吳美英籌募經費老人院，由於籌募經費困難，決定將老人院的籌募經費押後。

盧氏音樂組 粵曲唱腔班

【本報記者採訪】盧氏音樂組粵曲唱腔班，將於八月九日晚上八時至十時開課。

籌款賑濟國內災民 香港畫家聯會義展

【本報記者採訪】香港畫家聯會義展，將於八月一至三日舉行。

香港畫家聯會義展

【本報記者採訪】香港畫家聯會義展，將於八月一至三日舉行。

【本報記者採訪】香港畫家聯會義展，將於八月一至三日舉行。

作創新團劇名佚 劇樂音童兒 團戲馬尖尖

【本報記者採訪】作創新團劇名佚，劇樂音童兒，團戲馬尖尖。

當代百家山水 集古齋現展出

【本報記者採訪】當代百家山水，集古齋現展出。

【本報記者採訪】當代百家山水，集古齋現展出。

訪問鋼琴家張捷

【本報記者採訪】訪問鋼琴家張捷。

靈修密宗 今日講經會

【本報記者採訪】靈修密宗今日講經會。

五柳書齋夏季雅集

【本報記者採訪】五柳書齋夏季雅集。

【本報記者採訪】五柳書齋夏季雅集。

【本報記者採訪】五柳書齋夏季雅集。

翻譯專業試與評審

【本報記者採訪】翻譯專業試與評審。

區局文娛節目 歡迎免費欣賞

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

簡訊

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

區局文娛節目 歡迎免費欣賞

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

簡訊

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

區局文娛節目 歡迎免費欣賞

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

【本報記者採訪】區局文娛節目，歡迎免費欣賞。

簡訊

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

【本報記者採訪】簡訊。

[illegible]

在官場上我算是中層品級，已算頗高，可是有人不認我的「品」，說我們也「品」得「上」安撫大憲的「手」，也只好，而「品」內，仍仍為習俗所束縛，「品」字一出口，即覺有礙於教養，誠使他們多一種話，也無妨！

分類廣告

熱線電話
5464459
5462583

即日來電
明日刊出

圖文傳真:
5594238

省時又省力
每日下午五時半截稿

電話熱有備 大力效●廉費收

告廣類分 報日僑華

分類廣告
大字四角 小字卅四角
每天二十元

聘請

九月代課

北角津小

聖羅撒

長洲津小

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

琴行聘請
九月代課

女體育教師

元朗津小

離島津小

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

南區津小
下午校

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

元朗幼師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

物理或數學
教師及文員

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

摩登紅娘

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師

誠聘教師</

968	45
971	40
973	17

老土紅與大紅

張君默

「老土紅」與「大紅」，是台灣民間對紅包的一種稱呼。老土紅，是指那些用舊報紙、舊書報、甚至舊報紙包成的紅包。大紅，則是指那些用新報紙、新書報包成的紅包。在台灣，紅包是過年時的一種習俗，也是親友間的一種禮尚往來。老土紅與大紅，雖然都是紅包，但其內涵卻大不相同。老土紅，代表著一種樸實、誠懇的心意；而大紅，則代表著一種華麗、虛榮的心意。在台灣的民間，老土紅一直受到人們的喜愛，而大紅則受到人們的鄙視。這也反映了台灣民間的一種價值觀：重實輕虛，重誠輕偽。

台灣愛滋

陳玉書

台灣愛滋病的流行，已成為社會大眾關注的焦點。根據最新的統計數據顯示，台灣愛滋病的感染人數已達數千人。愛滋病的流行，不僅威脅到個人的健康，也對社會造成了嚴重的影響。為了防止愛滋病的進一步蔓延，政府及社會各界應加強宣傳，提高民眾的防範意識。同時，也應加強對高危人群的關懷與輔導，幫助他們遠離危險。

三六·家奴叛主

吳玉書

「三六」家奴叛主，這是一個發生在台灣的故事。故事的主人公是一個名叫「三六」的家奴，他原本是一個忠誠的僕人，但後來卻因為一些原因而背叛了他的主人。這個故事反映了當時社會的黑暗與人性的扭曲。在封建社會中，家奴的地位非常低下，他們往往受到主人的虐待與壓迫。在這種情況下，家奴很容易產生反抗的心理，甚至會做出一些極端的行為。這個故事也提醒我們，在社會生活中，應尊重他人的尊嚴，建立和諧的人際關係。

奇傳槍銀李

宋永唐

「奇傳槍銀李」，這是一個發生在台灣民間的傳奇故事。故事的主人公是一個名叫「李銀槍」的人，他是一個非常有名的槍手。他的故事在民間廣為流傳，深受人們的喜愛。李銀槍的故事，不僅反映了當時社會的動盪與不安，也反映了人們對英雄人物的嚮往。在民間傳說中，英雄人物往往具有超凡的武力和高尚的品德。李銀槍的故事，正是這種民間信仰的體現。

「收據」與「證書」

羅華

「收據」與「證書」，這兩個詞在我們的日常生活中經常遇到。雖然它們都屬於證明文件，但其用途和效力卻大不相同。收據通常用於證明某項交易或服務的發生，而證書則用於證明某人的身份、資格或成就。在處理這些文件時，我們應仔細閱讀其內容，並妥善保管。同時，我們也應了解其法律效力，以便在需要時能夠維護自己的權益。

四·會員休息室

吳玉書

「四·會員休息室」，這是一個位於台灣某處的一個場所。它是一個供會員休息、交流的地方。這裡環境優雅，設施齊全，是會員們放鬆心情、享受生活的理想場所。同時，這裡也是會員們交流心得、分享經驗的好去處。通過在會員休息室的交流，會員們可以增進彼此的了解，加強聯繫，共同為組織的發展貢獻力量。

雙子座

吳玉書

「雙子座」，這是占星學中的一個星座。雙子座的人通常具有聰明、活潑、善於交際的特點。他們對新事物充滿好奇心，喜歡嘗試不同的事物。在事業上，他們通常表現出色，具有較強的競爭力。在感情方面，他們則比較花心，容易受到他人的吸引。了解雙子座的特點，有助於我們更好地了解自己或他人，從而建立更和諧的人際關係。

微言集

吳玉書

「微言集」，這是一個收集了許多短小精悍、寓意深刻的短文。這些短文涵蓋了生活的方方面面，從愛情到友誼，從事業到人生。通過閱讀這些短文，我們可以從中汲取智慧，感悟人生。微言集不僅是一本值得閱讀的書籍，也是一本值得收藏的佳作。

香江雜詠

蘇思慕

「香江雜詠」，這是一個收集了許多關於香港（香江）的詩歌。這些詩歌描繪了香港的風景、人情、風土人情，表達了作者對香港的熱愛與嚮往。通過閱讀這些詩歌，我們可以感受到香港的獨特魅力，也可以從中了解到香港的歷史與文化。

善用暑假樂趣多

蘇思慕

「善用暑假樂趣多」，這是一個關於如何利用暑假時間的文章。文章指出，暑假是一個非常好的時間，我們可以利用這段時間來充實自己，增長見聞。我們可以通過閱讀、旅遊、參加各種活動等方式來豐富自己的暑假生活。同時，我們也應合理安排時間，避免過度娛樂而荒廢了學習。只有善用暑假，我們才能從中獲得真正的樂趣。

筆走隔海

蘇思慕

「筆走隔海」，這是一個關於寫作與交流的文章。文章指出，寫作是一種非常好的交流方式，我們可以通过寫作來表達自己的思想，與他人進行溝通。在寫作過程中，我們需要不斷學習，不斷充實自己的知識。同時，我們也應注重與他人的交流，從他人的作品中汲取營養。只有不斷學習與交流，我們才能在寫作中不斷進步。

萬家

蘇思慕

「萬家」，這是一個關於家庭與親情的文章。文章指出，家庭是我們最親近的場所，也是我們最依賴的地方。在家庭中，我們可以感受到親情的溫暖，也可以學會如何愛人、如何被愛。同時，我們也應明白，家庭是一個需要經營的地方，我們需要付出努力，才能讓家庭更加和諧、幸福。

實業救國的先驅者周學熙

周開

「實業救國的先驅者周學熙」，這是一個關於周學熙先生的傳記。周學熙先生是中國近代著名的實業家、政治家。他一生致力於實業救國，為中國的實業發展做出了巨大的貢獻。通過閱讀這篇傳記，我們可以了解到周學熙先生的生平事跡，也可以從中汲取他的精神力量，為我們的實業發展貢獻力量。

紅顏薄命

阿天

「紅顏薄命」，這是一個關於女性命運的文章。文章指出，在封建社會中，女性的地位非常低下，她們的命運往往掌握在他人手中。許多女性因為種種原因而遭遇不幸，最終落得一個薄命的結局。這個故事提醒我們，在社會生活中，女性應努力爭取自己的權益，建立獨立的人格。只有這樣，我們才能避免重蹈覆轍，創造出屬於自己的精彩人生。

心關事事

阿天

「心關事事」，這是一個關於心理與情感的文章。文章指出，心理與情感是人類生活中非常重要的一部分。我們需要關注自己的心理狀態，了解自己的情绪。同時，我們也應學會如何處理情感問題，建立健康的情感關係。只有這樣，我們才能在生活中獲得真正的快樂與滿足。

迷情

白虛

「迷情」，這是一個關於愛情與慾望的文章。文章指出，愛情是一種美好的情感，但慾望卻是一種扭曲的情感。在愛情中，我們需要保持理智，不要被慾望所左右。只有這樣，我們才能建立一段真正美好的愛情關係。同時，我們也應明白，慾望往往是導致人走向毀滅的原因，我們應遠離慾望，追求真善美。

談雅拉

白虛

「談雅拉」，這是一個關於雅拉（Yara）的文章。雅拉是一個非常有名的名字，它出現在許多文學作品中。通過閱讀這篇文章，我們可以了解到雅拉的背景與故事，也可以從中汲取一些啟發。雅拉的故事告訴我們，在面對困難與挑戰時，我們應保持堅韌不拔的精神，勇往直前。

霧中之聲

白虛

「霧中之聲」，這是一個關於聲音與聽覺的文章。文章指出，聲音是我們生活中非常重要的一部分，它可以帮助我们了解周圍的世界。然而，在霧中，聲音會變得模糊不清，這也象徵著我們在現實生活中所面臨的迷茫與困惑。我們需要學會如何辨別聲音，如何從模糊中尋找真相。只有這樣，我們才能在現實生活中找到方向。

心淚口苦與擊打

白虛

「心淚口苦與擊打」，這是一個關於痛苦與挫折的文章。文章指出，在人生旅途中，我們會遇到許多痛苦與挫折。這些痛苦與挫折雖然讓人感到難受，但也是我們成長的契機。我們需要學會如何面對痛苦，如何從挫折中吸取教訓。只有這樣，我們才能在人生的旅途中不斷前進，實現自己的理想。

忘難曲

白虛

「忘難曲」，這是一個關於忘記困難的文章。文章指出，在面對困難時，我們往往會感到無力與絕望。然而，如果我們能夠忘記困難，保持樂觀向上的心態，我們就能找到解決問題的方法。忘記困難並不代表我們忘記了痛苦，而是我們學會了如何面對痛苦。只有這樣，我們才能克服困難，走向成功。

歡喜冤家

阿天

「歡喜冤家」，這是一個關於愛情與矛盾的文章。文章指出，在愛情中，我們常常會遇到一些矛盾與誤會。這些矛盾與誤會雖然讓人感到煩惱，但也是愛情的一部分。我們需要學會如何處理這些矛盾，如何化解這些誤會。只有這樣，我們才能建立一段真正美好的愛情關係。

情風市

阿天

「情風市」，這是一個關於情感與市場的文章。文章指出，情感在我們的生活中扮演著非常重要的角色，而市場則是我們生活的一部分。我們需要學會如何處理情感與市場之間的關係，如何在市場中保持一顆平常心。只有這樣，我們才能在市場中游刃有餘，實現自己的價值。

迷幻殺人案

白虛

「迷幻殺人案」，這是一個關於迷幻藥物與犯罪的文章。文章指出，迷幻藥物是一種非常危險的藥物，它會導致人產生幻覺，甚至會導致人做出一些極端的行為。最近發生的一起迷幻殺人案，再次提醒我們，迷幻藥物是法律的紅線，我們應遠離迷幻藥物，遵守法律。

新聞故事

白虛

「新聞故事」，這是一個關於新聞與故事的文章。文章指出，新聞是我們了解世界的重要途徑，而故事則是我們生活中的一部分。我們需要學會如何從新聞中汲取信息，如何從故事中感悟人生。只有這樣，我們才能在新聞與故事的海洋中不斷探索，不斷成長。

軍閥別墅氣派森

白虛

「軍閥別墅氣派森」，這是一個關於軍閥別墅的文章。文章指出，軍閥別墅是權力的象徵，也是財富的象徵。然而，這些別墅的背後卻隱藏著許多黑暗與腐敗。我們應警惕軍閥別墅的氣派，應關注社會的公平與正義。只有這樣，我們才能建立一個真正和諧、美好的社會。

長鏡頭

白虛

「長鏡頭」，這是一個關於攝影與觀察的文章。文章指出，攝影是一種非常好的觀察方式，我們可以通过攝影來記錄生活，表達情感。長鏡頭則可以帮助我们觀察到更遠、更廣的景物。我們需要學會如何使用長鏡頭，如何通過攝影來發現生活中的美好。只有這樣，我們才能在攝影的世界中不斷進步。

紀念國父有此標誌

白虛

「紀念國父有此標誌」，這是一個關於紀念國父的文章。文章指出，國父是我們國家的奠基人，我們應紀念他的偉大貢獻。為了紀念國父，我們需要有一個標誌，這個標誌應該具有象徵意義，能夠激發我們的愛國熱情。只有這樣，我們才能繼承國父的遺志，為國家的繁榮與發展而努力。

八八·夜歸

白虛

「八八·夜歸」，這是一個關於夜晚與歸家的文章。文章指出，夜晚是一個非常寧靜的時刻，也是我們歸家的時刻。在夜晚，我們可以感受到家的溫暖，也可以思考自己的人生。我們需要學會如何面對夜晚，如何享受歸家的時刻。只有這樣，我們才能在夜晚中找到屬於自己的寧靜與安寧。

村中人語

白虛

「村中人語」，這是一個關於村中人的文章。文章指出，村中人是我們生活中的一部分，他們的言行舉止反映了我們的生活狀態。我們需要關注村中人的言行，從中汲取教訓。同時，我們也應努力成為一個有道德、有責任的村中人。只有這樣，我們才能為村中的和諧與發展貢獻力量。

健康與財富

白虛

「健康與財富」，這是一個關於健康與財富的文章。文章指出，健康是我們最寶貴的財富，而財富則是我們生活的一部分。我們需要學會如何平衡健康與財富的關係，如何在追求財富的同時保持健康。只有這樣，我們才能擁有真正美好的生活。

語人潮

白虛

「語人潮」，這是一個關於人語與交流的文章。文章指出，人語是我們生活中非常重要的一部分，我們可以通过人語來了解他人，建立人際關係。我們需要學會如何與人交流，如何傾聽他人的聲音。只有這樣，我們才能在人語的海洋中不斷探索，不斷成長。

安治後前七九

白虛

「安治後前七九」，這是一個關於安治與時間的文章。文章指出，安治是我們生活中非常重要的一部分，我們需要學會如何安治。同時，我們也應關注時間的流逝，珍惜時間。只有這樣，我們才能在安治與時間的洪流中不斷前進，不斷成長。

客浪觀

白虛

「客浪觀」，這是一個關於客浪與觀察的文章。文章指出，客浪是我們生活中的一部分，我們可以通过客浪來觀察世界。我們需要學會如何觀察客浪，如何從客浪中發現機會。只有這樣，我們才能在客浪的海洋中不斷探索，不斷成長。

安治後前七九

白虛

「安治後前七九」，這是一個關於安治與時間的文章。文章指出，安治是我們生活中非常重要的一部分，我們需要學會如何安治。同時，我們也應關注時間的流逝，珍惜時間。只有這樣，我們才能在安治與時間的洪流中不斷前進，不斷成長。

客浪觀

白虛

「客浪觀」，這是一個關於客浪與觀察的文章。文章指出，客浪是我們生活中的一部分，我們可以通过客浪來觀察世界。我們需要學會如何觀察客浪，如何從客浪中發現機會。只有這樣，我們才能在客浪的海洋中不斷探索，不斷成長。

安治後前七九

白虛

「安治後前七九」，這是一個關於安治與時間的文章。文章指出，安治是我們生活中非常重要的一部分，我們需要學會如何安治。同時，我們也應關注時間的流逝，珍惜時間。只有這樣，我們才能在安治與時間的洪流中不斷前進，不斷成長。

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第八十五期 星期六週刊一九九一年七月二十七日



劉德華呼籲新
設計家中的牛仔

免費
送

紅磡中藝家居
廣場贈券
送讀者！



佩服他過人的精神與體力，儘管見他在小息時呵欠連連，但一旦面對鏡頭，便又龍精虎猛，而且，天生好皮膚，並設有因經常捱夜而變得粗糙。

華仔說這要多得母親的功勞，因為劉媽媽每天都煲湯給他喝，就算華仔無暇回家吃飯，亦會派人送湯到片場去，總之是湯水不缺。除了每天煲湯之外，劉媽媽亦經常燉燕窩給兒子補身、養顏。

「媽媽的廚藝十分精湛，無論家常小菜，抑或宴客大菜，甜品、補品、樣樣皆精，故此，除非有應酬，否則一定回家吃飯，十年如一日。」

對於影圈的不景氣，華仔認為，可能因為人們一窩蜂搶拍綽頭片甚至七日鮮電影，欠缺誠意，令觀眾失却信心。他說綽頭片，第一個拍是天才，第二個已是蠢才，何況接二連三，甚至接四連五，不讓觀眾看得膩才怪。

「現在是影人拍一些有誠意好電影的時候了。」華仔語重心長地說。他認為，既然不景氣之來臨帶有人為因素，則多拍一些真正為觀眾、反映市民感覺的好片，一樣可以將觀眾吸引回來，他呼籲電影界人士大家拿出誠意，挽回觀眾的信心。

劉德華現在已是影壇天之驕子，也成為眾多影迷、歌迷心目中的白馬王子。雖說近年周星馳崛起影壇，不過，因形象不同，戲路有別，威脅不大。唯獨黎明之冒起，却予人不同的感覺，事關他與華仔同樣是靚仔偶像，同樣能演能歌，路綫相似，所以人們愛以二人作為比較。

華仔對此，頗有不勝其煩之感，因為他覺得，香港藝壇雖不算大，也可容納很多人，就算差不多類型，也不會互相排斥。他形容，藝人入行等於運動員跑四百公尺，各人擁有自己的跑道，誰也不能過界，跑得快與慢，都由自己負責，無論怎樣，亦要跑畢全程。

華仔這個比喻可謂十分貼切和中肯。但他也不否認知名度對藝人的壓力，知名度越大，壓力也越重。

華仔又指出，在這圈中，人人都要處於高度作戰狀態，如想減壓，惟有離開戰場。

雖然天天都像拉緊了的弦線，有時也覺很累，不過華仔還是喜歡演藝事業，故此，也樂於繼續扮演弦線。他說，如他朝想退出台前，他仍希望在圈中做些幕後工作，例如填詞、寫劇本等；又或者改而從

事其他有創作性的行業，如做廣告設計、室內設計等工作。

講起填詞，華仔在自己所唱的歌曲中已有過甚佳表現，繼「絕望的笑容」後，華仔再度為自己的歌曲填詞，那就是他的新大碟中，那首「再吻我吧」便是他的傑作。另外，電影「五虎將」的主題曲，原來也是由華仔主唱兼填詞的。

娛樂圈中，歌影兩紅而又涉足商場大有收穫者，阿倫之外便數到華仔，最近，他還有一個投資澳洲地產的新計劃。既能演，又能唱，更能寫，並有自己的生意，但華仔在各方面的工作負擔下，却依然不影響其工作表現，如此有魄力的年青人，實在不能不令人佩服呢。
(銀鈴)



中藝家居廣場 “仲夏精選” 特惠大貢獻

由七月二十日至八月十一日

玩具 參茸成藥 家庭用品 鞋
傢俬 禮品 音響電器 首飾

凡購物滿\$200元可獲贈
免費停車兩小時



中藝家居廣場
黃埔花園第三期
電話：764 3208

憑此贈券到
中藝家居廣場購物
可獲九五折至九折優待

*公價及特價貨品除外

影藝焦點

封面人物

劉德華

形容藝途有如運動場 呼籲新人多拍好戲 驅散不景氣



劉德華加盟「寶藝星」後，短短一年半時間，先後在港、台、星、馬、韓等地發行五張大碟——三張粵語唱片及二張國語唱片，總銷量達到一百五十萬張，亦即三十白金。而最近推出的「愛不完」大碟，很快便到達四白金佳績。

當年，華仔曾被人批評，認為他之能踏足歌壇，全憑一張俊臉以及在影壇的知名度；到了現在，相信再不會有人說這種話，因為，唱片的銷量是實力的鐵證，如無真材實料，那一百五十萬張唱片由誰去買。

華仔在八五年加入樂壇出唱片，至今已六年，他帶點感慨的表示，他是近一、兩年才被大家認同是一個歌手，給他的感覺是總算真正踏進歌壇，以前人人見到他，都只問他的電影何時上映，但現在則追問他幾時出唱片，其分別處就在於此。

六月底，劉德華的歌迷會「華仔天地」與商業二台在大專會堂合辦了一個迷你演唱會「劉德華愛不完PARTY」，在舞台上，華仔表現出活力充沛，魅力無窮，他的一聲問好，一個笑容，已把台下歌迷弄得如痴如醉，尤其難得是華仔的歌迷都非常遵守規矩，整個演唱會是在秩序良好的情況下完成。

做完這個迷你演唱會，八月份，華仔便會在「藝能」安排下，前往台灣、新加坡、南韓進行巡迴演唱會。

有人說華仔偏心，為什麼外地歌迷能先睹他的第一次「個唱」，倒是香港歌迷，仍要期待又期待？

華仔的解釋是，他是希望積累更多的舞台經驗，以及足夠的歌曲，才向香港歌迷獻出他的「第一次」。他坦言，在外地開演唱會，除了唱自己的歌曲，也可以唱別人的歌曲，但香港歌迷要求較高，他不可能唱太多別人的歌曲，由於本身未有足夠曲，所以未到在港開個唱的適當時候。他的計劃是期諸兩年後。

他說：「這個承諾我一定會遵守，所以先在海外各地作表演，作為一種熱身賽。」

對於最近有報導指某歌星的唱片一出就斷市及有四白金的銷量，是有「篤數」之嫌。有謂此某歌星似乎是指華仔。華仔對於此次猜測，只是一笑置之，他說唱片不同電影，是沒有數可「篤」的，每張白金唱片都有唱片協會的印證。他說在娛樂圈十年，什麼謠言都見

過，只要自己問心無愧，大可以不必理會，到時自會真相大白。

雖然華仔今天已貴為巨星級，但有人說，若論運氣他似乎仍是美中不足，譬如說，在影圈，他眼看可以獨霸武林了，却忽然來了張國榮的「復出」，樂壇嘛，在一羣「後浪」中，他本來一枝獨秀的，却突然加入一個黎明，與他分一杯羹。

而且，以華仔與黎明二人目前的聲勢，可以說是並駕齊驅，難分軒輊，如此看來，今年底香港樂壇的獎項競逐，將有一番龍爭虎鬥，已是勢所難免了。

最近在香港電台舉辦的「海陸空青年行動日——我做得到音樂會」中，擔任揭開序幕的譚詠麟在談及今年樂壇形勢時，由於他和梅艷芳、張國榮等這些大哥大姐級人馬均已宣佈退出頒獎行列，照阿倫的看法，今年樂壇的年底頒獎禮中，劉德華與黎明的偶像派、張學友與李克勤的實力派，肯定會有一番激烈的競逐。

又在「我做得到音樂會」中，劉德華也是首次與黎明同台演出。問他有無特別感覺？華仔說沒有什麼特別感覺。倒是未有與許冠傑及張國榮同台演出過，有些兒遺憾。

正當劉德華在樂壇後浪羣中，以偶像派姿態獨領風騷之際，忽然冒出一個黎明和他分庭抗禮，這在華仔的內心世界，會否始終有點不是味兒的感覺呢？

「絕對沒有！」華仔鄭重的回答：「正如俗語所說：船多不礙海，愈多人加入競爭時，娛樂事業才會更見蓬勃呢。」

華仔又表示，不管年尾的歌壇競賽節目，他得獎與否或得獎多少，他都一樣高興。「獎項方面，總算有過零的突破，對自己已經有了交代啦。」

在電影方面，今年華仔成了實至名歸的大紅人，今年雖說是電影低潮，但華仔可能在暑假期間上映的電影，竟有五部之多，包括「呂樂傳」、「五虎將」、「至尊無上續集」、「極道追擊」及「火燒島」。

今年電影業低潮是不爭之事實，據聞在「五窮六絕」期間，圈中曾有只開了八部戲的低紀錄，不少人叫慘，更有傳聞指二錢明星要被「割價而沽」，但劉德華卻不受影響，依然為趕戲而忙得不亦樂乎。

看到華仔日夜趕戲，就不能不

三田佳子收入二億多日元

成日本藝能界「繳稅皇后」

香港藝人，常為交稅問題頭痛而且怨言不少，其實，在日本又何嘗不是如此？每年五月，日本的稅務署，都會公布國民的繳稅額，此時，也是日本人最頭痛的時刻，但也是八卦新聞最多的時刻，藝人交稅的多寡，誰是今年的「繳稅皇后」，至少可以談論一段日子，熱鬧一段日子。

東瀛帝國稅重，個人入息稅項，幾乎佔了收入的一半，因此，你交多少入息稅，便可估計到你賺了多少，有多少收入。

在九〇年度，全日本繳納最大筆個人入息稅者，是七十九歲的齊藤了英，即大昭和製紙的名譽會長，他的身家多少難作統計，光是看他擁有地球上最昂貴的兩幅名畫，可見一斑。

齊藤了英在九〇年度應繳稅額達三十一億日元（約一億八千萬港元），相比起來，藝能界的最高繳稅額，與他差了一大截，有很大的距離。

演員方面，繳稅最多的是七十四歲的市村羽左衛門，繳稅三億二千萬日元，不過，這並不等於他的身價高，只是賣地皮賺了大錢而已。

其次是三田佳子，她才是真刀真槍的「繳稅皇后」，憑演藝賺錢，絕無其他收入。去年她的估計收入是三億六千五百萬元，交稅一億三千萬（約七百六十四萬港元。）

不可不知，三田佳子已經是連續三年的「繳稅皇后」，她的主要收入，來自五個電視廣告、電視劇及舞台劇等。

錢賺得多令人羨慕，也令人敬仰，更令人敬佩的是，這位四十九歲，有種雍容寬和氣派的女星，每年交出一半收入，仍是笑吟吟，絕無半點埋怨，與香港一些藝人，交稅只佔其收入的丁點兒，便惟恐天下不知，牢騷發過不完，看似埋怨，實則晒命，簡直不可同日而語。

「錢這回事嘛，只是轉來轉去，繳納給政府，希望可以辦好些福利，改善環境，也沒有什麼不好。」每當有人與她談起繳納問題，三田佳子總是這樣說的。

問到其生財之道，三田佳子更是十分瀟灑地說：「別老想着錢，人的外貌也會變得庸俗！」

歌手方面，繳稅最多的是「南方星羣」樂隊的主力，卅五歲的桑田佳祐，估計收入二億六千萬，交稅一億二千六百萬，與佳子不遑多讓。他今年能夠脫穎而出，主要是自資拍攝的電影「稻春潮」，極為賣座，為他帶來了可觀收入。

其他比較為港人熟悉的演員和歌手，演員榜方面，吉永小百合排第三，加山雄三排第十五；歌手方面，松任谷田實排第二，而中森明菜、松田聖子的收入都暴跌，已不在十名之內。

有趣的是，已經引退頗久的師奶三浦百惠，去年度向政府所繳的稅款，竟比丈夫友和高出二點五倍。

這因為人到中年的友和，已經淪為大配角，只繳稅一千五百多萬日圓（約八十九萬港元），但百惠却要交三千八百多萬的稅。原

來，百惠是理財高手，當初出道僅四年，已於東京目黑區五本木購下房子連地皮。她現在國立市的大宅，當年值四億，如今已升值至十億以上。

雖然引退十年，山口百惠仍有六種精選CD在市面發售，平均每年可為她帶來一千萬日元（約六十萬港元）的版稅。

不過，最後要鄭重一提的是：繳稅多，並不一定賺得多；繳稅少，也不等於賺得少，因為可以瞞稅，做假帳，法子多得很，日本香港都是如此。



メロディー廊
妙韻廊卡拉OK

獨立貴賓房大小四間，可容6-8人附設全套日本鐳射碟，極適合練習日文歌。

（憑此券酒水可獲九折優待）

地址：尖沙咀諾士佛台
電話：7211686

運聲廊
LUCKY SOUND KARAOKE

每晚 8:00 p.m. 至凌晨 4:00 a.m.
優雅舒適大堂
每位最低消費 130 元
專業卡拉OK女伴唱員。
代客泊車
（憑卷奉送鮮果）

九龍尖沙咀諾士佛台 3 號地下
☎ 7227286

超音鐳射試音室
SUPER SOUND 卡拉OK

*免費錄音
*獨立抽風系統
*完善隔音設備
*採用專業混音器材
雙重迴音效果，另專人代客調校音色錄音

細房	6人以下	\$108
營業時間下午3時至凌晨3時		
Happy Hour 時間 3-8		
星期一至五 五折優待		
星期六、日及公眾假期七折優待		
另設學生優待		

地址：尖沙咀彌敦道35-37號德園大廈3字樓B座
訂房電話：3676998

來來鐳射試音室
LOY LOY LASER STUDIO

營業時間：下午 1:00 至凌晨 6:00
Happy Hour
下午一時至晚上八時
星期一至五 五折優待
星期六、日及公眾假期 七折優待
另設學生特惠優待

細房	7人以下	\$108.00/hr
----	------	-------------

地址：九龍尖沙咀彌敦道33號3樓（近海防道）
訂房電話：739 7050

夏日生活多姿采 酒井法子愛垂釣

夏天雖是炎熱的季節，郊外吹拂微風，她感到無比的輕快。日本的女歌星酒井法子，愛夏日生活。

酒井法子在夏天中，暫不打算登台，要好好休息一下。享受大自然的美好，是人生樂事，特別是在海灘。她很喜歡游泳，在碧波中，她享受著人生；享受到她自己認為從未有過如此的樂趣。

個人的生活趣味，是多姿多采的，而且她很愛獨自在書店內徘徊，她很喜愛看文藝性的書籍，特別是那些愛情的小說，她也喜歡到處買零食。她認為好吃的東西，她都要吃。

對於看書方面，她除了看文藝書以外，還有科學有關宇宙的問題等的書。

她有着一颗好奇的心，比別的女孩子更成熟。

熱，常常要看新奇的事物，比如市中心突然有建設一所大型的建築物，她便想去看別人在建築上，有什麼新設計，她也如其他工人一樣，她戴上了一頂網帽，在工地上走來走去。

許多現場的工人，頗覺得她莫名其妙，因為她是一位歌星，竟然到地盤視察，未免使人有點不相信。

她最近又喜歡去垂釣，在海的旁邊，她釣得魚兒，還回家親自下廚。

她把自己釣上來的魚吃了，滋味別有一番在心頭的。

她很喜歡跳舞，而且在晨光熹微中，她便起來到公園去散步，她說散步，可以促進身體的健康，尤其是當她年青的時候，如果不運動，她恐怕會胖起來，同時，她既有運動，胃口一定很好，尤其是她喜歡吃東西的，所以，她一定大快朵頤，賞心樂事，令她身心愉快。

酒井法子在夏天中，可以過得很舒服，也很令她覺得夏天是多麼地可愛。



卡拉OK龍虎榜

店名	查詢電話	地址	營業時間 (歡樂時光)	最低消費 (每位計算)		歡樂時光	特色/備註
				平日	假日		
FRIEND'S DE LUXE	3118803	尖沙咀金馬倫道 26-28 號 1 樓	4:30P.M.-4:00A.M. (4:30P.M.-9:00P.M.)	120 元	120 元	不設最低消費酒水半價	獨立貴賓房七間，可容 6-20 人，電腦選曲系統。承接大小自助餐派對。酒店名廚主理各國佳餚。
未來鐘射音室	7397050	尖沙咀漢口道 33 號 3 樓 (近海防道)	1:00PM-6:00AM (1:00PM-8:00PM)	細房 108 元 大房 198 元	細房 108 元 大房 198 元	星期一至五 5 折優待 星期六、日及公眾假期 7 折優待 另設學生優待	備有全場至 Heat 至齊全中外碟射碟伴唱格調高，地方寬敞，獨立隔音設備完善，高質影音器材，免費錄音。
超音鐘射音室	3676998	尖沙咀漢口道 35-37 號 3 樓 3 座	1:00PM-4:00AM (1:00PM-8:00PM)	108 元	108 元	星期一至五 5 折優待 星期六、日及公眾假期 7 折優待 另設學生優待	免費錄音，獨立抽風系統，完善隔音設備，採用專業混音器材，聲音迴響效果，另專人代客調校音色錄音。
KARAOKE STUDIO 卡拉之聲	3910057	彌敦道 753 A 龍盛樓 2/F (太子地鐵站旺角警署對面)	1:00p.m.-4:00a.m. (1:00p.m.-8:00p.m.)	50 元	100 元	特設學生 100 元可唱 2 小時	獨立貴賓房大小四間，可容 4-20 人，隔間採用全新器材，音響，星期日晚間時光照，交通方便，門口有保安。
UENO 上野	7221559	九龍尖沙咀赫得道 4 號地下	3:00-4:00(3:00-9:00)			飲品買一送一，全日不設最低消費，每天播放不同碟射影碟和 P.R. 伴唱。	特設獨立貴賓房，大堂有優先權，有無線電供各中環用，代客泊車，P.R. 伴唱，逢星期日奉送西餅一盒，代客泊車，逢星期日奉送西餅一盒，設有大量日本碟射卡拉 OK 碟，歡迎日本及海外光臨。
Laser Lounge Karaoke 鐳射酒廊	5232188	香港灣仔道海港中心 4-5 號地下 (Seven-Eleven 側)	一至五 4:30PM-4:00AM 六 2:00PM-4:00AM 日 8:00PM-4:00AM	110 元	130 元	每位 80 元，另奉送小食	獨立 VIP 房大小 8 間，可容 6-25 人，電腦選曲，生日送香檳，逢星期日 Disco 時間，大量英文及日本卡拉 OK 碟。
運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE	7227286	九龍尖沙咀諾士佛台 3 號地下 (金巴利道加拿大邊交界)	8:00PM-4:00AM	130 元	150 元	不設歡樂時光	豪華貴賓房，特設電子選歌系統，優雅舒適大堂，表演台無誤味，知己良朋，共聚聯歡，生日奉送香檳及鮮果。代客泊車。
Melody 妙韻廊卡拉 OK	7211686	九龍尖沙咀諾士佛台	8:00PM-4:00AM	150 元	150 元		獨立貴賓房大小四間，可容 6-8 人。附設全套日本碟射碟，極適合練習日文歌。
雅閣迪卡拉 OK 酒廊	7450969	美孚新邨第三期百老匯街 51-53 號平台 (壹梨園對面)	5:00PM-3:00AM(5:00PM-9:00PM)	應 100 元 房 120 元	應 120 元 房 150 元	不設最低消費 全場酒水八折	卡拉 OK 貴賓房，首創電腦選曲。
BLACKJACK CLUB KARAOKE 21 酒廊	3668066	尖沙咀東都永安廣場 UG11-21 (香格里拉酒店隔鄰)	4:30PM-4:00AM(4:30PM-8:30PM)	130 元	130 元	每位 50 元 (假日 VIP 房另收 100 及 200 元兩種) 酒水小食特價。	獨立 VIP 房 15 間可容 8-25 人，最新電腦選碟，P.R. 伴唱，代客泊車，生日奉送香檳及手錶。
City 1	3660772	尖沙咀赫得道 15-17 號海信大廈地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一	每小時房租由 60-100 元，最低消費已包括飲品及食物。
醉悅廊	8921671	跑馬地摩利臣山道 80-82 號恒裕中心地庫 B-1 (帆船酒店側)	8:30PM-5:00AM(No Happy Hour)	不設最低消費	130 元	不設歡樂時光	獨立貴賓房可容 10-20 人，房租 300-500 元，平日及假日一律收費。
Lounge Temptation 2	8343998	香港銅鑼灣高士打道 269 號地下 (總統戲院後面海傍)	5:00PM-4:30AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費，所有飲品半價。	高級音響設備，經驗豐富琴師與卡拉 OK 伴唱。大堂寬敞舒適，氣氛典雅。
夢蝶卡拉 OK	3692894	尖沙咀金巴利道 33 號 M/F	12:00PM-5:00AM(3:00PM-5:00PM)	60 元	60 元	飲品及食物七折，干邑及特別飲品除外。	VIP 房可容 10-15 人，房租最低每小時 100 元起，生日送香檳，一流音響，啤酒 30 元起。
醉月廊 Moonriver Karaoke	7398266	尖沙咀赫得道 15-17 號海信大廈 2/F	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一，不設最低消費	代客泊車，生日奉送香檳蛋糕，午夜 2:00AM 後不設最低消費，附設大量日本碟射卡拉 OK 碟。
集蛇林餐廳酒廊 Snake Forest Restaurant	4149012	葵青西樓角道 186-200 號 2 樓 (凱旋戲院斜對面)	12:00PM-3:00AM	58 元	78 元	40 元	獨立貴賓房五間可容 6 至 15 人。酒廊有名琴師伴奏及職業水準女伴唱員。全港最經濟餐廳酒廊。
星夜卡拉 OK	3638262	九龍城太子道 396-402 號閣樓	4:30PM-3:00AM 至 4:00AM	60 元	80 元	飲品買一送一	大小貴賓房房每小時另收 60-100 房租可作消費。
聲藝 KARAOKE	3686206	九龍尖沙咀金巴利道 80 號奇盛商業大廈 6 樓	3:00PM-3:00AM(3:00PM-8:00PM)	LESS 50%	LESS 20%	VIP 房 3-4 人房 \$100 5-8 人房 \$160 9-15 人房 \$220 全日不設最低消費	星期一至四所有 VIP 房，由下午八時起，凡惠顧四小時。以後房租全免。

貴客如有興趣刊登卡拉 OK 龍虎榜，請致電 858 3498 孫先生查詢

海棠——齊向此地傾胭脂

一般人習慣在春節前送贈盆栽「木瓜海棠」給親友，饒有深意。它們在花墟道和年宵市場皆有售。

這種薔薇科木瓜屬的花卉，有如梅花般醉人，要葉片幾乎全落才含蕾盛開。

「花語」是「去盡冗贅，集中精力，全力開啓，活血壯筋。」

它們可作盆景，虬枝蒼勁，富造型美和綫條美。雖然代表「豐盛」和「新的開始」，但另外含有「容易隨波逐流，不耐炎熱，會因熱中名利而腐爛自己等意思。

故送予終日在大都市中營營役役和打滾的朋友，亦可算是一種「驚醒」。

以前四川成都栽有不少品種的海棠，擅作詩填詞的陸放翁最愛觀賞，視為「天下奇絕」。後來他離開四川，時常思念，有詩懷想，說：「碧鷄坊裡海棠時，彌月兼旬醉不知。馬上難尋前夢境，樽前難記舊歌辭。」

以前的人極愛木瓜海棠、西府海棠和垂絲海棠，經常迷戀和陶醉。所謂「出城失色神皆痴」。故一些妻子和相貌平常的女子十分妬忌海棠，視為「妖女」迷惑男士。

古人對海棠便有誇張的描繪：「如八萬四千天

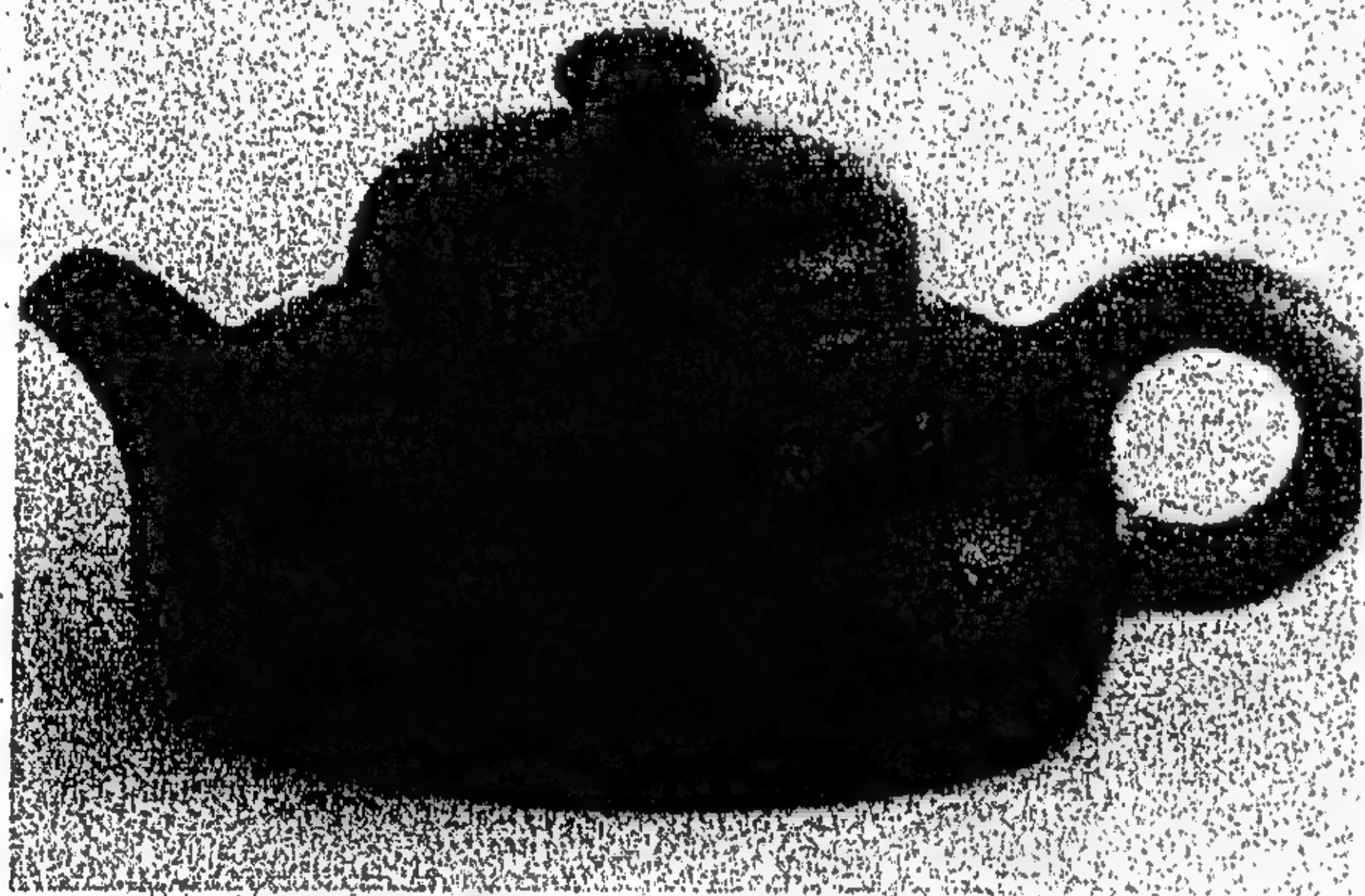
女洗臉罷，齊向此地傾胭脂。」想像豐奇。它們盛開時，英英點點，的確色如胭脂，盛若綺霞。

送贈他人宜送紅花或粉紅花；若送白花，代表「片刻繁華」和「紅顏薄命」。



木瓜海棠

紫砂茶壺中的孟臣壺



紫砂茶壺

不少人喝「鐵觀音」，飲潮州工夫茶，而用來泡茶的就是「紫砂茶壺」中的孟臣小壺。

拙著《紫砂茶壺》所介紹的紫砂茶壺造型變化多端，其中便有述及孟臣小壺。孟臣乃指惠孟臣，明末人，專門喜歡用紫砂泥製小圓壺，後人演變為水平壺。若倒放，壺口、壺把與壺咀會連成一條水平直綫。

可是，正如我在上述拙著指出：現今坊間的孟臣小壺，幾乎全部是仿製品，或是後世人士假借惠孟臣的大名偽作。

幾乎這類小壺的底款皆刻有「孟臣」之名，大都是倒模之作。

近來甚至有人特別在宜興訂製一批批新壺赴台，底款一律有「荆溪孟壺」之字樣。

故看底款來買紫砂茶壺，是最「荒謬」和最不可靠的。

有些還有印章、年號等等，但是我們稍有收藏的常識，都知道孟臣在世並沒有那麼長時間。為什麼呢？因為有些年號是明代天啓的，有些竟是乾隆時代，相差了百多年。

作偽者根本上「蒙查查」，不知道惠孟臣是什麼朝代的，只知一味仿裝其扁圓壺、梨形壺等。現今我們購買，非萬二分小心不可！

孩子怕狗應否養狗？

有一位讀者問：「我的兒子還不到七歲，但是很怕狗，我想買一頭小狗回來，希望幫助他征服這種害怕的心理。幼犬馴順好玩，是否可以使兒子不再膽怯呢？」

愚見認為這樣做未必有效，可能還會弄巧反拙。最好還是先帶他到友人所養的老狗處看看，當作訪友。老狗大多數脾氣好，較純良和穩定。

多接觸幾次後，便會逐漸增加其信心。孩子對任何東西驚怕與否，有賴實際接觸的經驗。實際接觸遠勝於千言萬語。於是，他發覺原來情緒穩定的狗是很和善，與人為友，不會傷害任何人的。

讓他多接近這些情緒穩定和善的老狗後，才可開始試養幼犬。

事實上，幼犬大都頑皮、好奇和愛玩，可能使孩子不快。牠尚未知道自己在家中應佔一個什麼樣的「位置」，所以心理上又希望能夠「駕馭」小孩子。

小孩子接觸友善的老狗，最好是膳食的時間，因為吃東西時可減輕他的焦慮，少些理壓力。而且，以後接觸老狗的時間應逐漸加長。

我們應該在孩子消除了怕狗的心理後才可養狗；切勿強而多之，那樣對小狗和孩子均沒有益處。



貴婦犬

· 李英豪 ·

週末要去“Wet”

得過份，變成是大人為他們思考，引導應點到即止，從旁提示即可，重要部份留給他們自己思索，玩具始終是他們的，大人是協助他們，而不是代替他們，最終的成功亦應歸功於他們。（小畢）



玩具也有時代性

現代父母的經濟普遍充裕，為子女選購玩具就好比換季選新衣一樣，頗費思量。

對於為兒童選擇玩具，一般都認為玩具槍、玩具車等屬於男童，而公仔屬於女童。其實，玩具對兒童而言，不應有性別和局限於娛樂，亦應包含教育意義在內，同時透過玩具去教育兒童，他們會吸發得更快更有興趣。

選擇玩具其實也有學問的，成年人不應過份懷念自己的童年往事，他們幼年時流行的玩具，對今日的兒童來說，未必一定合口味。因為時代在變，兒童的玩具亦不斷發展，很多玩具都是現代社會產品的縮影，至少，十多年前就沒有模型穿梭機了。所以，選擇一些切合時代產品的玩具，能令兒童更認識今日的世界。

其次，玩具最好不是最後的製成品，要是透過兒童的思考去裝配較為理想。以玩具車為例，若本身已是最後製成品，兒童就只有「玩」的份兒，推來推去，最多是裝上電池或

「上鍊」，頗覺乏味；若是需要裝上配件的，至少多了一個裝配過程，不但在玩方面多了一個層次，裝配成功後又提供滿足感和成就感，又能訓練思考的能力。

另外，玩具店配合兒童的年齡，過份複雜的玩意，對較少年紀的兒童會過於艱深，當然我們怎能要求一名五、六歲的孩童裝配有五、六十塊配件的模型車或飛機吧！若是這樣做，孩童裝配不成，不但令他們失去興趣及樂趣，還會為他們帶來不必要的挫折感。兒童是需要鼓勵的，而鼓勵不單來自言語，還需來自本身的行為，不能好好控制自己的玩具，會使他們失去自信，經常在這方面遇到挫折，對心理不無影響。因此，選購玩具時，應考慮到是否適合玩者的年齡，現時很多玩具註明適合那個年齡的兒童，應該注意。

另一方面，為兒童選購了玩具後，成年人最好能抽時間，陪伴他們一起玩，特別是那些需要思考的玩具，以便引導他們，但不要協助

蔡瀾內在的放浪形骸

放浪形骸這書名，和蔡瀾是天生的一對。
蔡瀾寫的書，小說不算，他的散文集，書名最能體現個性的，該是這《放浪形骸》吧？

這個書名會不會影響銷路？
有人習慣把意思不好的字眼，加諸「放浪形骸」這四個字的頭上，漸漸，人們便認為，「放浪形骸」一定有不好的含意了。

■在介意中埋沒自我

相信，蔡瀾並不會理會這一點。
他的散文，首先可貴在真性情上。既然自己喜歡把「放浪形骸」作為書名，還怎會介意人家習慣怎樣看？

左介意右介意，在一大堆的介意當中埋沒了自我，便得生造感情，生造文章，即使文字再好，也很難動人。

因為，人家覺得你是假的。
文章首要是假不得，散文固然假不得，詩歌和小說，同樣是假不得。

■虛構中的合情合理

小說常常是虛構的，怎麼同樣是假不得？這豈不是有很大的矛盾麼？

小說雖然是虛構，雖然是天馬行空，但一切都合情合理了，讀者才會死心塌地的相信，這樣才會進一步地被小說感染，甚至會投身作家筆下的小說世界。

小說世界只能夠比現實世界更真，要說假，那只能夠呈現現實世界。
事情就是這樣。

■無損他人的大樂趣

在《放浪形骸》裏「為自由」一文中，蔡瀾寫道：「對民主和自由的認識我也不深，我只知道活到這把年紀，應該是想做甚麼就做甚麼。我有這種條件，也是經過幾十年努力爭取回來的，我有權運用。」

這段文字，是蔡瀾「放浪形骸」的註腳。其實，有關的註腳，在《放浪形骸》這本散文集裏，是隨處可以找得到的。

能夠「想做甚麼就做甚麼」，又無損他人，是一種很大的樂趣。

■不僅僅是放浪形骸

蔡瀾和親人回到家鄉潮州，他買了兩隻風乾的狗肉，還因為婚前一直被女友們罵「狼心狗肺」，卻一直沒有嘗到「狗肺」的味道，所以，他還買了包括了「狗肺」在內的內臟。

到底「狗肺」的味道怎樣呢？

蔡瀾說，味道和朱八戒的差不多。
這篇文章，題目叫「狗肉和尚」，在這篇文章裏，固然可以找到「放浪形骸」的註腳，但我們還可以欣賞到蔡瀾的幽默感。

■學問與才情的融匯

蔡瀾是有才學的。可是他是不喜歡「掉書袋」。

書本上的學問都融匯在他文字裏，書本上的才學也都成為他觀察事物能力的一部份。

這才是真正的才學。

像「答案」一文，他寫自己在汕頭機場候機的打發時間的活動，有這麼一段：

「機場裏有個小販擺着攤子賣各種書籍和雜誌，花十七元人民幣買了一本《當代楹聯墨迹選》，坐下來仔細翻閱。天吶，天吶，字跡多像死蚯蚓，文句亦俗氣。為了不加重行李，就將它扔入垃圾箱中。」

天氣炎熱，那兒又沒有冷氣，還又擠又嘈吵（在文章的幾處地方，蔡瀾分別作了這樣的描寫），但他還是可以「坐下來仔細翻閱」。這個當兒，卻又一點兒也不「放浪形骸」了。

■今日香港一介名士

如果上面「為自由」的一段引文裏提到的條件，指的是有經濟基礎的話，那末，蔡瀾的「放浪形骸」，在我看來，主要靠的，還不是經濟基礎。光是有錢，只會使人變得庸俗。

蔡瀾是今日香港的一介名士。

他「放浪形骸」，但有幽默感；他「放浪形骸」，但不作無病呻吟；他「放浪形骸」，但並不遊戲人間；他「放浪形骸」，但有濃濃的家國之情。這來《放浪形骸》。

實用電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣闊
設備完善，每人一機，免費講義

各類課程每星期皆有數班
贈送10小時免費練習時間

DOS+SOFTWARE

電腦入門 \$430

綜合課程 \$930起

DOS/File Programming
Lotus/Macro Programming
dBase III/dBase IV
dBase Programming
Symphony/FrameWork
WordStar/WordPerfect
DacEasy/國語，倚天中文系統全科
Basic/Advanced Basic
Clipper/會考速成班

修畢以上課程可獲證書

考試不合格免生重讀

兒童興趣班 \$250

商業軟件程式設計

經驗程序員及有關專業人士
聯合編寫，包括人事資料處理、
貨物存倉與交收及公司會計

AutoCAD Rel. 10

\$750/\$1200

電腦繪圖設計

由兩註冊工程師親自教導

Auto CAD/CAD Advanced
CAD 3D/Auto LISP
CADKEY QWIDRAN
本中心附設港大校外
電腦課程，歡迎查詢

電腦大特惠

IBM 兼容 AT 電腦

全部名廠電子零件

正286-10/16 MHz \$5225

正386-25/33 MHz \$9025

送①DOS課程 \$430

(可轉讓其他課程)

②50元課程贈卷4張

③送貨上門及安裝優惠

④全年上門包零件保養

本中心附設陳列室



領先電腦中心

Tel: 7237833

Fax: 7237711

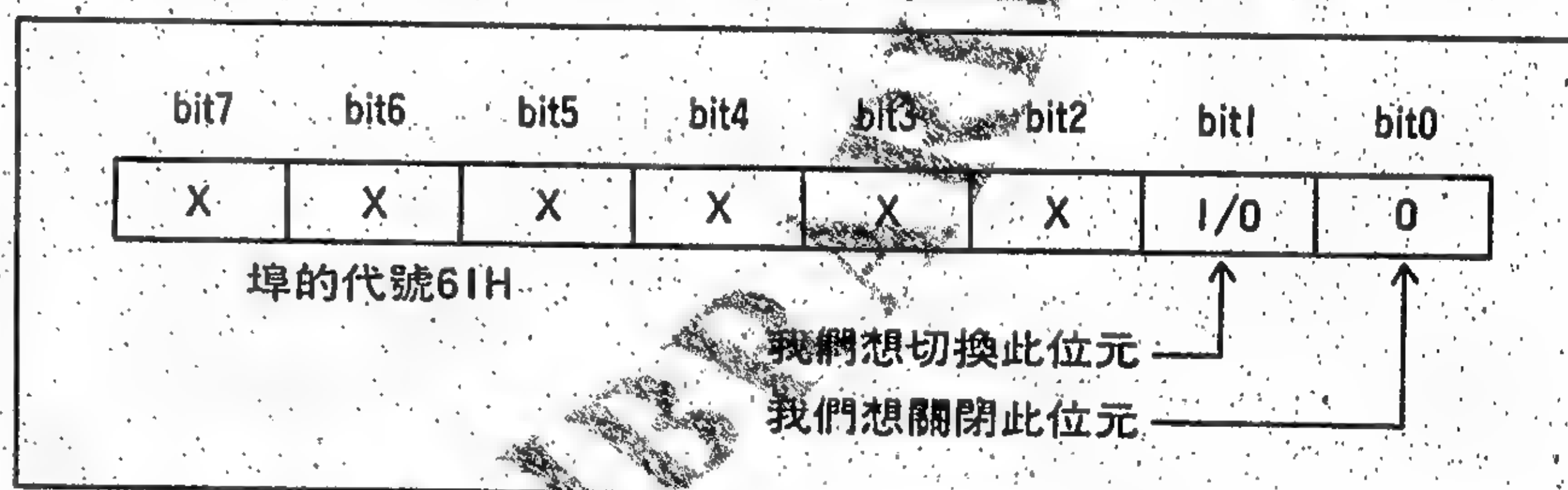
九龍彌敦道176號收成樓2/F，全層(山林道入口)

佐敦地鐵站柯士甸道出口，九龍公園、尖沙咀警署對面



使 PC 發聲的技巧(四)

在第一期的發聲組合語言例子中，我們只把位元組中的兩個位元送到埠號(PORT)61H的位址。而這兩個位元即第0個位元和第1個位元。



圖一

本埠號(PORT)61H中，位元0是我們想要關閉的振盪器(Oscillator)，因此我們將位元0設為0(此振盪器用在其他發聲的方式)。至於埠號(PORT)61H中的其他位元有其他用途，和發聲無關。所以我們沒有改變它們的值。我們只需要設定第0和第1位元開關的轉換以產生脈波使SPEAKER發聲。

為了只改變在埠號61H的第0和第1位元，而不改變其他的位元，我們必須找出所有位元最初的設定值是0或1。然後把不改變的位元原先的初值重寫回埠中。

讀者如有任何有關電腦方面的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。



以瀟灑舒適，發揮個人活力為風格的 Theme Plus，在今年夏日，為活潑爽朗的青年人帶來新浪潮，展示瘋魔全球的 Body Glove-U.S.A. 全綫服裝系列。

自然樸素的牛仔短袂及短裙，盡現健康性感的皮膚，加上綫條明朗的上襖，組成無法抵抗的魅力配搭。

BODY GLOVE 勁采光芒 發揮新潮流魅力



(1)Body Glove以加州鮮艷色彩為主題，活潑灑脫，充份表現你自由奔放的一面。

(2)自然樸素的牛仔襖，無論配襯綿質短褲或是貼身單車褲，都顯得揮灑自如，組成無法抵抗的魅力配搭。

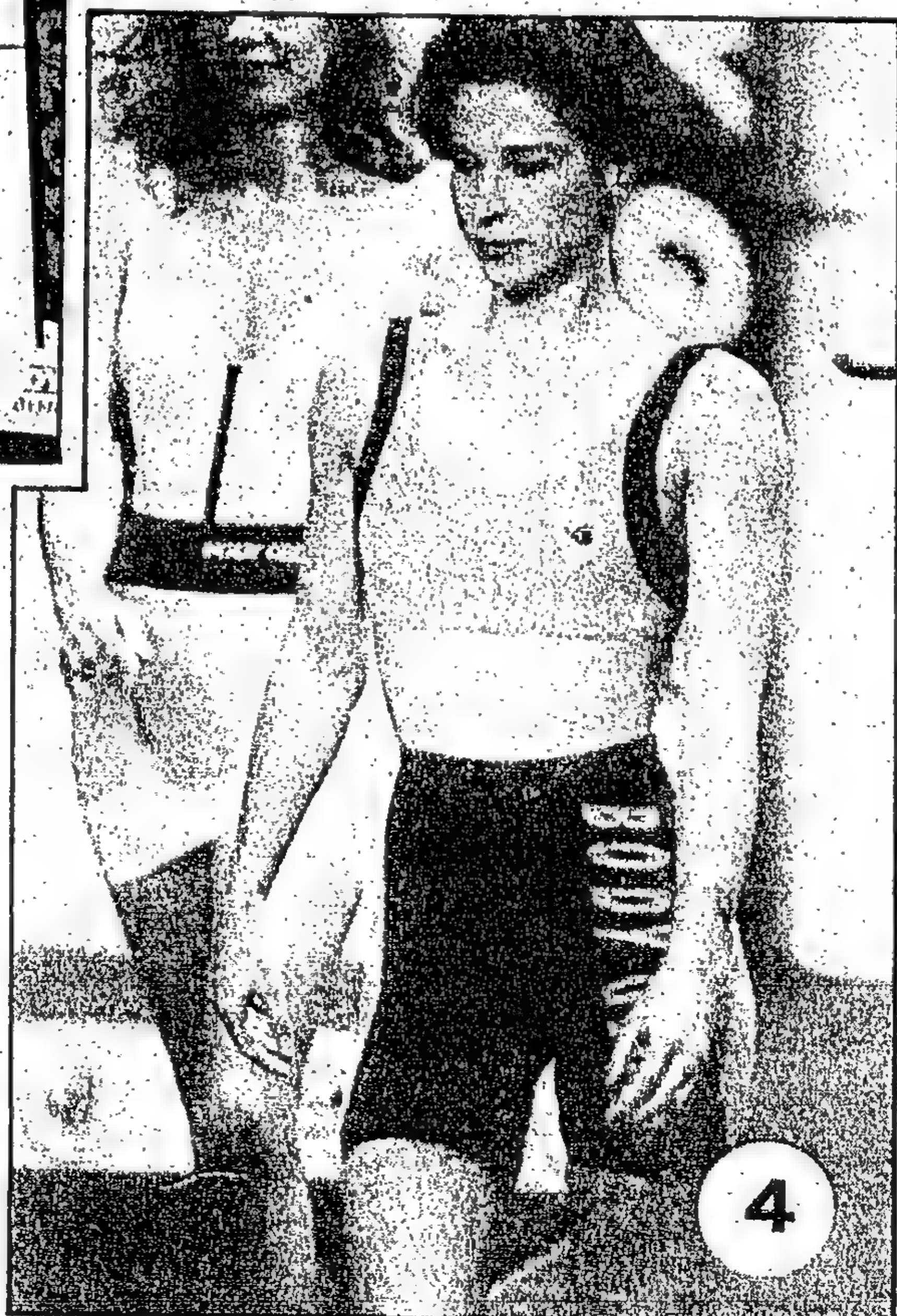
(3)Body Glove 推出一系列以彈性纖維為主的潛水衣，款式獨特，瘋魔全球，成為愛好潛水入仕的恩物。

(4)今個夏季，出現了不少鮮艷奪目、貼身舒適剪裁的運動型便裝，適合活躍好動的青春一族。



全棉的T恤、裙及袂，採用充滿爆炸性的酸橙、青檸、深紫及鮮粉紅的顏色，突破傳統的便裝束縛，而健康舞及多用途的運動服裝「Work Out」系列，更會為便服開創另一先河。

體現加州熱浪，表現性感時尚的勁采泳裝是今個夏天海灘上的焦點。灑脫的T恤襯短袂，配以斑斕的色彩，創造成朝氣勃勃的沙灘裝組合，加上以「拯救地球」為題的T恤設計向環保作出迴響，成為追求完美形象的先鋒。



鐵版神數

陳康泰

鐵版神數批命都能一
一算出：婚姻對象之生肖
、何年結婚、婚姻好壞、
何時財運來臨、生意投資
、移民抉擇準確應驗

更能批出命運弱點，
突破極限束縛，將命運提
升

館址：九龍旺角彌敦道 660 號二樓
(旺角滙豐銀行總行對面)
預約電話：3980703
3980863

蘇菲亞羅蘭卡羅龐帝

百忍終成金重結愛果

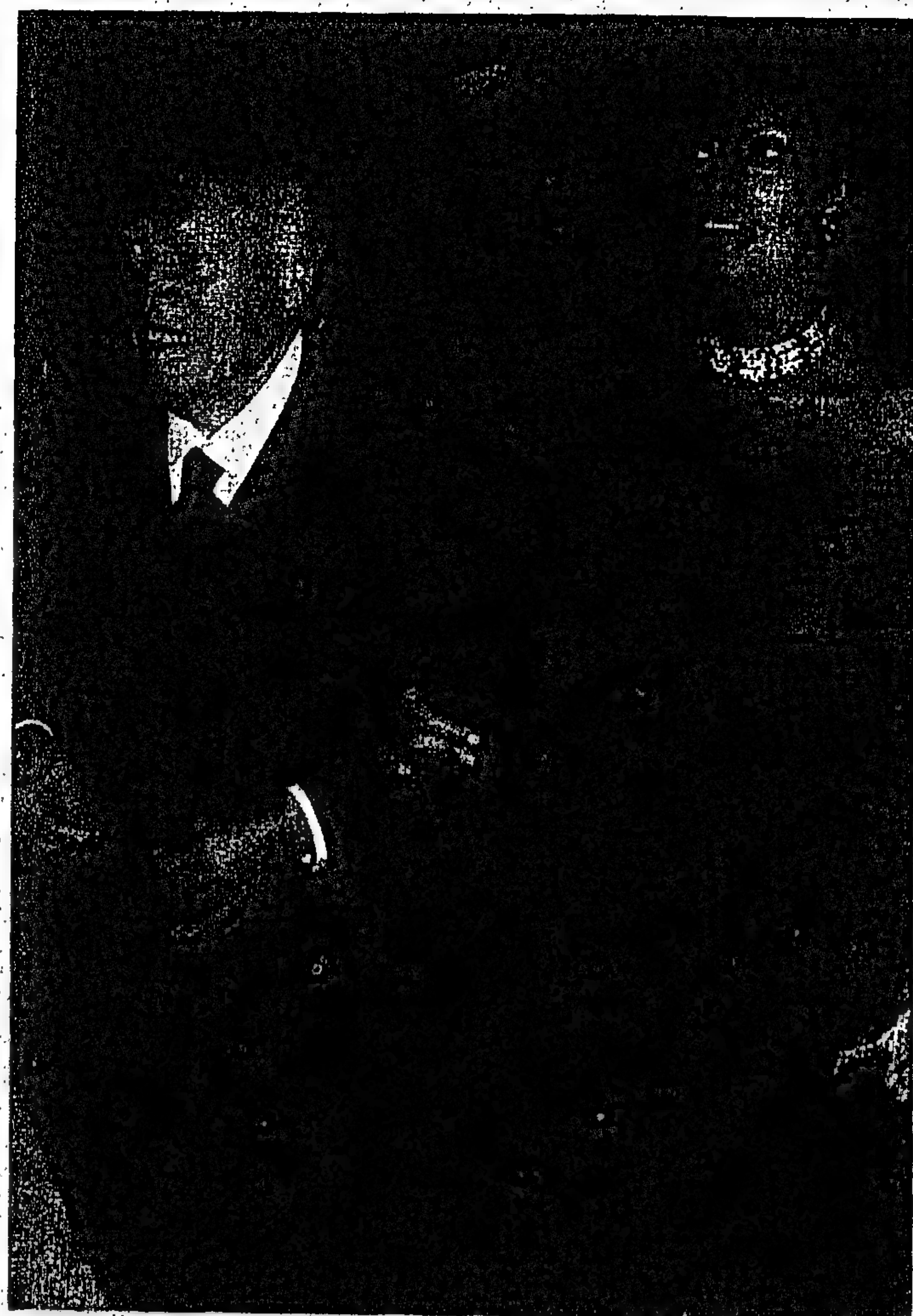
蘇菲亞羅蘭原來一直忍受丈夫的不忠而不出聲，似乎百忍能成金，現在他已太老，不能再欺騙她。她的丈夫是大製片家卡羅龐帝，以前在世界各地，玩過無數女明星，但現在他已七十九歲，再沒有能力東攬西攬，終回到妻子及兩個兒子的身邊，安定下來。

五十六歲仍然很美麗的羅蘭說：「我與卡羅重新有了愛情，他的生命中已沒有新的女人，我也沒有別的男人，我們會一起老，他會與我一起到終結，他會在我的懷抱中去世。」

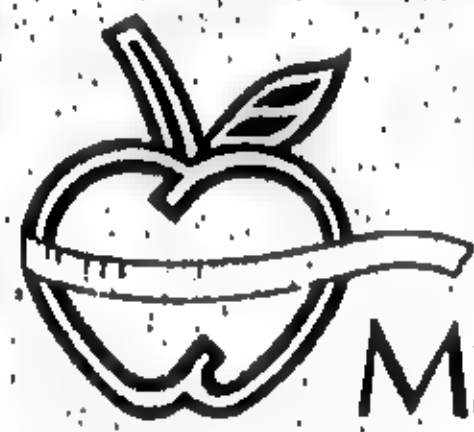
羅蘭自己雖然結婚三十五年一直沒有分手，但她也是有過緋聞的，最著名的次是一九八〇年與法國名醫巴路一起，她與卡羅也會少離多，但他們現在已長期一起生活在南加州，瑞士及意大利都有屋。

羅蘭說：「我們已經互相原諒了，所引起的心痛及痛苦。我從來未有一次想過與卡羅離婚。當然，我們已不如初認識時那麼熱情，但沒有婚姻可以保持開頭時的熱情。」

羅蘭十五歲認識卡羅，十九歲與他相戀。她說她不知道他以往的戀情的細節。我從未問過他，現在亦不打算問他。活過那許多煩惱，缺乏安全感及懷疑的年份已經很不容易，那是已經過去了的事，不能改變。多數美國女人懷疑丈夫別有女人時都大叫大吵及要離婚。我們歐洲女人是比較容忍的，因為他們明白一個丈夫在不忠時是可以愛他的妻子，我從未對卡羅大叫大吵過，我從未對他出言恫嚇，我從來未指控過他不忠。我認為妻子那樣做是不對的，那破壞了尊嚴，剩下來多少愛情亦會被殺掉。我的愛情終能因苦等而有成果。他不會再離開我，我亦很慶幸我沒有離開他。我並沒有興趣看另一個男人，他有一切條件——父親、丈夫、情人、哥哥、朋友，永遠不能有人代替他的地位。人們因我與他仍未離婚而詫異，他們說我們的婚姻祇是名義上的，那不是真的，我們現在看看長大了的兒子才是最幸福的時光，卡羅也是愛我比以前更多，他也不知道沒有人能代替我，不好的日子已經過去了。



蘇菲亞羅蘭與七十九歲的丈夫卡羅龐帝。



米施洛營養護康中心

MSL Nutritional Diet Centre

米施洛：香港人嘅營養增減肥專門店

米施洛營養護康中心簡介

- ☑ 用均衡營養飲食治療及行為修正法為肥胖人士減肥，同時亦為食慾不佳，營養不良或其他原因而引致體重過輕者增肥達到理想體重。
- ☑ 如何配合個人飲食習慣、生活習慣及體質而能永久維持理想體重。
- ☑ 由註冊醫生、營養師、心理顧問及護士主理。
- ☑ 毋須食藥、打針，絕無副作用，安全健康有效。

米施洛減肥課程特色：

- (一) 電腦計算閣下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需期……等。
- (二) 醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
- (三) 多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編撰餐單，使參加者無論在家、在外吃或遇任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
- (四) 減肥後設Keep-Fit期，期間營養師教導如何永久保持理想體重。
- (五) 遇有偏食、貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。

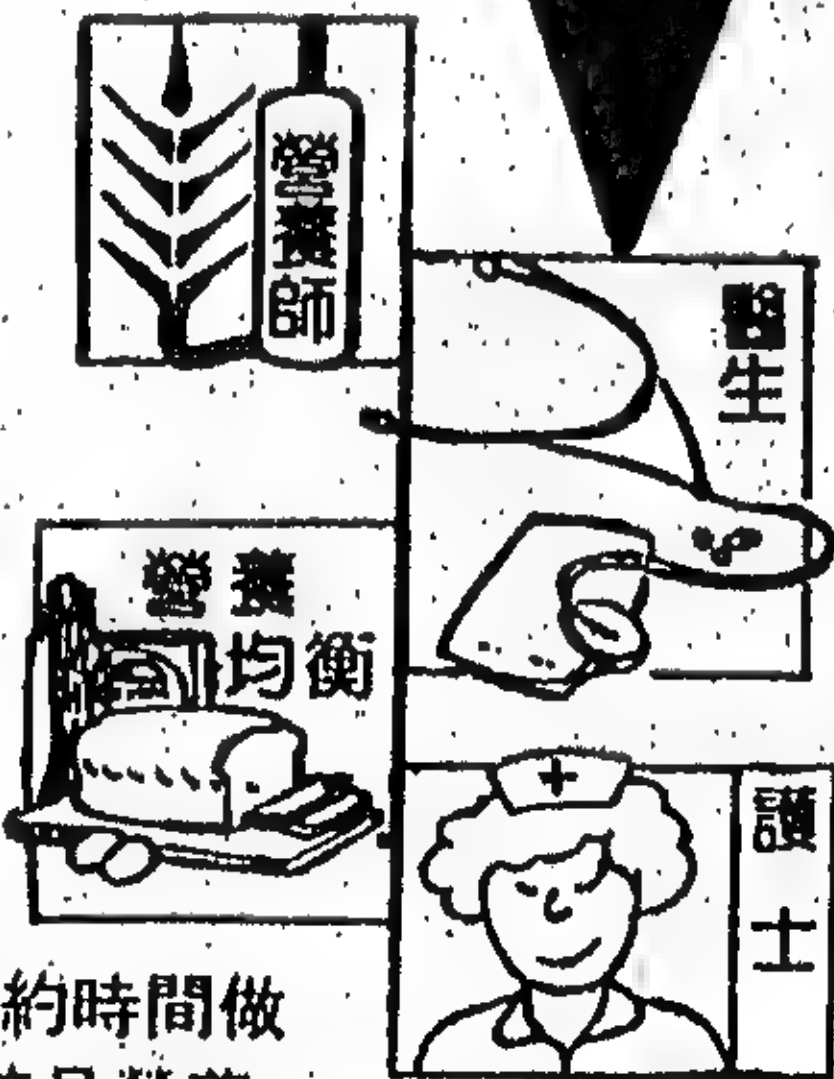
欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費HK\$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨專便。

☎ 384 1113

米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無線電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室

MON-FRI 12-8 PM SAT 8AM-4 PM



米施洛減肥餐單詳述：(上)

以往米施洛在很多期的專欄內都曾提及本中心的餐單形式，但似乎有很多讀者及會員仍然對米施洛餐單不甚明白及誤解。這很難怪。可能她們自己曾實行節食或嘗試市面各種不同形式的餐單，所以便以為米施洛餐單和市面上的餐單一樣，都是千篇一律，並無分別，飲食難跟，食物難買，要捱餓……等。

首先，米施洛餐單並不是一式一樣，而是根據每個會員不同的體質生活背景、飲食習慣、工作情況、新陳代謝率、性別年齡、所需營養素和卡路里等資料而個別設計和編撰不同形式的餐單，所以在發育期或在成人階段減肥的餐單便不同，朝九晚五工作、開OT、讀夜校、調更工作的餐單亦各有分別。因此米施洛會員來自不同階層，由最普遍的學生、主婦、文職、工作兼讀書以至做飲食、售貨員、酒店業、甚至護士、美容師等會員，米施洛都能針對她們個別情況及問題編撰個別餐單而順利使她減肥成功，這不是一般市面上的餐單所能做到的。

米施洛餐單並不是捱餓餐單，很多人自己進行節食，(一)不是就不吃早餐或午餐，(二)不是就只一面倒不吃飯和肉類，只吃蔬菜及水果。又或者照外國餐單，早餐吃西檸，午餐吃餅乾麵包等那麼少。這樣吃法怎不肚餓才怪！所以便以為米施洛餐單像他們節食經驗一樣要捱飢抵餓，但是米施洛是着重均衡營養飲食減肥，反對少吃和不吃。這樣又怎會令會員捱餓呢？而着重每餐進食熱能低而營養高的食物，使會員有飽足感。

米施洛餐單亦不像市面上的餐單指定你某餐吃某種食物，你飲牛奶會肚瀉，米施洛會給你其它奶類化替品。你不喜歡吃飯，可用麵包、麵或粥等，代之穀粉質。不吃牛內可吃雞，不吃A菜可揀B菜，甚至素食等。故會員在選擇食物方面很有彈性比迎合個別口味，只不過在份量及熱量方面會指導多少及怎樣控制。而且餐單內之食物可在任何街市及各大超級市場買到，非常方便。

(下期續)

以上資料由米施洛營養護康中心提供

RONDO FUR
GARMENT FTY

即將移民美加人仕
請注意！

本廠特別為美加嚴寒天氣設計多款男女裝貂皮內裡乾濕襖。(活動貂皮內裡，適應美加氣候，一年三季合着)。

面料：高效能防水防雪綢料。裡料：高度保暖暖北歐或美加貂皮。

* 歡迎度身定做，七天有取 *

本廠另有製造男/女裝及童裝羽絨中襖、機恤。

羽絨純度高達90%，保暖特佳(售價式佰元起)

羽絨厚薄或重量，可應顧客個人需求，三天有取。

(全部產品香港製造)

地址：九龍基隆街3號3樓(近太子地鐵出口)

查詢電話：3903572 3930492

龍濤皮草製衣廠

印度旅遊「金三角」之一——齊普 騎大象遊「琥珀城堡」別有樂趣

「齊普」各大小故宮當中，最雄偉的一座巨大皇宮是「琥珀城堡」。這座建於十一世紀的城堡皇宮，離「齊普市」東北方約十一公里的山上。城堡是由多個宮殿所組成，全部是採用奶白色、淺黃色、玫瑰紅色以及純白色的石料，石質幼滑，四種顏色交織成的紋理，線條均極協調，從遠處觀賞，有如「琥珀」，故又稱為「琥珀宮」。另外「琥珀城堡」的最大特色是因為皇宮建於堡壘之內，所以城堡即是皇宮，且建於居高臨下的山上，有進可攻退可守的戰略位置，從其建築特點與地勢，當年這個印度皇帝，應是位好勝而善戰。故城堡裡有一座為紀念戰勝的高塔，名為「勝利塔」，該塔是印度著名古建築之一，亦是城堡內最突出及最吸引遊客的景物。

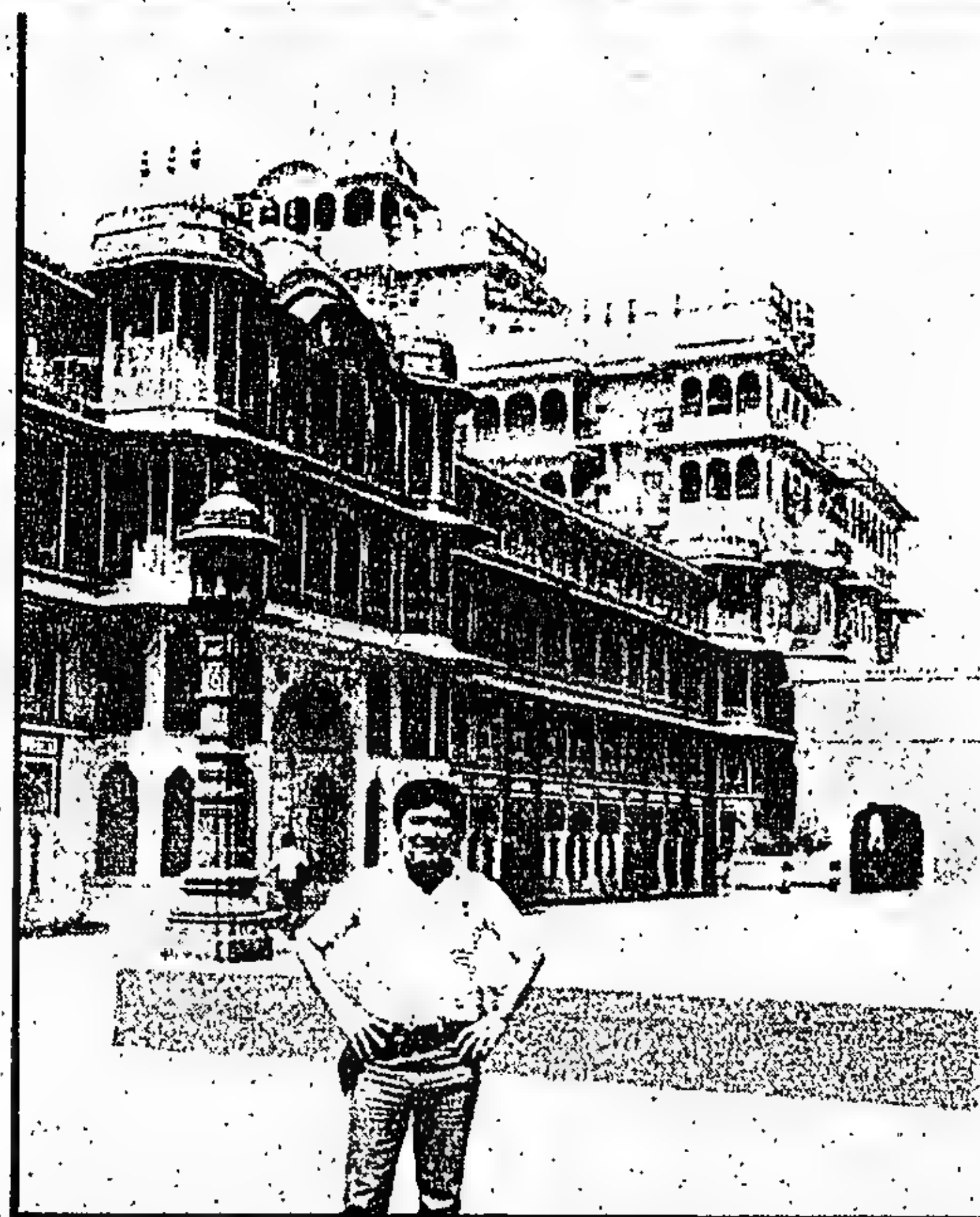
從山腳下登上「琥珀城堡」，沿着斜坡石路及石階步行而上，雖要二十至三十分鐘。若在炎熱的烈日下，堪稱苦事。所以遊客都是在山下騎專為遊人而設的大象。大象背有頗為舒適的客座架，每象可乘二至四人。乘坐其上緩步上行，不但四平八穩，且有高高在上之感，非常有趣。

佔地面積最廣的皇宮是位於「齊普」市內的十八世紀宮殿。為了與市郊的「琥珀宮」有所分別，現稱之為「城市皇宮」(CITY PALACE)。這座建於一七二八年的宮殿，幾乎佔「齊普」舊城區四分之一的面積。今已是遊客必遊覽的勝地。皇宮內亦是由多個宮殿所組成，四週的城門就有八個之多，所有宮殿多以白色、淺黃色、玫瑰紅及少許藍色所組合，建築得十分華麗而奪目，由於保持得很整潔，當路進這城市皇宮範圍，有若進入另一個奢華的時光隧道，暫時忘却了皇宮外大都貧窮的一面。

代表「齊普」成為標誌的建築物，則是建築獨特，舉世無雙的「風中之宮」(HAWA MAHAL)。「風宮」是位於城市皇宮後側，同樣是十八世紀的建築，用淺紅色及灰綠色兩種顏色的磚石砌成，排列整齊有若圓筒般的窗，多而密，因其設計巧妙，使得宮殿內任何地方皆有風可吹入，當遇上狂風侵襲，則將窗門盡開，大風就會穿過其前後的窗門，而不會被吹倒。所以這座「風中之宮」是含有屹立不倒之意。還有一個妙處是「風宮」中的女人，可從風宮內透過窗門可以隨意觀看宮外景象，却不愁被外面的人窺看到她們的容貌。真是建築上的精巧傑作。

遊覽印度的旅遊「金三角」——德里 (DELHI)、亞格拉 (AGRA) 以及齊普 (JAIPUR)，一般旅行團是安排五至七天的行程。「德里」是印度首都，旅遊觀光設施已達國際水平。新舊建築物交錯，文明與古蹟名勝甚多。至於「亞格拉」則有舉世知名，被列入世界七大建築奇蹟之一的「泰姬陵」。

不過，「金三角」之一的「齊普」在遊覽節目上，絕不會比「德里」或「亞格拉」遜色。其實「齊普」古城的古蹟如林，琥珀古堡 (AMBER FORT)、風之宮殿 (HAWA MAHAL)，還有建於湖中島上的「海上浮宮」，今已闢為觀光酒店的「天宮」等等，都是「齊普」著名的旅遊區，俱是極優美的古代建築物。可是，「齊普」雖然有十多座美麗而古意深醇的古堡與皇宮，但分散分佈，無可能一天之內飽覽暢遊，因此，逗留兩三天以上方算是不虛此行。



齊普的「城市皇宮」富十八世紀特色

新張誌慶

五洲琴行、擴張博覽喜相逢
德寶波雲悠揚音韻樂其中

五洲琴行為推廣音樂，業務再跨進一步

● 青衣翠怡支行開幕

日期：七月廿八日 (星期日) 上午十一時正

地點：青衣翠怡花園第一期商場 G1 地舖
直達青衣翠怡花園路線如下：

A. 專線小巴：

B. 巴士：41、41A、42C、43B、44M、44S、49X、241S、243M

● 北角和富鋼琴展銷會

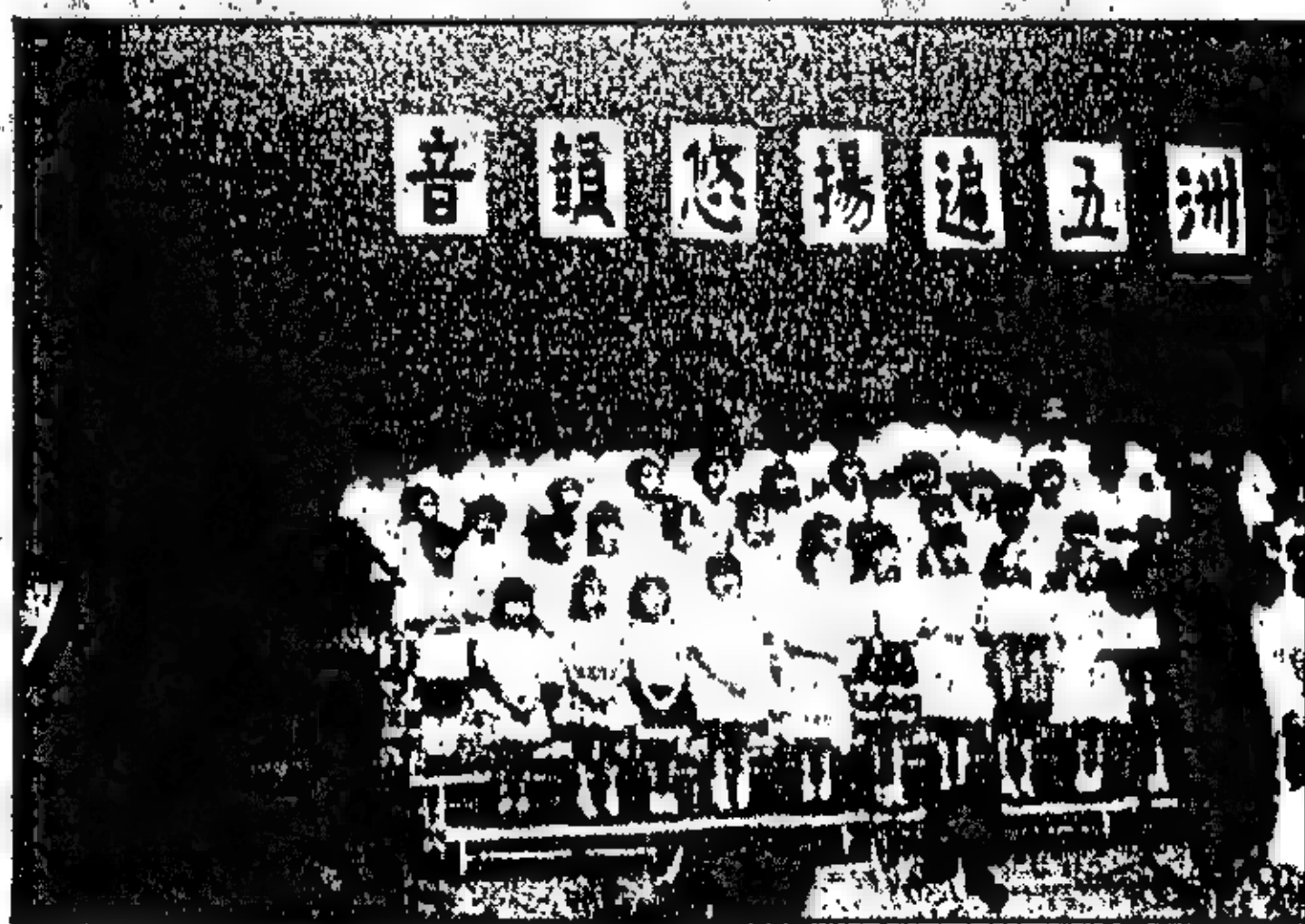
日期：七月十九至廿九日

地點：北角和富中心地庫商場

● 消閒博覽九一展覽會

日期：七月廿五至廿八日

地點：香港會議展覽中心



五洲琴行

青衣翠怡花園：4316623 上水新都商場：6793599 現已投入服務

香港總行：香港中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下
澳門總行：澳門荷蘭園正街109 D-G座地下

☎521 3561 (3線) 傳真：521 7599
☎555 461 傳真：560 342

屯門錦華花園：4599739 (4線) 西貢：5480138 (8線) 般含道麗怡大廈：5597212 (2線) 香港仔：5559331 (2線) 澳門德輔道中：519344 (2線)
地鐵新葵興：4238608 (2線) 青衣美景：4950336 (2線) 北角和富：5637288 (2線) 薄扶林：5480296 (2線) 荃灣中心：4999199 (2線)

Baldwin 美國琴王波雲 Trebel 德寶鋼琴 Fürstein 西德富慧牌 Rippen 荷蘭王國 OSAKI 日本琴 Technics 樂聲牌電子琴 CASIO 卡西歐電子琴



成為「齊普」標誌的「風中之宮」外型雄偉艷麗

海南通什行

海南島，近年來成為旅遊的熱門地點，若問那兒最堪留連，我將會毫不猶豫地說「通什」。

通什是海南島的中南部，是山道，以前是黎苗人自治區。海南島建省之後，通什便改為縣治。它是山城，是在五指山東陲的山腰。為了是山城，置身其間，風景有如早期香港，尤以去通什山莊，推窗望時，更有此感，只是這些，已可以想象到通什之美了。

通什之美是在山區，太平山上有瀑布，鐵索橋、有渡假村，村在風景最優美，在林木青蔥處，瀑布直瀉而下，穿過幾重橋，而下太平河。太平河是海南島五條河之一。這五條河都是發源於五指山，分五個方向流下去。

在通什，欣賞到黎女穿着民族服裝的舞蹈，這些舞蹈姑娘，是身兼兩職的，先是酒家的女侍應，侍候過客人吃晚餐，客人飯後到鄰近的舞場去，那麼女侍應也換過了裝束到來跳土風舞了。

通什，是海南島上一個特殊風味的山區。

海南島是美的海灘有的是，人們遊玩海灘多了，換換口味，到山區來。這兒是五指

山的經脈，通什市區已很美，到處是新房子，山區的渡假村都有隔絕塵凡之感，別有天地，到處花香鳥語，山泉被翠，湍激而下，懸崖上有鐵索橋，在橋上漫步，橋搖曳着，瀑布深潭就在橋下。

通什是個好地方，以前下放的年青人，到了這兒，多不願意離去，多在這兒娶妻生子。

我也曾去過大半個海南島，多少海灣如天涯海角、博鰲港、新村港，清瀾港，塔前港、鶯歌海……等海灣我都去過，但我却覺得海南島山區另有風味，通什之外，儋縣的那也很好，賓館是在綠蔭深處。

通什，三十年代我已到過的了，九十年代再去一次，五十多年，變化很大，到處都是新樓，全不認得了。

今天，通什已成了旅遊點，到海南島旅遊的人，假如時間許可，都會一遊。

黃泥涌水塘

端陽後老天降了龍舟水。水塘的進賬可就沒有怎樣大幫助。如果過了八月仍未「搞掂」水塘的存水理想數字，恐怕真的又會看見令人苦惱的「制水」了。

如果你是「老香港」，當認識黃泥涌水塘，這水塘已改為水上活動中心了，讓人客在水塘玩玩泛舟等樂趣。

香港水塘今年存水告罄聲中——憶日本佔香港時期，假如閣下生活在香港，你將會知道當年香港跑馬地山坡上的黃泥涌水塘，曾遭鬼子破壞。因此，當年跑馬地、中環的居民飲無水。扭開水喉，涓滴如絲。當年，香港淪陷的最初十天八天，衛生環境殊差。

港島跑馬地黃泥涌峽道上的黃泥涌水塘，是個「蚊型水塘」，細小得很！黃泥涌水塘當年建造工程，亦算艱巨難能，設計的工程師，堪稱一流，堅固的麻條石堤壩，兩三疊，直伸展到塘尾，高丈許。遊人站在塘頂向下望，胆小的有點心顫。往日塘中曾飼養不少魚羣，吃子微生物，有利貯水不腐，水塘的養魚，凡是領有水塘釣魚牌照的，都可以在指定的時間季節下釣。

日本鬼子登陸香港島時，其中的精銳部隊，曾在跑馬地黃泥涌峽道一帶，和水塘邊的山野棧道上，展開一場肉搏戰。今天，在黃泥涌路口，仍留有當時戰鬥遺留的紀念碑，以供後人憑弔。

海幢



荃灣城市廣場夏日樂同歡

(荃灣青山道/街市街/兆和街大單邊行人天橋連接荃灣地鐵站)

特備精彩節目

默劇、魔術、雜技大會串
(同場派發由恒基兆業送出精美贈品)

7月14日、21日、28日及
8月4日、11日、18日 2:30pm - 3:30pm

城市廣場商場2樓
恒基兆業地產代理有限公司主辦

商戶快訊

7月1日至7月31日
「夏日千色特惠通」
千色店主辦

凡購買7月份輕鐵月票或學生優惠票均可參加
城市廣場商場地下、1樓及2樓千色美食

7月1日至8月31日
「暑期貨品大優惠」
可人兒主辦

全部女裝貨品8折優待
城市廣場商場2樓212D

7月1日至8月31日
「名廠T恤大特惠」
211體育用品主辦

名廠印花T恤100元三件
城市廣場商場2樓211

7月7日至8月18日
「暑期大酬賓」
趣時手袋主辦

「FORTEI」PLAYBOY「FIDODIDO」書包、
旅行袋、腰包一律9折
城市廣場商場2樓204

7月11日至7月28日
「家居用品展」
千色店主辦

城市廣場商場地下千色店展覽區

7月14日至8月31日

「名廠傢俱展銷」
卓麗莊主辦

多種名廠手袋、銀包、公文袋等8折優待
城市廣場商場2樓222A

7月15日至8月31日

「阿二般湯甜品」
阿二般湯主辦

凡惠顧滿50元即可免費獲得甜品一客
城市廣場商場地下舖位30-33號，兆和街

7月15日至8月31日

「Focus名錶暑期大特惠」日本FOCUS名錶91年防水系列特價酬賓
YETY TIME LTD (FOCUS) 主辦 城市廣場商場2樓223

7月21日至7月28日

「四驅車展」
嘉昌玩具店主辦

城市廣場商場2樓236

7月29日至8月18日

「玩具及禮品展」
千色店主辦

城市廣場商場地下千色店展覽區

8月2日至8月4日

「活力展銷」
211體育用品公司主辦

名廠印花T恤、旅行袋及書包
城市廣場商場2樓211

8月19日至9月8日

「開學用品展」
千色店主辦

城市廣場商場地下千色店展覽區

8月24日至8月26日

「T恤半價酬賓」
芳草軒主辦

高級日本T恤原價\$399，現售\$199
城市廣場2樓222



恒基兆業地產代理有限公司

香港德輔道中19號環球大廈6樓 電話：826 5428

惠氏BB與妳

夏日炎炎話游泳

游泳是夏季人們喜愛的一項娛樂，亦可作為體育運動。父母帶着孩子，一家大小到海灘或者泳池消暑，在碧水波濤中嬉戲，使人心曠神怡。無論天氣多麼炎熱，水溫總是低於氣溫，因此浸在水裏會感到涼爽和舒適。

帶孩子去游泳可促進身體機能的新陳代謝，提高肌肉的堅韌性，關節更靈活和加強心肺功能。嬰幼兒下水游泳對健康很有好處，因為清涼的水會刺激表皮下的神經系統，加強血管收縮和擴張的能力，促進血液循環，因此經常游泳，亦可以提高身體的禦寒功能。身體接觸到較低溫度的水後會不自主地深呼吸，這樣可以吸納更多氧氣而更徹底地換出二氧化碳，對預防嬰幼兒慢性呼吸道疾病有幫助。另外，肺機能加速更間接地刺激全身各器官的運作，加強內臟的功能，包括腸道蠕動，消化能力，增進食慾等。因此，經常游泳對健康有益。

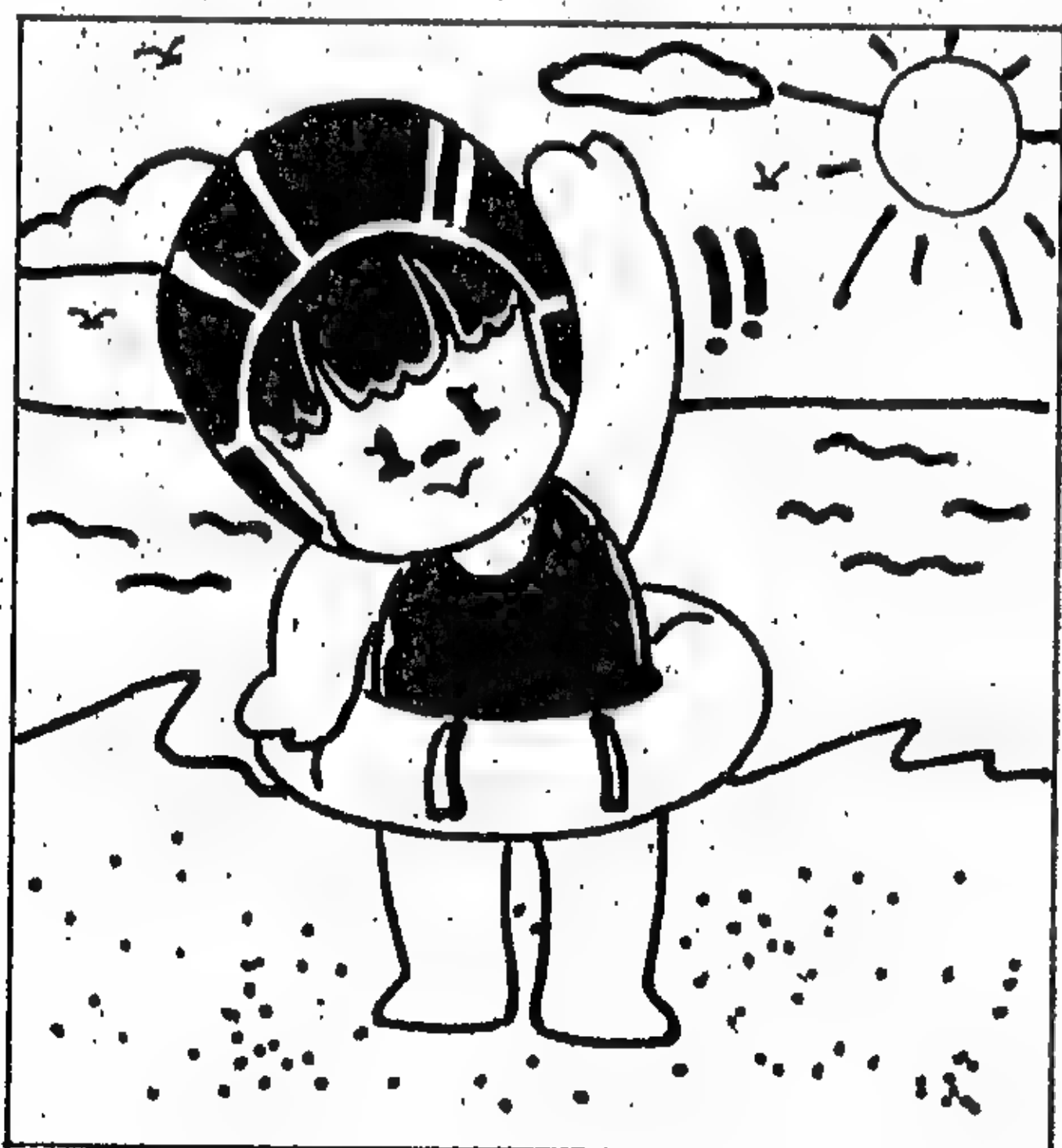
帶孩子去游泳，應該注意些什麼問題？

1. 不要讓孩子單獨留在水中，甚至四、五呎深的嬉戲水池也不例外。下水前要做好準備，揮動孩子的手腳，讓身體各部份肌肉關節等靈活及起熱身作用，然後用水擦擦面頰、胸部和大腿，使身體適應水溫。若未做好準備活動就匆匆下水，可能會着涼，甚至會發生抽筋的現象。

2. 不要讓孩子在水中逗留時間過長，要注意孩子的情況，若發現孩子皮膚起雞皮疙瘩或因為太冷而臉色變得有些異常時應立即上岸，並用毛巾擦乾及裹住身體。

3. 夏天去海灘游泳晒太陽時要注意保護頭部和臉部，特別是眼睛不要被日光直射，可以戴上帽子和太陽眼鏡，而且晒的時間不要太長以免發生晒傷或中暑。

4. 要注意眼、耳、鼻的衛生。游泳後用清水沖洗眼睛。若有水進入耳朵，側仰一會，盡量讓水流出來，千萬不要強行用硬物插入耳朵內弄乾，以免弄傷耳膜。



見到健康嘅BB, 就見到開心嘅媽咪!!

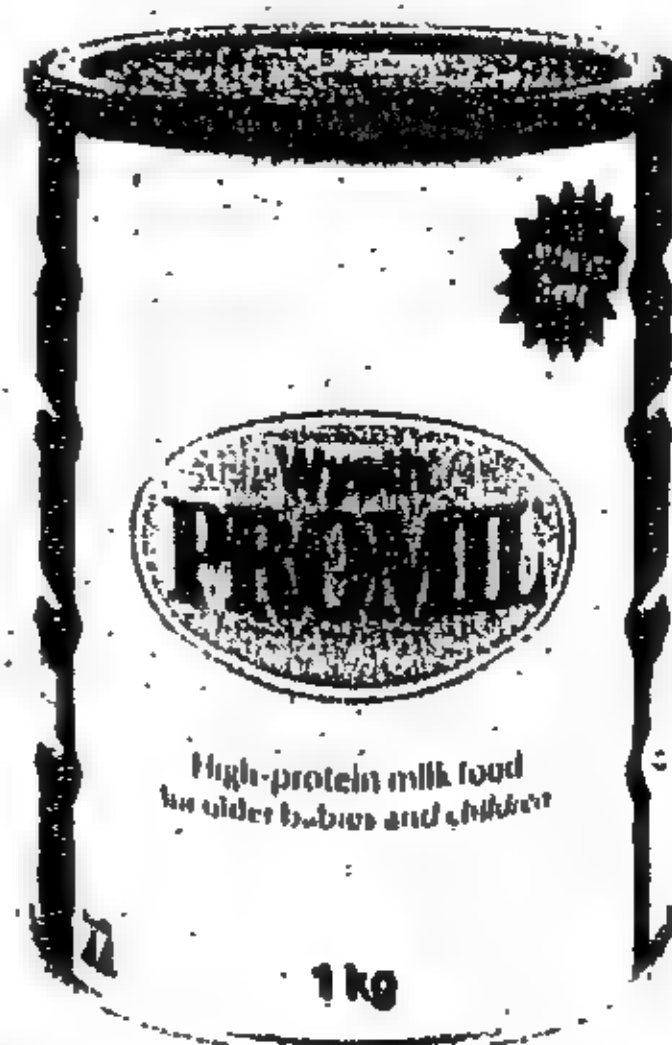
叫人難忘的一刻

“睇朝早, 我幫BB沖沖吓涼, 佢啱啱咁地咁, 突然叫咗我一聲『媽媽』㗎!!”

BB長得肥肥白白, 健康活潑, 趣緻可愛, 無疑是媽媽的最大喜悅和欣慰。

為使BB得到更充足的營養, 越來越多媽媽已經為六個月大的BB轉食惠氏健兒樂Promil較大嬰兒奶粉。

惠氏健兒樂Promil較大嬰兒奶粉是專為六個月至四歲嬰幼兒配製, 含非常



豐富的蛋白質、鈣質、鐵質及維他命, 營養均衡, 容易消化, 而且不熱氣; BB食得健康, 媽咪更加開心。

惠氏健兒樂Promil不可代替母乳哺嬰兒。請向醫護人員索取有關惠氏健兒樂Promil的各項資料。

Wyeth
惠氏一嬰兒營養好幫手

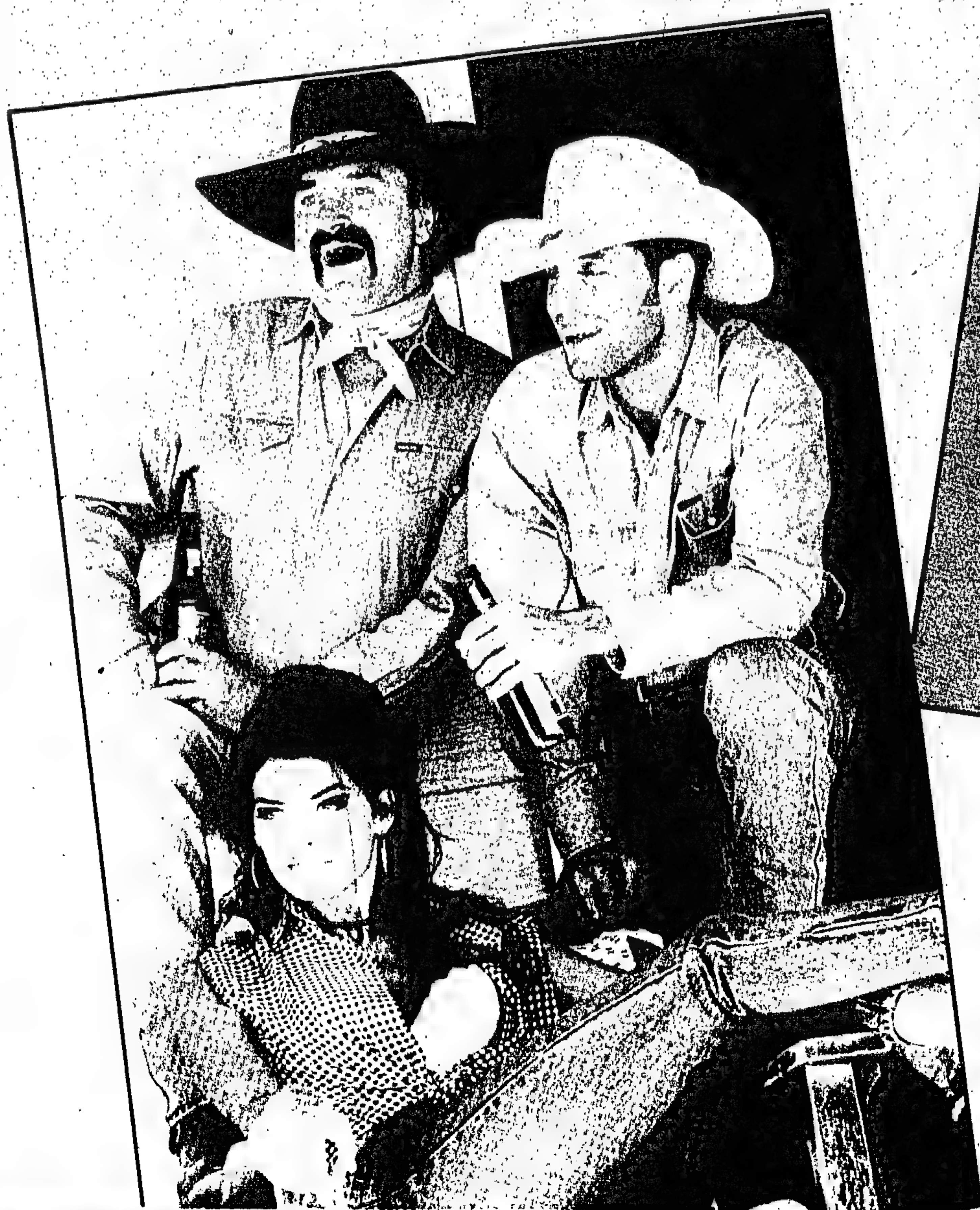
總經銷: 惠氏(香港)有限公司 香港電話: 2121 2121 傳真: 2121 2121 地址: 香港中環1101-1102 電話: 833 1061

設計家筆記

牛仔王國

季節在流轉，炎炎夏日正濃，雖然四周大減價之風盛行，但你有否感覺穿衣困難？甚麼也似不對勁？夏天若從四月開始計算也快三個月了，夏裝也穿得七七八八，提不起勁來着。想穿秋裝嗎？但那大太陽仍有兩個月炎熱才開始遷移，穿甚麼也似不對勁了。

但牛仔裝、T-SHIRT 對了，甚麼衣服也似過時或超時地不對時，你自自然然思想會回歸到牛仔裝的天地裏。舒適安樂、無拘無束，說多自由有多自由。美國不但是牛仔王國，甚麼也不重要，最重要是那身牛仔衣裝，而簡單如牛仔裝卻給他們帶來王國一般雄厚的生意領域。而設計方面，簡單如牛仔裝亦有各不同版本：看圖上 GUESS JEANS 照片，簡簡單單的，但又不離其特色，模特兒形象更叫你想起 BIG WEST 的狂野飄蕩。成功的時裝生意並不來自七彩斑斕的五光十色、數也數不清的各類美侖美奐系列，反正那是給觀眾看而不是給他們穿的衣服。而 T-SHIRT、牛仔裝卻是流行的當道衣着，誰大沒有牛仔裝？放上舞臺去未必帶來讚嘆，但放到台下、穿上雙腿間，那點性格與逍遙，由此而生，甚麼季節也不重要，反正同樣地享受自我真趣味。



• 鄧達智 •

樂子，在無溫適。

新陳代謝，游泳，會東，收，因此，寒，會不，多，預，外，各，括，等。

問題

至四，下水，腳，起熱，部和，好準，涼，

長，皮膚，得有，擦乾，

商場傳真

新世界中心節目表：

七月二十七日至二十八日
下午三時至四時
午間音樂敘會
商場地下
由新世界中心及通利琴行合辦

七月二十八日
上午十時至下午七時
新世界通手提無線電話巡迴展覽
新世界廣場
由英福電訊亞洲有限公司主辦

八月二日
下午六時至七時
中國文藝表演——中國民樂演奏
商場地下
由新世界中心主辦

八月二日至四日
上午十時至下午八時
福特車展
商場地下
由夏巴有限公司主辦

新世界中心
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

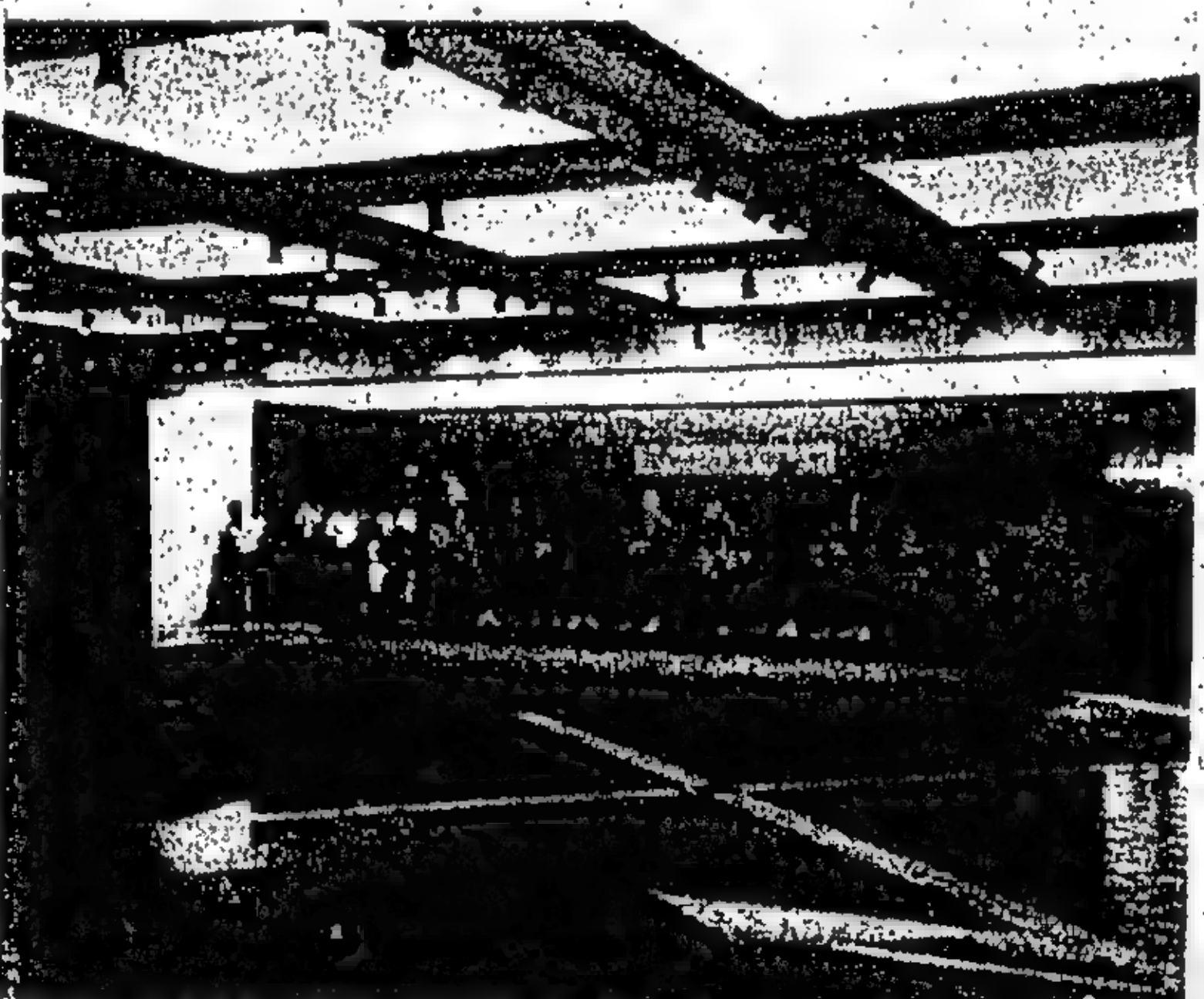
信德中心節目表：

七月二十二日至二十八日
上午十時至下午七時
中西區健康嘉年華
信德中心三樓展覽廳舉行
信德商場、民衆社區服務中心、陳特楚議員辦事處、衛生署中央健教組合辦

STC 信德中心
干諾道中二百號



仲夏熱浪添朝氣，運動裝展為
信德商場夏日節目揭開序幕。



青春、活力、健康、童真……都在上星期六
信德商場舉行的運動裝展中——表現出來。

天虹果仁屋
Rainbow NUTS

港九分店

港澳碼頭信德中心 227 店 尖沙咀東部永安百貨
銅鑼灣大九百貨 紅磡黃埔花園八佰伴百貨
(家居廣場) 九龍灣德福花園永安百貨
太古廣場永安百貨 美孚新邨永安百貨
尖沙咀中港城 UG33 沙田新城市廣場八佰伴百貨
荃灣八佰伴地庫

憑此優惠券到
中港城或信德中心
的天虹果仁屋
購買散裝果仁，即
可獲九折優待
勿失良機！
(有效期至九月三十日)

YAN HOUSE
三恩屋



凡憑此券到本公司
購物即可獲八折優待。
每券只限一人
有效期至九一年
七月廿六日



地址：香港中環港澳碼頭信德中心二樓 245 B YAN HOUSE (屈臣氏後面)
電話：5407602



良利珠寶有限公司
ITALIAN JEWELLERY CO., LTD.

香港中環港澳碼頭信德中心二樓236-237室
Shop 236-237, 2nd Floor, Shun Tak Centre, Central, Hong Kong
Tel: 5-402283, 408283 Telex: 81259 WULL HK

憑此券到本公司購買珠寶首飾滿
HK\$3000元即可當現金 HK\$300
元使用。足金、K金、特價品除外
(每卷限用1次)

有效日期至 1991 年 9 月 30 日



MING HOUSE

最新夏季歐陸時裝大減價
<特價貨低至三折>
凡憑此卷到本公司購物
可獲七折優待

有效期至 3/8 日

信德中心 2 樓 260 室 Tel: 858 1281



美食心得

咸檸檬蒸魚雲

用料：咸檸檬半個，大魚頭一個，重約十二兩斬件，蒜茸半湯匙，磨豉一湯匙，薑五小片，葱二條。

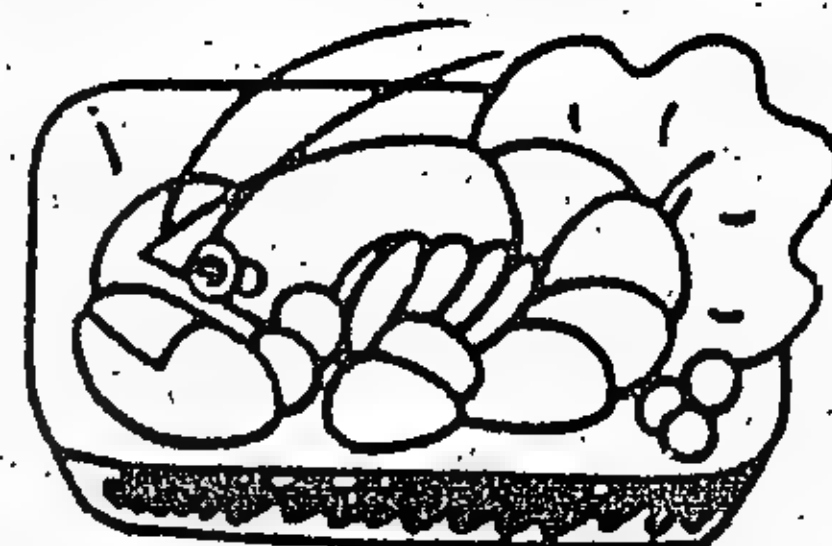
醃料：生抽半湯匙，麻油，古月粉少許，鹽1/4茶匙，糖1/3茶匙，生粉半湯匙，油二湯匙。

做法：(一)咸檸檬洗淨去核，切絲。
(二)葱洗淨切一吋長。
(三)大魚頭洗淨，抹乾水，加醃料撈勻，加入薑，蒜茸，磨豉，咸檸檬撈勻，放在碟上，蒸十分鐘至熟，下葱再蒸半分鐘即成。

豆角叉燒炒蛋

用料：叉燒二兩，青豆角三兩，雞蛋五隻。
調味：鹽1/3茶匙，生抽半湯匙，油一湯匙。

做法：(一)青豆角撕去筋，洗淨切粒。
(二)下油一湯匙，放下青豆角炒數下，加入少許水炒熟，鑊起盛罩碟內，讓汁流去。
(三)叉燒切小而薄片。
(四)雞蛋加高味攪勻，加入叉燒，青豆角又拂勻。
(五)燒熱鑊，下油四湯匙，倒下蛋料炒熟上碟。



李曾麟展

芥菜咸蛋瘦肉湯

用料：芥菜半斤，咸蛋二隻，瘦肉四兩，羌一片。

醃料：生抽一湯匙，生粉一茶匙，油一湯匙。
做法：(一)芥菜洗淨，切短度。

(二)瘦肉洗淨，抹乾水，切薄片，加醃料醃十分鐘，放入滾水中，灼至半熟撈起。

(三)燒熱煲，下油一湯匙，爆香羌，加入適量之水滾，放入咸蛋黃及芥菜，待芥菜稔，咸蛋黃熟後，放下肉片滾熟，下咸蛋白拌勻，試味，淡才可下鹽，盛湯碗內，即成。



敦煌集團

沙田敦煌畫舫

城門河畔(第一城對面) 6377222

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 7801212 北角：英皇道436號 5630222
土瓜灣：馬坑涌道5號 7150111 沙田：新城市廣場6樓 6996222
沙田：好運中心商場 6065033 大埔：大埔中心商場 6643000
荃灣：荃灣廣場6樓 4124222

敦煌海鮮酒家

沙田大會堂平台 6066222 旺角彌敦道623號 7805252
大角咀道38號新九龍廣場1樓 3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳松街42號 7804221

珊瑚軒川粵菜

荃灣廣場6樓 4171222

早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定

鹽酥蝦

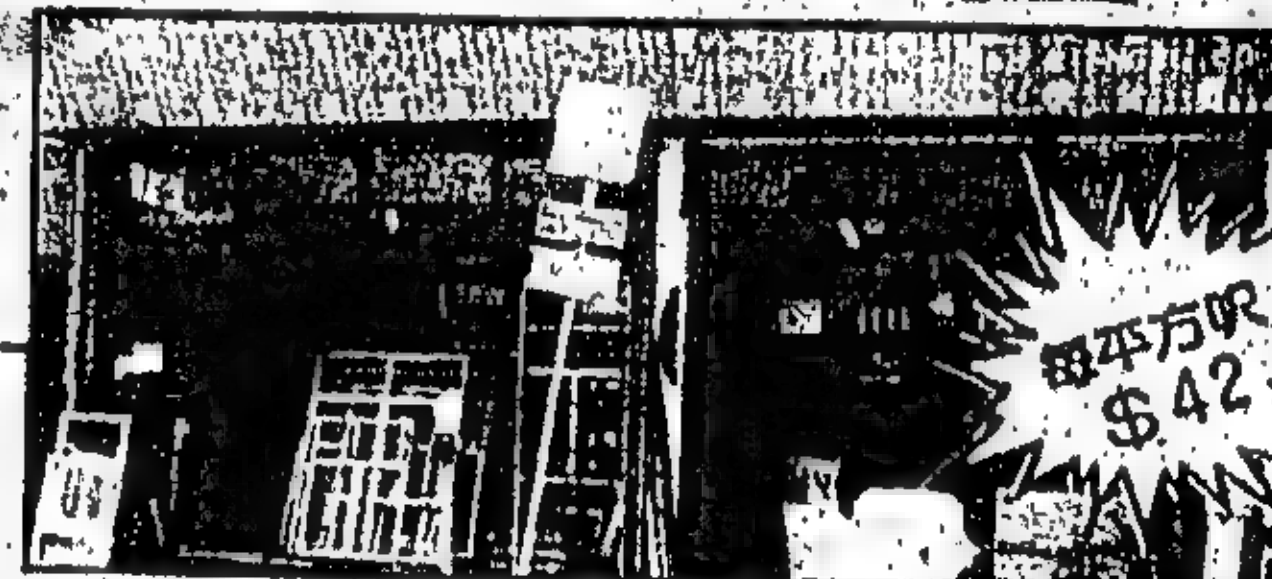
用料：細隻中蝦一斤，蔥二條切碎。

做法：(一)蝦剪去腳及鬚，用牙簽抽去腸，洗淨，盛筲箕內滴乾水。

(二)蝦加入少許古月粉撈勻，加入生粉二湯匙撈勻，放入滾油中炸熟撈起。

(三)鑊中留下一湯匙油，放下蝦及鹽半茶匙炒勻，加入蔥勻，上碟，冷熱吃均可。

豐泛鋁窗



本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多方呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數碼控制，加工精確度高達±0.02mm，先進的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，為客戶提供絕對的信心保證。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括棚架、拆鐵窗、安裝、收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。

屋邨牆窗上下幅\$2,200
居屋及Y型樓宇\$900

查詢電話(朝九晚八)

7870913 3911473 Fax:7892715

豐泛鋁窗工程有限公司

地址：大角咀大同新邨

大全街55-57號地下

(歡迎蒞臨參觀比較)

本週特選

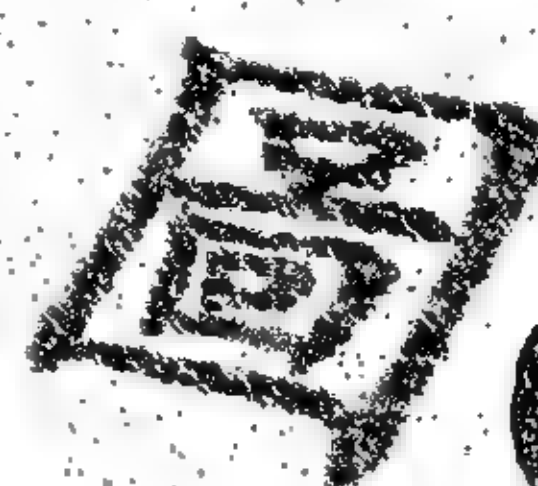
屯門市廣場節目表：

七月二十六日至二十九日
星期五至一
“職業訓練資料展覽”
由職業訓練局主辦
一樓音樂噴泉側A走廊

七月二十七日至二十八日
星期六至日
“91大發汽車巡迴展覽”
由大發汽車(香港)有限公司主辦
一樓音樂噴泉大堂

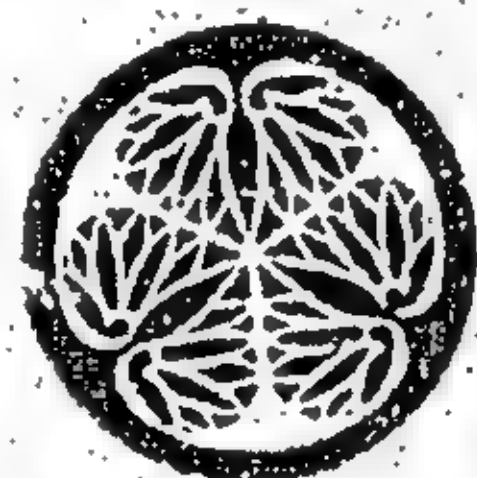
八月二日至五日
星期五至一
“夏日幻彩傢俬展覽”
由城市傢俬主辦
一樓音樂噴泉側A走廊

七月二十七日至二十八日
星期六至日
“其士文儀器材及手提電話展覽”
由其士(商業系統)有限公司主辦
一樓音樂噴泉側“B”走廊



屯門市廣場

尖沙咀中心



日本料理
葵 AOI

憑券惠顧本店
可獲贈日本“ONIKOROSHI”
SAKE 500ml一瓶
每次限用一券
有效日期至1991年7月31日

九龍尖沙咀康樂道66號
尖沙咀中心 UG/F 20-22室
電話：3680636

香港銅鑼灣寧頓街9-11號
登龍閣一樓B-2室
電話：5765684

LASER CITY

LASER CITY 新世紀鐳射器材有限公司

- 租碟\$10敢誇全港最平
- 分店11間電腦聯網
- 租碟還碟間間都掂
- 出售全綫鐳射器材及影碟
- 取價公道歡迎參觀

分店網

旺角登打士街分店：旺角登打士街仁安大廈地下廿四號(國際琴行側)
電話：7822668 7822202
尖沙咀中心分店：尖沙咀東部尖沙咀中心一樓一六至一八室
電話：7219893
中環(榮林)分店：中環域多利皇后街八號榮林電器行三樓
電話：5231748
佐敦(榮林)分店：九龍彌敦道三〇號榮林電器行二樓
電話：3326628
旺角(榮林)分店：九龍彌敦道七二四至七二六號榮林電器行閣樓
電話：3937115
觀塘(榮林)分店：觀塘裕華街卅二號榮林電器行二樓
電話：3895593
荃灣(榮林)分店：荃灣廣場四樓四三三號
電話：4171978
北角(裕華)分店：北角英皇道二七八至二八八號裕華國貨公司地下
(地鐵炮台山站側)
電話：5781945
沙田(新一系)分店：沙田新城市廣場三樓三七五至三七八號新一系電腦中心
電話：6935156
旺角(新一系)分店：旺角西洋菜街二十六號三樓
電話：7705199
觀塘(新一系)分店：觀塘裕民坊三十四至六十二號二樓
電話：3892047

觀塘廣場節目表

七月二十九日至三十一日
星期一至三
“看通中文傳呼巡迴展覽”
由看通中文傳呼有限公司主辦
地下大堂

七月三十一日
星期三
“洗水絲魅力”
由通球進出口貿易公司主辦
地下大堂

八月一日至二日
星期四至五
“手提電話展銷”
由易寶資訊傳遞有限公司
地下大堂



觀塘廣場

中港城節目表：

七月廿六日至廿八日
星期五至星期日
上午八時三十分至十二時三十分
下午二時三十分至六時
健牌沙灘排球賽 91
由健牌香煙贊助
平台花園瞭望台

七月廿六日至廿八日
星期五至星期日
上午八時三十分至十二時三十分
下午二時三十分至六時
健牌沙灘排球賽 91
由健牌香煙贊助
平台花園瞭望台



中港城
尖沙咀廣東道33號

一月二十一日—二月十九日	二月二十日—三月二十日	三月二十一日—四月二十日
水瓶座：與朋友間的糾紛，可利用時間來解決。別將煩惱悶在心裡，保持樂觀的心情。出發旅行時，你才發現金錢出現困難，如數目不太大，可先向父母借，把錢重數放在你最近感煩的科目上，切不可急性子。	雙魚座：會有意外之財，購物時要玩得有節制，否則財源左進，右出。會接到遠方友人的來信，於你感動，記得要早點回信。做事不可漫不經心，也不可因事無章法，若發生錯誤便已來不及了。	白羊座：週初不管是有朋友的約會或社團的活動，一律取消。別到遠方郊遊，改到咖啡室坐坐聊天更理想。不管在工作或學校方面，廣結人緣。過份自信，引起長輩對你產生不滿，所以你要收斂自己的舉止。
四月二十一日—五月二十日	五月二十一日—六月二十一日	六月二十二日—七月二十二日
金牛座：勿購買不必要的東西，看緊錢包。反叛心的表現要適可而止。和一位不太往來的異性逐漸產生感情，開時多注意報紙上的時事，多看些有益的讀物。外出時要早點回家，晚上和家人們在一起，享受愉快的氣氛。保持房間空氣流通。	雙子座：假期在多留在家裏，家中有人需要你關懷。與同事間的關係惡化，趕快想辦法改善過來。有意外之財，別忘了這路小禮物給伴侶，藉以維持目前的關係。相信第六感，那時會使你在實行一項新計劃時得以順利推行。	巨蟹座：約會地點有延誤，兩方皆會損失。在公開場合中有機會認識異性，並發展一段新戀情。外國傳來的消息令你驚躍，一切和錢財有關的契約或遺產處理，否則會有損失。家人的吩咐太常當作耳邊風。
七月二十三—八月二十三	八月二十四—九月二十二	九月二十三—十月二十三
獅子座：有增加收入的可能，但仍要看你如何應付。日常工作太忙，以致精神不振，可考慮之出外旅行，鬆弛一下神經。隨言不聽，還是別理會的好，遠離是非者，進行任何重大計劃前要思想可能產生的後果。	處女座：不宜進行艱難運動，小心膝蓋受傷。在學的人會有好成绩，聽簡工的意見，不可太多個人見解，要聽司理人，不可逞強做慢，以免罰款太多，對自己不利。使用家用錢要節約，查明出現有異常的情形。	天秤座：與人電話連絡和整理文件，要小心發生失誤。受人之託，忠人之事，積壓了過多的壓力，最好想辦法紓解。有機會和外國人成為好友，也可能發展成戀人。若不懂把握時機，會錯過一個賺大錢的機會。
十月二十四—十一月二十二	十一月二十三—十二月二十一	十二月二十二—一月二十
天蠍座：有困難的事情煩擾，向他人借債是一解決方法之一。安下判斷可能會使他人蒙冤。晚上不宜活動太多，不妨留在家裏聽音樂。健康有問題，須及早延醫診治。不宜借錢給別人，對方未必守諾言。	人馬座：每項或每事都玩得很盡興，但是事先要說明去處和回家的時間，不要使家人為你操心。遊樂過度，費用所剩不多，藉此事絕所有的活動吧！在重要事情上應盡責任，發揮辦事能力，努力發揮有代價，表現突出，得到別人的讚賞。	山羊座：因雜事太多而引引起神經過度，頭痛，頭暈，適當多休息。如好好發揮良好的人際關係，會有意外的收穫。雖然財務空空的，但是不可以向別人借錢，努力準備，以便將來獲得美好的成績。

全 達

菲傭 \$ 1888
泰傭 \$ 2688

(全費包機票及領事費)

全心服務



達到理想

免費

代辦中、菲、泰、喀、
技術勞工

荃灣荃昌中心昌寧商場1樓51號舖
電話：4135191 (朝10晚7)

旺角阿荷老街98號嘉都大廈2樓20室
(珠海書院對面) 電話：7620478

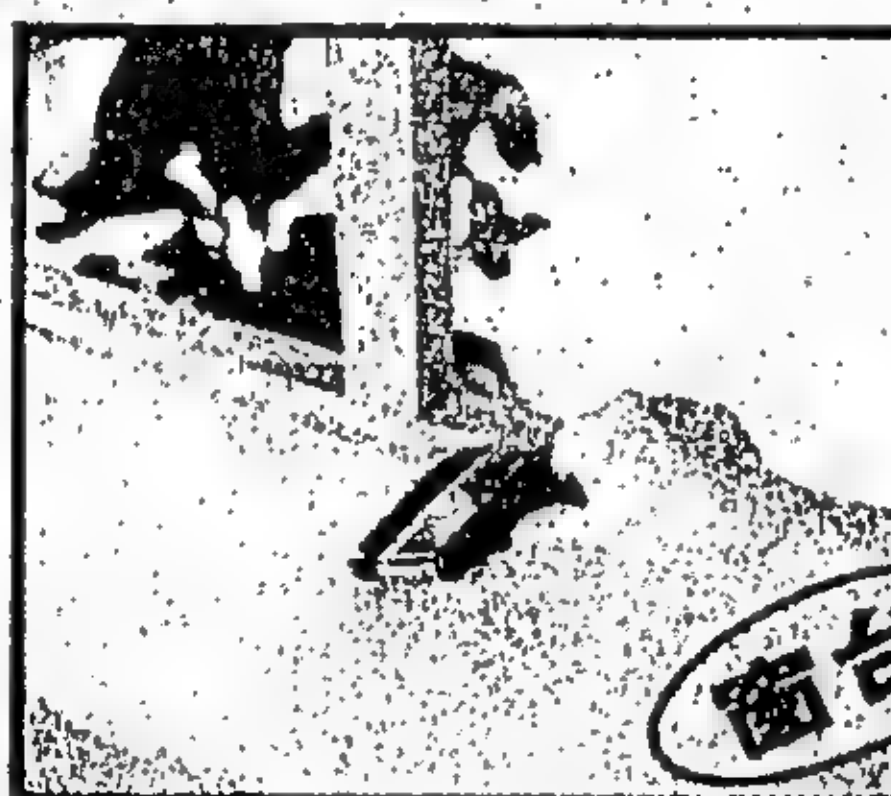
灣仔灣仔道110號中匯大廈4樓C室
電話：8936192

“滴加補”防漏膜優點：

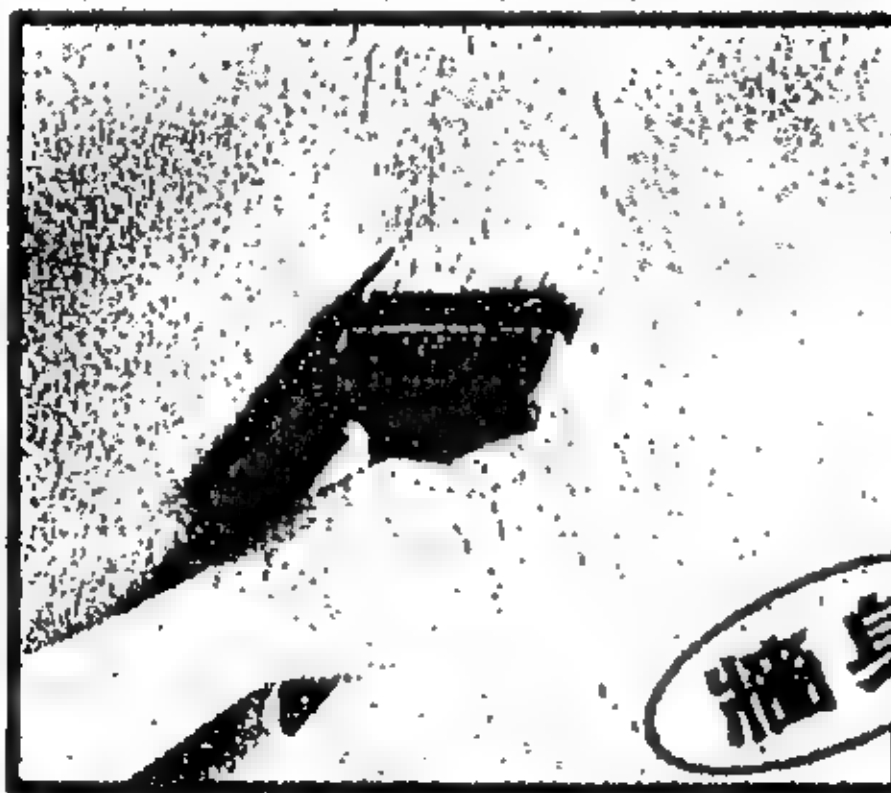
- 乾後形成一層絕對防漏膠膜。■不爆裂、不溶解、其優良彈性。
- 可密封裂縫及沙孔。
- 不受冷熱天氣影響。
- 可塗於玻璃上、有棉布、鋅鐵、瓷磚、木材及漆面等。
- 可用油桶或油桶塗掃使用。
- 塗掃2層，效果更佳。如裂縫過大，可先貼上紗布。
- 1kg/公斤可塗掃20平方呎。
- 有1公斤、5公斤及25公斤罐裝。
- 有灰色、白色、黑色。

滴加補防漏膜
自己一掃就掂!

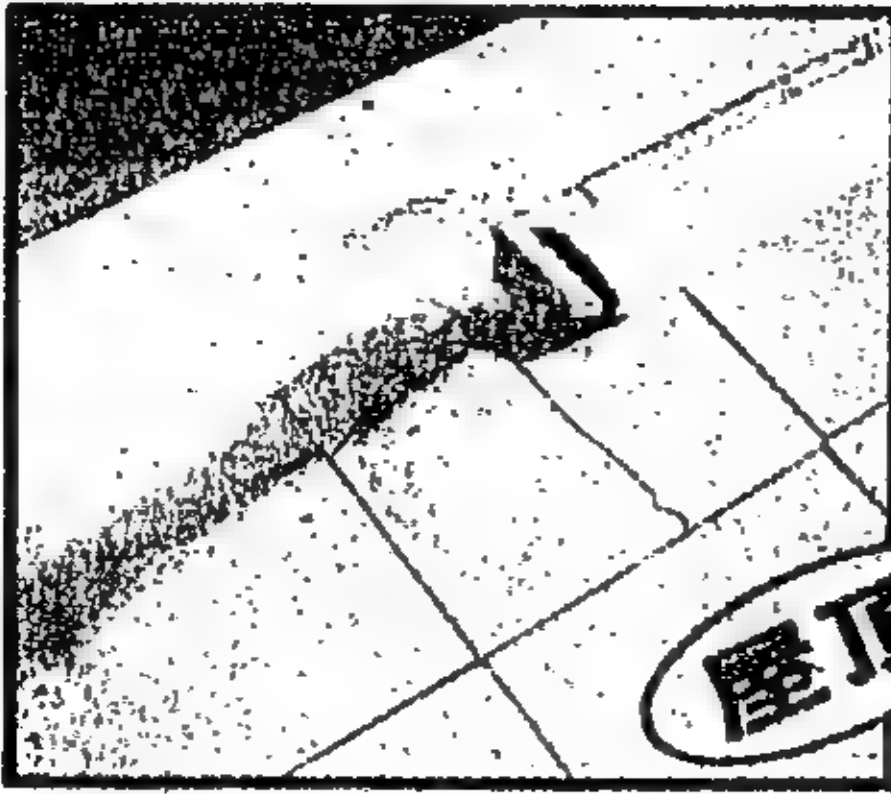
打破傳統補漏方法!
滴加補防漏膜
獨家發明
日本多美



窗台



牆身



屋頂



絕對
100%
防水

港澳各大五金行、漆油行有售



總代理：
積架石油化工有限公司
電話：744-5410

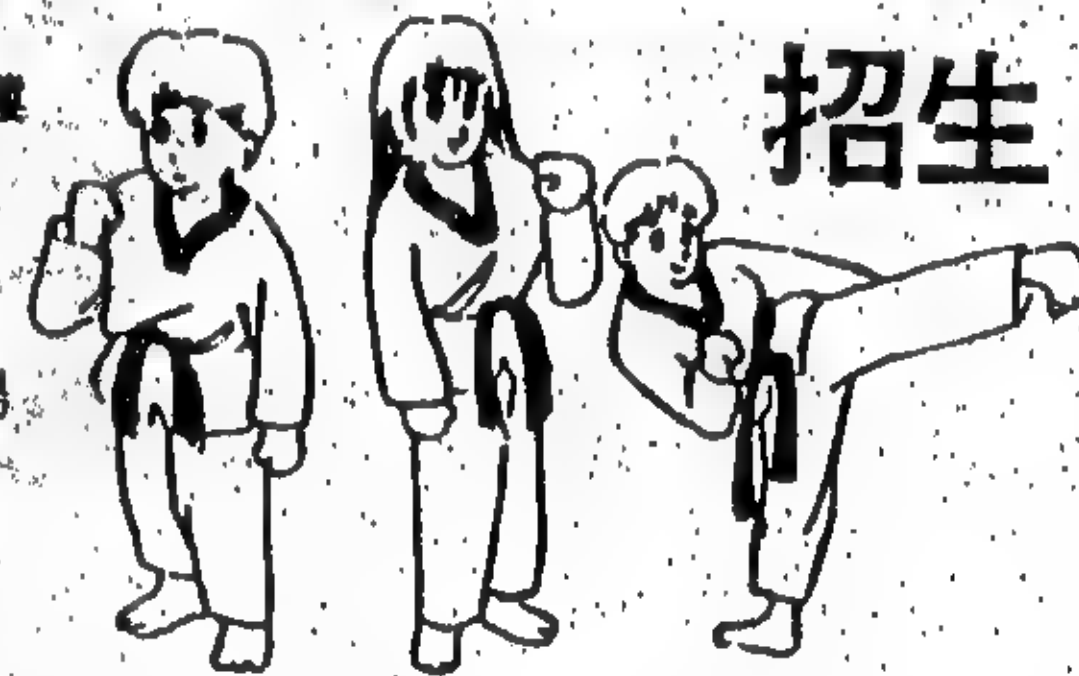
週末跆拳道班

兒童班 成人班
強身健體 臨危自衛

國際跆拳道香港總會主辦(88年世運會項目，非暴力防身武術運動)

星期六至日，星期一至五晚上，多班時間任擇

香港	西灣河	市政西灣河室內運動場B活動室二樓(西灣河文娛中心側翼，地鐵上蓋)
香港	太古城	唐宮閣太古城管理公司大禮堂(鯉魚涌華蘭路側)
香港	香港仔	市政香港仔街市大廈五樓室內運動場(市政公共圖書館樓上)
香港	傅扶林	廣富花園富富會堂(油站對面)
香港	半山	般含道三十八號女青年會
香港	尖沙咀	市政柯士甸道室內運動場三樓三三(地鐵九龍公園出口，泳池對面)
香港	佐敦	市政官涌室內運動場五樓遊戲室(地鐵寶靈街出口，民樂戲院側)
香港	何文田	市政佛光街室內運動場九樓舞蹈室(牧愛街入口，即新房屋署大樓)
香港	旺角	培正道文福道五號女青年會一樓(高打老道公共圖書館背後)
香港	美孚	市政荔枝角室內運動場二樓遊戲室(即荔園，市政泳池對面)



招生

師資：國際專業男女教練多名親授
證書：學員可獲簽發世界認可證書
場地：空氣調節，柚木彈性地板
學費：每月120元正
查詢：7608601 (上午) 或 1168238 叫 507 劉教練
報名：致電留位或親臨辦理參觀
時間：星期一至六多班，時間任擇

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司·保證滿意
歷史悠久·信譽可靠
僱用最多·質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：8384055, 8930337

浮生雜記

最佳禮物

陳先生新屋快入伙了，他前些時買樓花，樓價大起，他已賺了不少，一百多萬元買的樓，今天已漲價到二百多萬了，陳先生一家五口那一個不高興，何況已落成了，已開始裝修，入伙有日了。

李公幾個老友，聽到陳先生新屋快入伙，大家都說要送禮表意，陳先生心中也暗自高興，新屋裝修完成，自然要買傢俬，有人送禮便最好，可是又不便說出口。李公說：我們先去參觀你的新屋如何，看看有何需要，聽到了這一句話，陳先生也不推辭。新居客廳，需要的是沙發、吊燈、座地燈、地毯、還有四壁的書畫。

至于睡房，乃是私人休息地方，可不必朋友送了，兒女的房間亦然。于是李公黃伯張翁隨陳先生到新居參觀，看到了客廳，面積可有三百呎，寬敞得很。

「好地方，好地方」李公首先稱讚，他看到了陳先生已裝修好的房子，客廳空蕩蕩的，未有什麼佈置。陳先生說為新居所有新佈置，舊居的傢俬會不要了，要買一些新傢俬，如此，才有新氣派呀。

「未知列位仁兄，打算送些什麼。」陳先生不客氣，居然開口問。大家是老朋友呀，無所不談。

「這個，這個……」李公先想度一下地形，他似乎成竹在胸。陳先生心想，這座新屋，一套真皮沙發。雖然價錢貴一些，但幾個老友合送，也不算得什麼。陳先生看李公在看地形，不禁如此想。

「送禮，最緊要實用，不要讓人覺得物無所用。」黃伯說：他為人最講究實際，要講經濟效益，花錢便花得物有所值。

陳先生心下想，難道他們想送一些字畫，好教這客廳古雅一些，有文化氣息。這個也好，許多名字書畫都很值錢，等閒也要一萬八千一張。這也不算得什麼，他們三個人來份。陳先生正在盤算，是山水好，還是花鳥好，不過他並沒有作聲，事關禮是人家送，做主人的多說話，反而不美，于禮不合呀。

黃伯又在盤算了，與李公耳語，李公點點頭，看他站在客廳一角，似是研究位置。客廳一角，擺放大沙發是不行的，放一個古董櫃最好。這也增加客廳的文化氣息，也顯得出主人的品味。這一座古玩櫃又不便宜呀，要七千元之譜，當然是造工精細。至於櫃中的古玩，價值便難算了。當然，他們送櫃而已，不會送古董。陳先生心下又想，家藏的古董也有三幾

件，雖然值不了多少錢，但放在櫃中，身價也便高了，也大有可觀。何況客廳面積大，四壁書畫，大沙發之外，再加個古玩櫃，也十分

只見李公抬頭看，天花板，陳先生便想到李公難道要送一座水晶大吊燈。

三百呎的大廳，有一座水晶大吊燈，氣派不凡。這麼大的客廳，難道裝幾支光管，這未免太寒酸，太不像話了，幾支光管如何配得起大沙發的豪華氣派。

水晶大吊燈，大抵也得一萬八千，李公等人都是總管級人物，這算得什麼，李公眼看天花板，黃伯張翁兩人也隨即也看天花板，這使陳先生更加肯定，他們必定考慮送水晶大吊燈無疑。

看黃伯來到了窗前，推窗眺望，陳先生又想到難道送冷氣機。冷氣機是最實用的東西，只是黃伯看過了窗前又返到客廳看看牆上，陳先生心下想，難道送一具分體式冷氣機。這個最好，最實用。他沒有作聲。

看三個老友在客廳中踱來踱去，有時候交換耳語，大家點頭微笑。看樣子似有決定了。李公笑說：「陳兄，入伙之日，我們送來，是一些實用的東西。」李公賣個關子。笑說：「到時候，陳兄自然知道。」

「暫時不要揭開謎底，揭開了便沒趣了。」張翁說。

三個老友已決定送什麼了，他們也告辭了。他們臨別問清楚了什麼的時候入伙，他們要入伙前的一天送到。陳先生謙遜說：「累各位仁兄，費心不安。」公笑說：「算得什麼，小小敬禮而已。」

陳先生送他們三人離開了新居了。他心下想：他們送什麼呢，必定是送大沙發，或者吊燈或者冷氣機，或者古玩櫃。這幾種東西，本來便要買的，既有人送，可不必買了，只是他們送的可能是某一種，不會全部都送，後悔沒有問個明白，好教自己補購，他們如送大沙發，自己又買大沙發，豈不是買雙重，而且沒有地方放置呀。看他們神神秘秘的又不肯直說，他們說到時才揭曉，這才有趣，是的，到時才知道，趣味高一些。預先知禮物是什麼，也便索然無味了。

還好他們說是入伙前一天便把禮物送來，看他們送的是什麼，才作定奪便是，有一天時間總可以辦得妥。縱不然，過三兩天，傢俬才購齊，也不算得什麼。

陳先生與太太說起，陳太太認為李公既然說送一些最實用的東西，必定大有見地。他知

道李公黃伯與張翁都是丈夫的老朋友，他們三人送的禮，必定大有可觀。朋友新居入伙呀，是人生大事，送禮便不能隨便。可不是嗎，二百多萬元的新居，禮物也不能送得太輕，三個人合送，縱然數目大，分攤起來，每人所費的也不會很多。

陳先生心下想，這座新居，正所謂「新屋新居」，呀，見一籬教小。還好是新居，舊傢俬也不要了，要買新的，三個兒女的房間傢俬與自己睡房的，也要重新傢俬。

一切都弄得忙忙入伙，真是客廳還是空空洞洞的，等候李公三人的傢俬送來。

到了入伙前一天，李公三人的傢俬送來了，原來是一張麻雀枱，四張椅子，一盞座地燈，還有一副麻雀牌。

是李公的公司職員送的，收到了禮物，陳先生打個錯愕，如何送這些東西來，真是大出意料。

接着李公三人來了，陳先生只靜靜一聲多謝，李公笑說：「我們說過，要送一件最實用的禮物，這可不是嗎，陳兄，我們四個人帶上酒家搓牌，今後可不行了，就在府上開局如何，而府上客廳寬敞，那角度正好是開始搓牌的位置。」

選這他們這台玩櫃，好放在那角度，却原來那角度是適合麻雀枱。

「這是最實用的禮物，我們想過了。」黃伯說：「不獨對陳兄有用，對我們也有用。」他說完便打個哈哈，此人最講經濟效益，一錢不落空虛地。

「陳兄，今天大家都有空，何不為這一副麻雀牌開光。」張翁說。他不說還好，一說那陳先生便當真想搓牌。陳先生這個人是個大忙人，可是他有空，便搓牌消遣，他認為搓牌乃是最佳的休息方法。而令給他們提起，麻雀牌便發了。古語說得好：「不見所欲，其心不動。」見了所欲，心便動了。只見李公等人已把摺疊成箱子狀的新式麻雀枱裝起來了，座地燈插上了，燈放亮了，四張椅子擺好了。麻雀牌也傾倒出來了，很自然地，四位老友都行就過來，攤筭定位了。

這是最佳最實用，主客都有用的禮物，贏了輸了是另一回事，大家都娛樂一番。

陳先生以為老友會送大吊燈大沙發。湊巧了，明天傢俬，還得到傢俬店去購買，還要教他們即日送來。

明天，入伙之喜呀。陳先生還得擺入伙酒，人家送了禮物，自要請人家吃一頓。

張年

荃灣廣場

新城市廣場節目表：

七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
(143橋)
警察職業展覽
香港皇家警察主辦
七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
(三樓展覽廊)
極易通手提電話大匯展
極易通手提電話專門店主辦
七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
(羅馬圓型獻技場)
萬事發音樂節'91
萬事發主辦
七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
(第三期天幕長廊)
馬會兼職職員招募日
英皇御准香港賽馬會主辦
七月廿八日(星期日)
下午二時三十分至五時
(拱型玻璃天幕廣場)
九一沙田區保持香港清潔運動開幕禮
沙田政務署主辦

八月二日(星期五)至五日(星期一)

三樓南展覽廊
職業訓練資料展覽
職業訓練局主辦

新城市廣場

新界沙田正街18號

荃灣廣場節目表：

七月廿七日(星期六)
上午十一時至十二時
「朝朝早、精神好」直播節目
荃灣廣場及香港電台合辦
七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
「做個稱職的父親」展覽
香港小童羣益會主辦

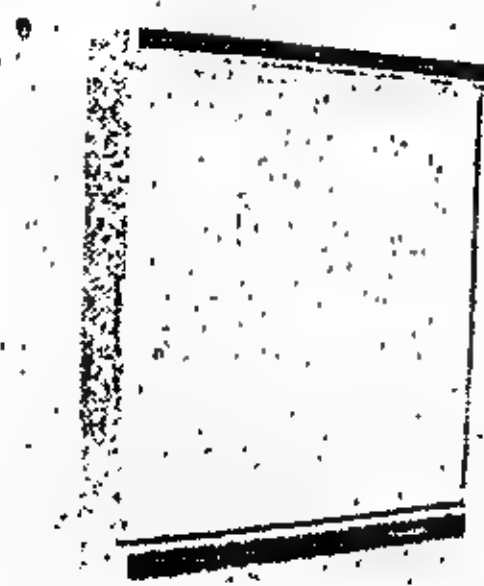
七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
紙品藝術展覽
聲藝會主辦

七月廿八日(星期日)
下午三時至四時半
魔法幻影
荃灣廣場主辦

荃灣廣場

荃灣地段326圓墩圍

賢昌隆 家庭用品 夏日精選 "倒米價"



台灣輕巧冰箱
29cm x 11.5cm x 39.5cm
(綠、白、杏三色)
原價：96.00

美國副美3M地毯
24" x 36"
原價：204.40

18" x 30"
原價：130.20

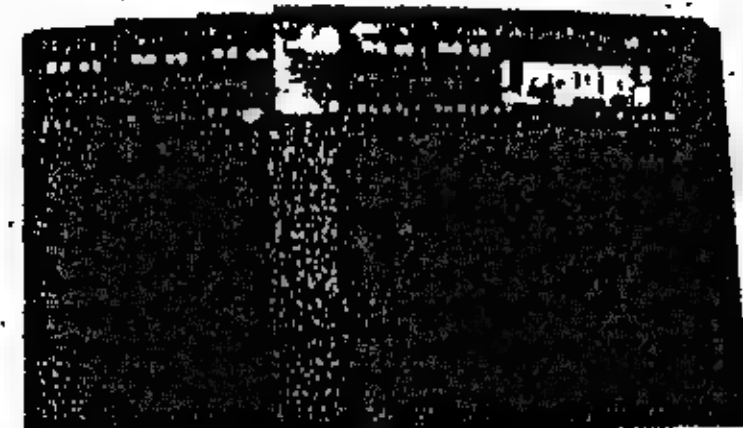


康耐具
CORNING
公價八折
保身保用十年

CORNING

18" x 24"
原價：102.30

原價：81.80



MEYER美亞16" (40CM)
中國易潔鍋
原價：316.20

原價：251.50



康耐幻彩透明煲
VISION
公價八折
保身保用十年

VISION



原價：35.50
1.9L一按OK
手耐冷水瓶
原價：46.60



日本「燒不烈」
10號高身湯煲
原價：347.20

原價：285.50



原價：135.00
日本GLORIA 2.2L
氣壓保溫瓶
(鋼喉管)
(保溫24小時)
原價：160.80



日本2M洗衣機喉
原價：21.00

原價：16.80

歐洲洗衣機套
43cm x 63cm x 84cm
原價：24.70



法國引體水桶
原價：23.20
原價：18.90

原價：33.00

1.6L一按OK
手耐冷水瓶
原價：44.20



原價：69.50
台灣多用途蓋
原價：90.00



原價：125.00
日本GLORIA 1.9L
氣壓保溫瓶
(鋼喉管)
(保溫24小時)
原價：156.00

賢昌隆家庭用品

旺角：花園街177號地下 深水埗：元洲街2號地下 荃灣：荃灣廣場216-212號

積量行物業代理

廣播道

550	裝修清靜	110
580	高層清靜	140
600	罕有特平	148
650	全新裝修	155
800	東南蓋車	175
900	清靜超值	193
950	靚景高層	238
1100	美輪美奐	220
1250	新式裝修	248

畢架山花園

980	中層靚景	235
980	高層靚景	245
980	高層海景	266
980	高層靚景	270
1022	海景中裝	290
1160	花園裝修	325
1330	高層景吉	330
1330	高層即吉	330
1354	高層豪裝	330

3368771

又一村

680	優美一族	220
960	露台新樓	320
1000	天台精選	280
1050	間格實用	298
1063	另大花園	310
1195	四房裝修	335
1300	豪華幽靜	360
1350	正南超值	355
1600	超級平盤	350

又一村花園

255	遠景裝修	915
295	連花園仔	915
270	連靚裝修	951
285	豪華靚景	956
330	設計時尚	960
328	別緻裝修	1174
498	新裝修靜	1500
480	中層豪裝	1774
652	HOUSE	1874

3368771

何文田山

文安	400	高裝	84
文安	400	中裝	85
瑞麟閣	760	高車	230
嘉景	1050	東南	170
嘉輝臺	1100	雙車	276
文廷閣	1520	裝車	360
常康園	1663	中車	300
俊慧苑	2400	裝車	550
仁樓	2400	天台	830

窩打老道山

900	中層遠景	170
900	高層蓋車	168
1000	三房蓋車	190
1000	裝修高車	210
1100	高層靚景	183
1100	高三房車	268
1350	高層靚景	250
1400	高層靚景	265
1600	高層車景	310

3368771

滙景花園

680	山景開揚	136
783	園景低平	168
783	中層園景	171
910	特平全海	220

太湖花園

478	C2中層南	91
478	B6東南高	95
530	H9罕有平	100
530	H9中國景	105

3368771

黃埔新邨

450	向南清靜	83
520	特平急讓	85
550	裝修傢俬	95
650	高層遠景	130

黃埔花園租

469	裝修電齊	8300
577	靚景園景	9500
597	特平中層	8800
692	小海景吉	12500
750	三房平租	11000
788	船景新裝	11500
848	園景新裝	13000
883	罕有長廊	15000
935	豪華全海	15000

3624688

黃埔花園

469	特平單位	121
469	東南園景	124
558	船景中層	155
577	高層園景	163
597	高層遠景	165
682	新裝園景	175
692	中層遠景	188
750	裝修園景	189
788	東南海景	210
800	移民特平	202
825	新裝園景	215
852	東南靚景	220
855	東南開揚	195
859	特平快吉	187
868	園景平讓	210
883	罕有長廊	230
893	中層特平	241
935	海景平讓	252
1002	特平海景	250
1033	東南靚海	290

3624688

華景山莊

663	豪華靚景	175
663	中層海景	165
730	東南靚景	185
733	靚景東南	188
749	低實用平	178
798	高層大廳	205
799	東南靚景	200
968	靚景裝修	245
974	高層裝修	240
983	裝修三房	245
994	清靜靚景	230
1264	靚景即吉	310
1333	東南平售	305
1394	中層東南	335
1529	新裝靚景	365
1562	超值連約	285
1605	即吉平讓	355
1606	特高層平	378
1606	中層靚電	380
1850	特平豪裝	400

3368771

大埔中心節目表:

七月廿六日(星期五)至廿八日(星期日)
(TPTL 18 廣場)
"Maple Leaf City College" 教育展覽
Maple Leaf City College 主辦



金皇泰國菜館

正宗泰國菜 大埔第一家
馳名啲喱蟹 明爐生魚窩



特價套餐 A (四至六位用)
招 泰 泰 串 香 啲
顧 式 式 燒 草 哩
禮 雞 雞 沙 辣 哩
(一 一 一 一 一 一)
加 泰 泰 泰 泰 泰 泰
一 式 式 式 式 式 式
服 泰 泰 泰 泰 泰 泰
務 式 式 式 式 式 式
費 甜 甜 甜 甜 甜 甜
(品 品 品 品 品 品)
\$288 飯 蘭 蝦 蟹 魷 魷

特價套餐 C (一至三位用)
招 泰 泰 串 香 啲
顧 式 式 燒 草 哩
禮 雞 雞 沙 辣 哩
(一 一 一 一 一 一)
加 泰 泰 泰 泰 泰 泰
一 式 式 式 式 式 式
服 泰 泰 泰 泰 泰 泰
務 式 式 式 式 式 式
費 甜 甜 甜 甜 甜 甜
(品 品 品 品 品 品)
\$118 飯 蘭 蝦 蟹 魷 魷

歡迎光臨指教 定座電話: 6660879, 6651635
地址: 大埔中心 101 至 105 號地下 (鴻基戲院側)
營業時間: 上午十一時至晚上十一時

憑券惠顧特價套餐
可獲九折優待
此券只適用於
星期一至五
(每次只限一券)



大埔眼鏡中心

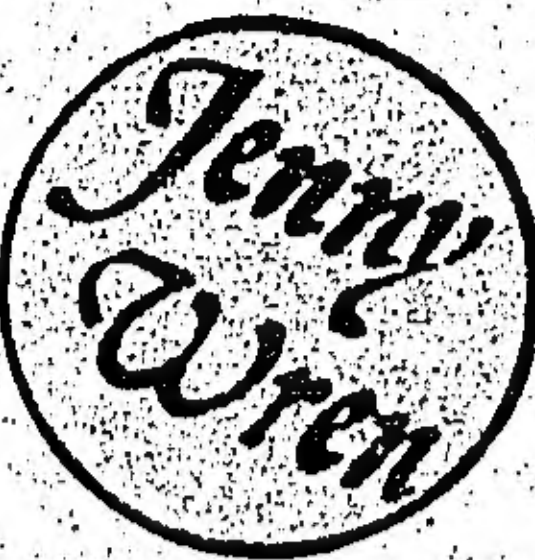
鏡片 八折
鏡架 七折

大埔中心 536 號 TEL: 6654712
TAI PO SHOPPING CENTRE SHOP NO. 536
大埔寶鄉街 53 號後座地下 TEL: 6582607 嘉達(美新)眼鏡
G/F REAR, 53, PO HEUNG ST., TAI PO, N.T.

本週特選

天然泡泡店 Natural Beauty

* 新界沙田新城市廣場第三期地下 128 舖
電話: 6030319



Jenny Wren 泡泡沐浴液, 是特別針對乾燥皮膚, 用後使皮膚獲得滋潤而不致引起痕癢。

Giftland

使用及換購地點:

1. "Giftland" 沙田新城市廣場第三期 A111-112 店。
2. "Giftland" 佐敦恒豐中心 (佐敦地鐵出口) 1B-9 店。
3. "Sesame Street Workshop" 尖沙咀 'ISETAN' 地庫童裝部。
4. "Disney Corner" 黃埔花園第六期 'Yaohan' B1。
5. "Disney Corner" 銅鑼灣 'Sogo' 六樓。
6. "Sesame Street Workshop" 銅鑼灣 'Sogo' 七樓。
7. "Sesame Street & Disney Corner" 太古城 UNY B1 文具部。

每月特惠購物優待:

'Sesame Street Polo-shirt' 原價 HK\$ 476, 特惠價 HK\$357-
只限售 30 件 (購物請剪下廣告) (見附圖)

顏色電髮組合

GOLDWELL PERM X 電髮藥水
GOLDWELL 顏色焗油 原價: \$780
(多種顏色可供選擇) 特惠價: \$480

學生特惠組合

學生特惠組合 原價: \$380
優美電髮藥水 特惠價: \$250
晨彩護髮焗油



荃灣大壩街荃灣廣場 2/F 207 室
電話: 412 3386

E-SALOON

冠軒手袋公司 暑期大減價

憑券到本店購物
所有貨品均可獲八折優待
(每次限用一券)

* 沙田新城市廣場第一期 L4.470 室
電話: 601 2981

* 沙田新城市廣場第三期 L3.A338 室
電話: 692 4826

新翠商場節目表:

七月廿七日(星期六)至廿八日(星期日)
新雅圖書展
新雅文化事業有限公司主辦

八月二日(星期五)至四日(星期日)
「家居安全樂天倫」展覽
消費者委員會主辦



城市體育用品有限公司

柴灣新翠商場分店 346 號

名廠

POSTINO 及 CAMINO T 恤

一律一百元三件 ***

並凡購滿二百元者

另送精美禮品乙份。

MARCO Fashion boutique 瑪高時裝

夏季清貨大減價

時恤西褲 由 98 元起

新款夏日時裝 全部半價起發售

特價優惠 勿失良機

香港銅鑼灣渣甸街 6-19 號京華中心地下 3 樓
香港柴灣新翠商場地下 117 號 Tel: 8978609

SANWA

新華錶行

專售瑞士·日本名錶

憑此券可獲九折優待

香港柴灣新翠花園商場地下 115

Tel: 8977866

黃埔花園本週特選

貝亮島

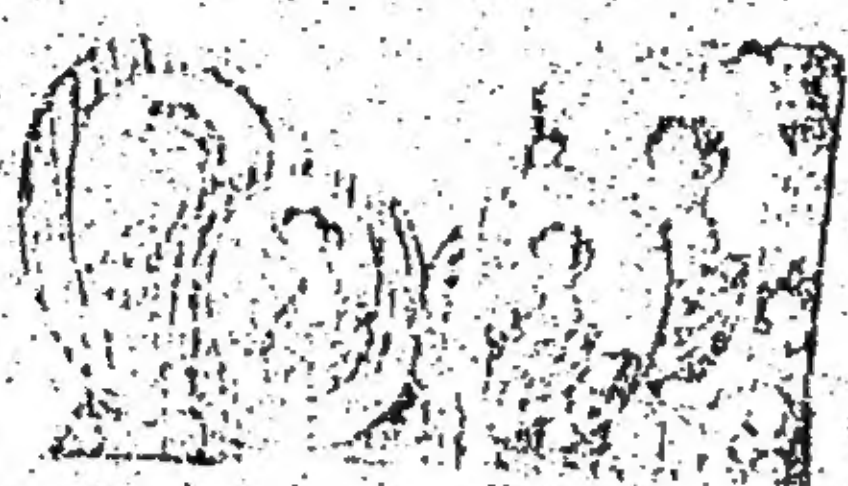
九龍紅磡黃埔花園一期2A地下(中藝斜對面)
電話: 764 1633

本週本店特價品



精美音樂盒

憑券可獲八折優待



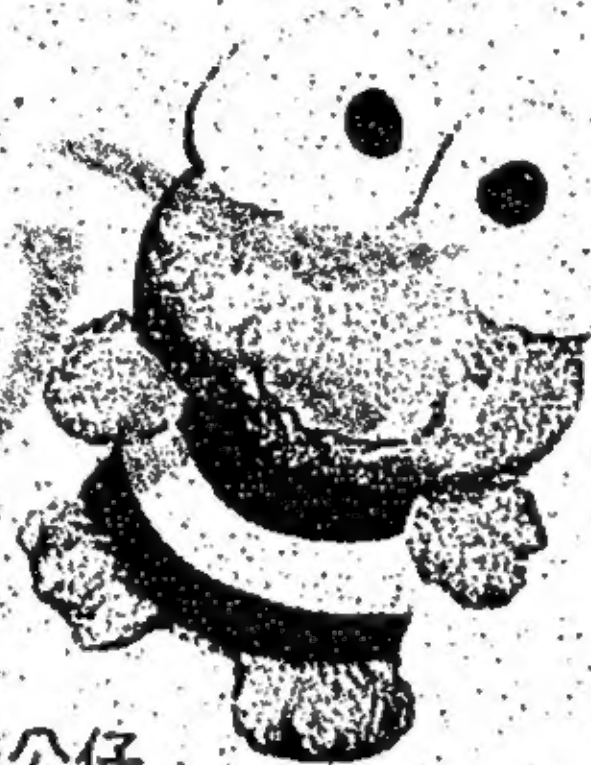
花邊相架
3R 原\$32 特\$29
5R 原\$56 特\$39
原木紋相架
3R 原\$32 特\$24
5R 原\$45 特\$32

TINBOX

九龍黃埔花園11期紫荊商場B16
電話: 7658268



特大加菲貓
原價\$899
特價\$830



青蛙公仔
原價\$269
特價\$234

* 四驅車 Gameboy 及
Gamegear 全部特價發售

栢斯琴行

地址: 九龍黃埔花園十一期紫荊商場第一座商場B16-B19號
電話: 365 7566, 365 7511
地址: 大埔中心第二期商場665-687號地下(康登商場)
電話: 665 8888, 665 8788

樂聲牌坐地式電子琴, 暑假大特價

TECHNICS SX-EX5L

- 有齊全電子琴功能
- 可用至八級考試
- 64種伴奏功能
- 保養一年, 專人免費教授兩堂

原價\$8950

特價\$6600



惠顧必須剪下其相片購買

查詢熱線: 3657566



CASIO CT-636

- 新產品
- 61個標準鍵
- 雙喇叭立體聲
- 465 Sound Tone Bins
- 20種PCM

原價\$1999

特價\$1399

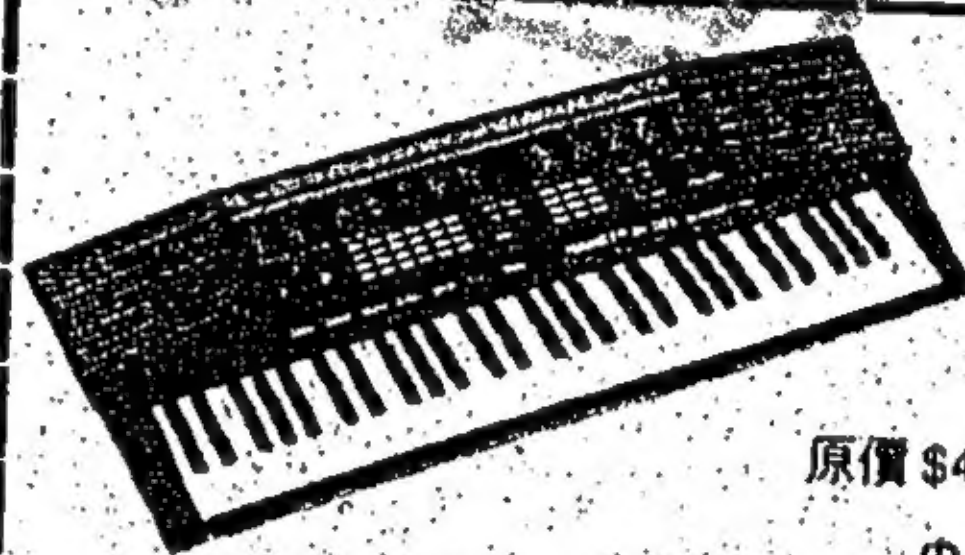


YAMAHA PSR-28

- 100種樂器
- 16種節奏
- 立體聲
- 49個標準鍵

原價\$2050

特價\$1399



YAMAHA PSR-48

- 可混聲5050種樂器
- 61個標準鍵
- 100種強勁節奏

原價\$4180

特價\$2780

- 自動伴奏
- 雙喇叭立體聲
- 輕觸式鼓機
- Record功能



CASIO MA-120

- 49個鍵
- 100種伴奏樂器
- 新產品

原價\$840

特價\$588

暑假期內, 電子琴全部以特價推出



湄南河海鮮菜館

MEI NAM RIVER SEAFOOD RESTAURANT

地址: 九龍黃埔花園十一期紫荊商場地庫一層A

首創潮、泰、越佳餚共冶一爐

- 憑此券惠顧晚飯
- 即獲本公司送出仲夏精選小菜任擇一款
- 此券不能兌換現金
- 貴客於寫菜前, 請先出示此券
- 此券不適用於星期六、日或公眾假期
- 此券有效日期至1991年8月2日

查詢電話: 7663991

八佰伴力根有限公司(經營)

憑此券惠顧晚飯, 即獲本公司送出仲夏精選小菜一份(只限一枱一券)

仲夏精選小菜	
菜花咸豬肉	\$30
銀魚煎蛋	\$30
涼瓜排骨煲	\$32
彩虹花枝片	\$30
青瓜煮蝦仁	\$38
潮式煎水瓜烙	\$38
蒜子胡椒牛肉	\$40
豉汁蒸烏魚	\$45
豉椒炒魚球	\$45
涼瓜煮魚柳	\$45
什錦冬瓜粒湯	\$30
冬菇蟹肉羹	\$48

LaserClub

九龍黃埔花園第三期商場14號店
電話: 3-7658316, 3-7658309

VIP 會員憑券新入會

可作\$50使用

舊會員續會憑券

可獲八折優待

憑券購買影碟也可

作\$50使用



偉明眼鏡有限公司

黃埔花園紫荊苑商場地庫B32號舖

* 鏡片七折 *

* 鏡架八折 *

各分店同時舉行

偉明眼鏡, 倍增信心

星期六週刊
伴你到處闖

太古城本週特選

恩恩兒童傢俬有限公司
Grow Up Children Furniture Limited

憑券購買兒童曲尺牀及樹形圖案衣櫃，除特價外更可獲九五折優待。

(每次限用一券)
有效日期至1991年7月31日



翠屋時裝店
JADE HOUSE BOUTIQUE

夏季大減價

- 意日時裝全面七折起
- 新款套裝半價起
- 特大碼西褲出售

地址：太古城中心第一期263室翠屋時裝店
電話：5676263

SOX Appeal Co. Ltd.

SOX

美國 HUE
Rose Lycra Legging
全綿貼身襪
獨特玫瑰印花，
備黑、藍、紅三色

憑此廣告可獲九折優待
(每次限用一券)
有效日期至1991年9月30日

* 太古城中心二期商場 142 室 電話：568 9794
* Cityplaza II 142, Tai Koo Shing, H.K.



POLLEN JEWELLERY
寶林珠寶

珠寶首飾
千足純金
名師設計
所有貨品

精美典雅
時尚潮流
專業鑲造
廠價發售

太古城中心第一期263店
電話：8840948

太古城中心節目表：

Calendar of Events JULY 27 - AUG 2

七月二十六日至二十九日
10:30am-6:30pm
西橋
建造訓練資料展
由建造業訓練局主辦

七月二十七日至二十八日
10:30am-6:00pm
一期地下
聯合國兒童基金會“生之厚禮”慈善獎券籌募
由香港聯合國兒童基金委員會主辦

七月二十七日至二十八日
10:30am-8:30pm
中橋
新力巡迴展

七月二十七日至二十八日
10:30am-8:30pm
近詢問處
Kent Summer

七月二十七日至二十八日
10:30am-8:30pm
二期地下
愛快車展

七月二十八日
2:00pm-4:00pm
棕櫚廣場
建造陽光音樂會 91
由建造業訓練局主辦

八月一日
12:00 noon-1:00 pm
棕櫚廣場
福建掌中木偶
由香港旅遊協會主辦

八月一日至十三日
10:30 am-10:00 pm
二期地庫
UNY 超級市場內舉行
“德國美食迎夏日”
由德國農產品推銷協會及 UNY 生活創庫主辦

Friven

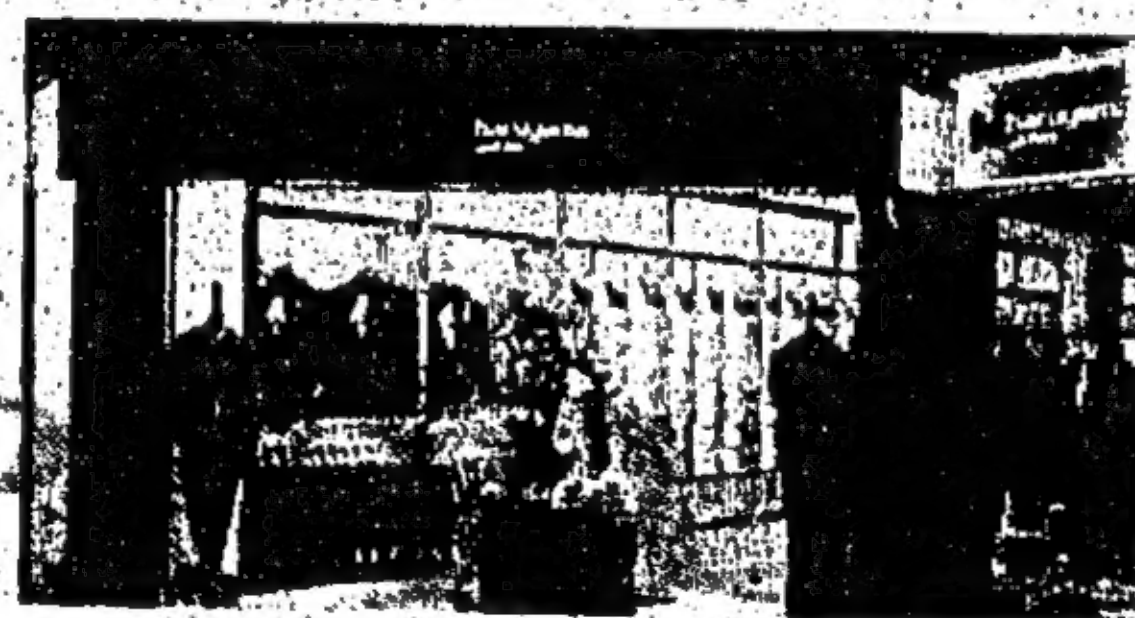
斐韻(香港)有限公司

星加坡人造纖維夾綿牀單
浪漫的紫襯托古典腰果花紋
尺碼齊全以供選擇
更配備牀單、被袋、枕袋及咕啞。



* 香港太古城中心第二期地面層 31 號
電話：567 5001

haruyama
JAPAN



現正舉行新張酬賓30% OFF
SUIT

為增添服式種類而設的
豐富多彩之系列。

地址：香港太古城第二期二樓商場 223-4 店
電話：8860295

裝修前徹底清貨

雅俏陳列室

太古城第二期地下027-028號 8856860

(持印花作現金使用)

澳洲羊毛被
澳洲羽絨被
純羊毛氈

半價
現銷

床單系列

折扣
貨

咕啞
枕頭

折扣
貨

再慳

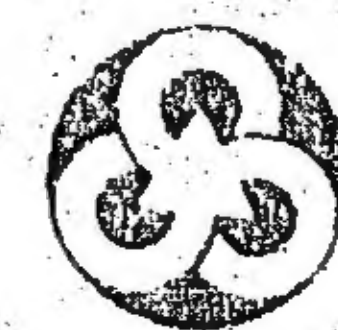
\$50

再慳

\$20

再慳

\$10

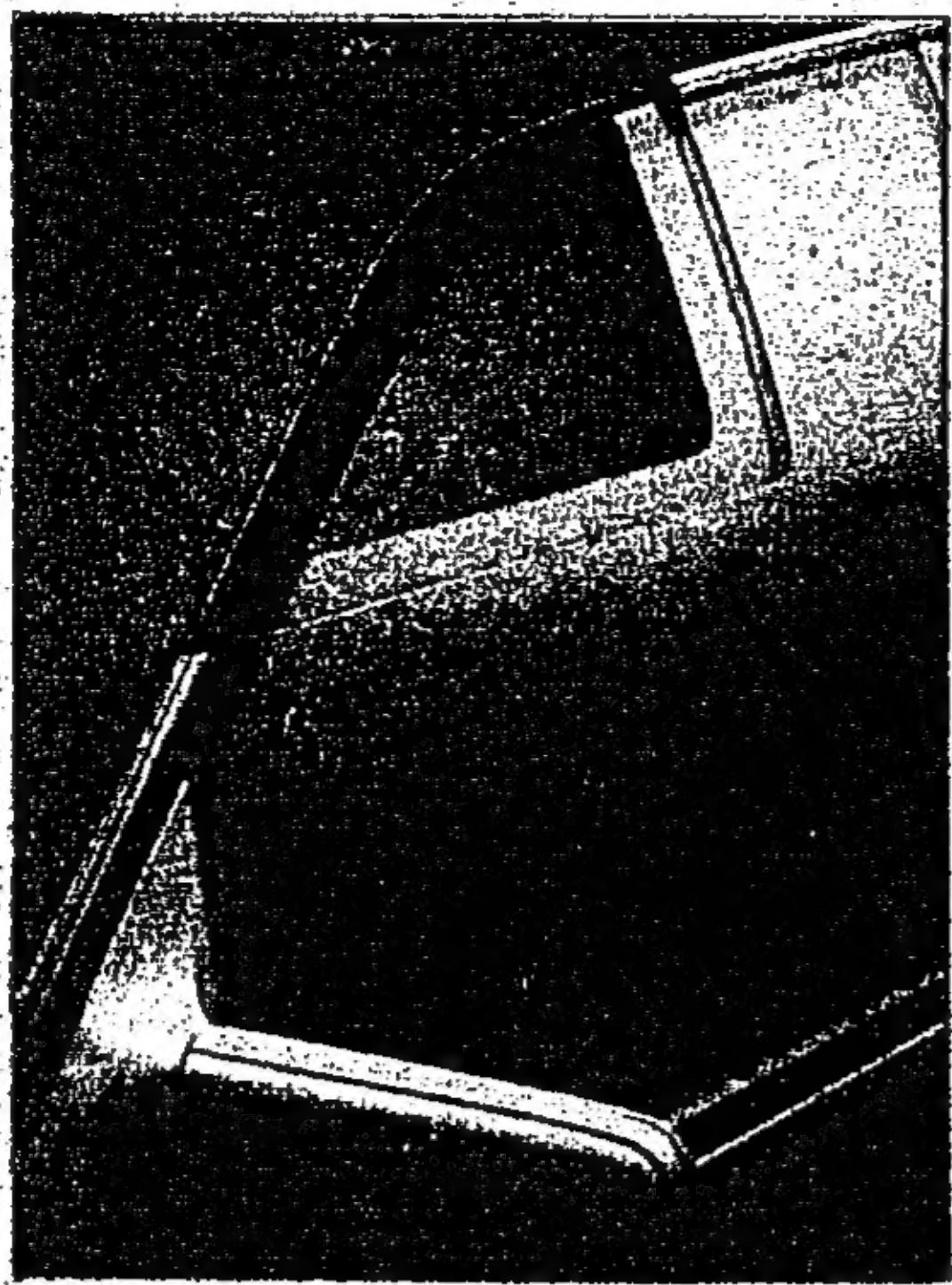


太古城中心
Cityplaza

查詢電話：5688665

新車搜畫

平治全新S車系

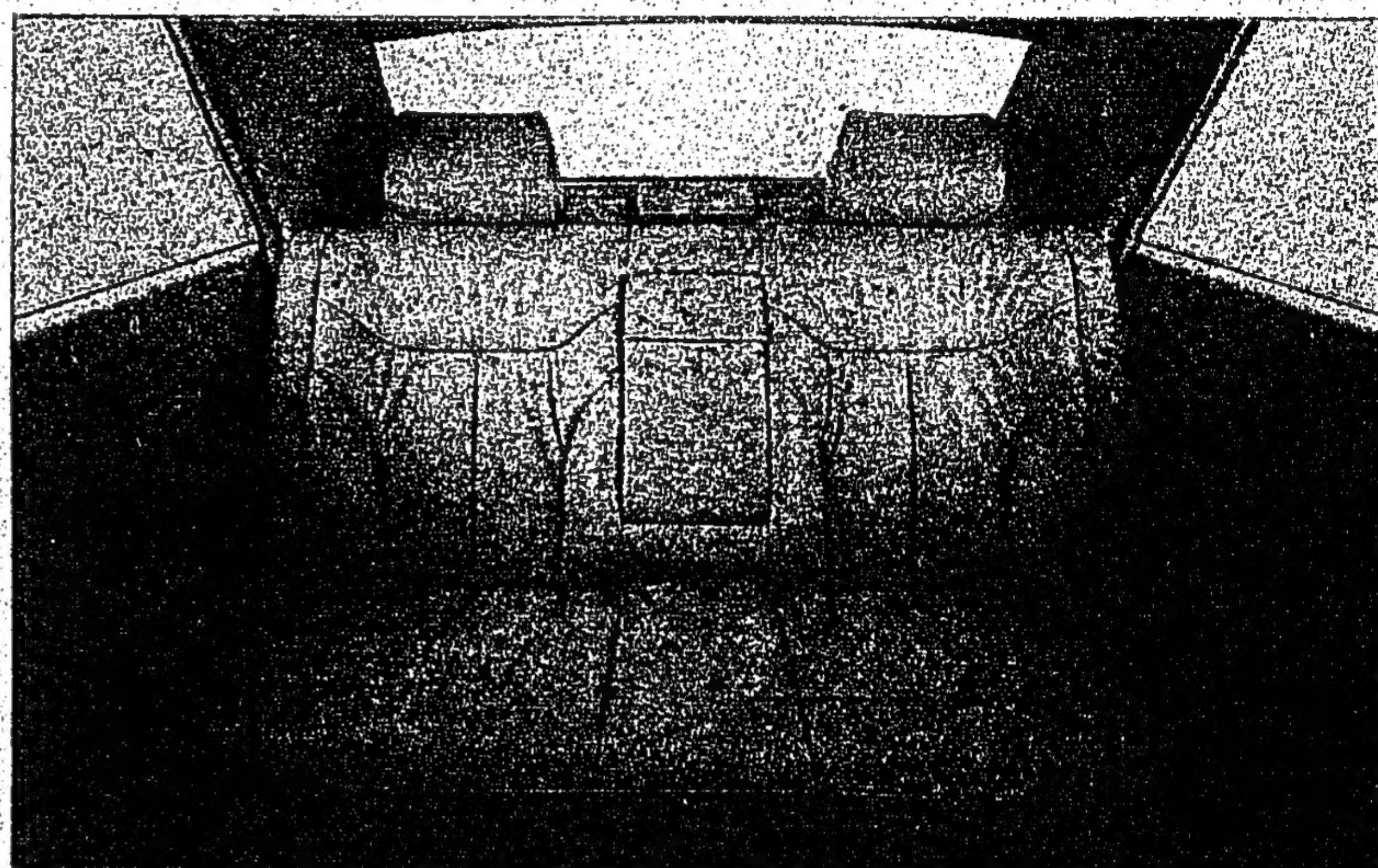


世紀焦點——

這款全新的德國平治S車系，是取代已有十二年歷史之久的S車系W126車款。S車系舊款版本，看來已是製造汽車頂峯之作，不過九十年代的新車款式，卻令人意外驚喜，西德的高科技與汽車設文技術，確是使人佩服。

全新的S車系較舊款車身長，5.25米，而外型設計車廠仍以舊款為藍本，以求保持傳統而穩重的形象，不過我們從新S車系外殼看到，已有多方面的改變，如車尾改成較大，線條硬朗，有點象新的寶馬7系車款。而與舊款有最大不同之處，便是車頭蓋增設了一排散熱網。

平治新S車系在今年初正式推出，不過車廠方面早已收大批訂單，相信本港平治用家也佔不少，不久便會大量出現於香港市面，正是香港人作風，保持香港是全球擁有平治汽車，密度最大的地方。



兩片玻璃，中間留有空間，形成有高度應音的雙層玻璃設計。

平治新S車系，配用新發展的大容積V12 31擎，最大輸出高達408匹於5200轉/分，這台高性能31擎將會配用於最高型號的S車系——600 SE/SEL。

新車系主要有四個型號車款供選擇，計有320 SE/SEL、420 SEL/SEL、500 SE/SEL及最頂級的600 SE/SEL型，有「L」字母車款主要分別是車身輪距特長，當然乘客也有更大的空間去享受名車。

以下是四款新平治S車系主要規格：

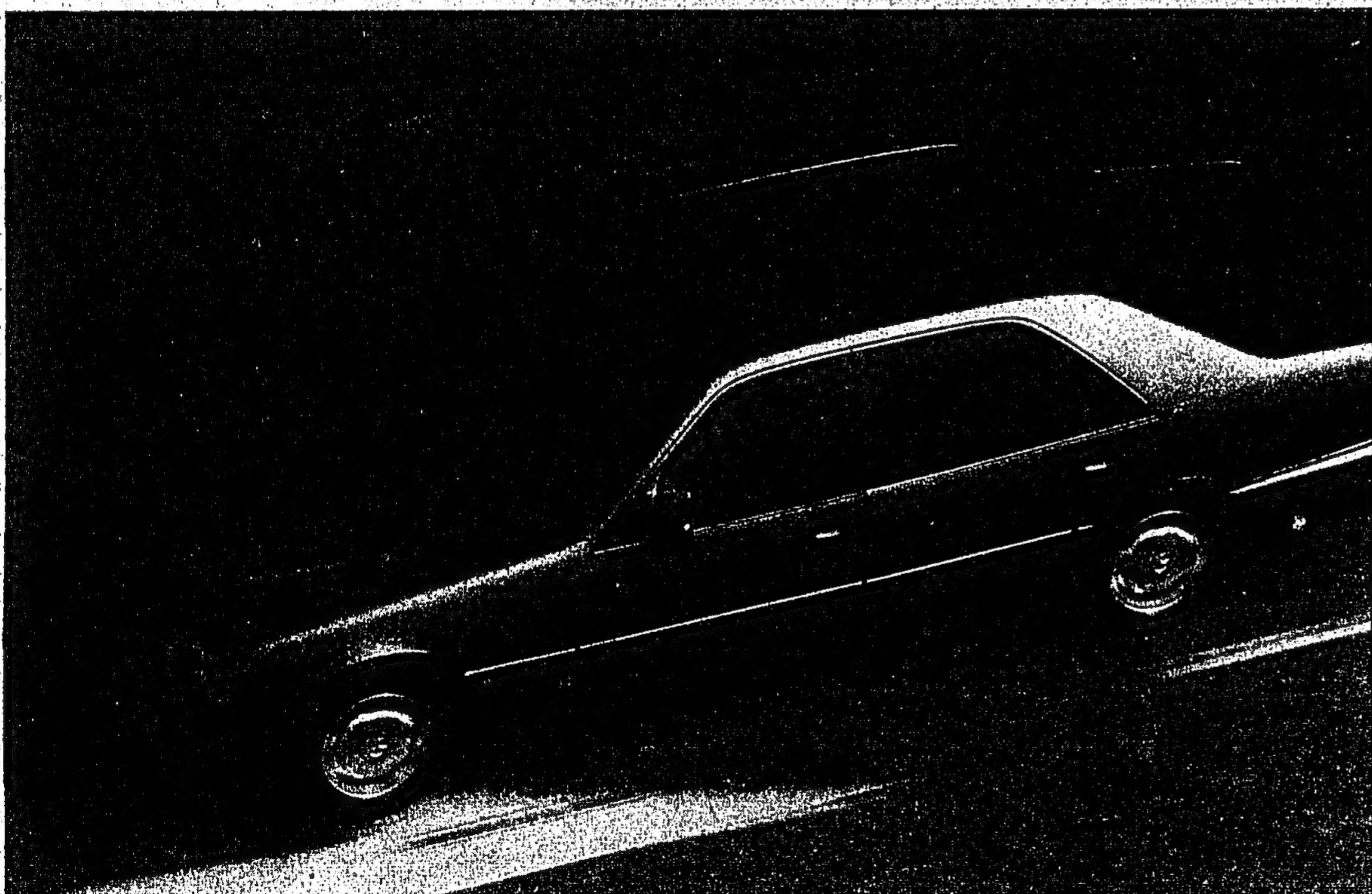
320 SE/SEL：直6 DOHC 24 汽閥門引擎，總容積3199 c.c.，口徑乘衝程89.0×84.0毫米，壓縮比10.0比1，最大馬力231匹於5800轉/分，最大扭矩31.6 千克力米於4200轉/分。

420 SE/SEL：V8 DOHC 32 汽閥門引擎，總容積4196 c.c.，口徑乘衝程92.0×78.9毫米，壓縮比10.0比1，最大馬力285匹於5800轉/分，最大扭矩41.8 千克力米於3600轉/分。

500 SE/SEL：V8 DOHC 32 汽閥門引擎，總容積4973 c.c.，口徑乘衝程96.5×85.0毫米，壓縮比10.0比1，最馬力326匹於5600轉/分，最大扭矩48.9 千克力米於3800轉/分。

600 SE/SEL：V12 DOHC 32 汽閥門引擎，總容積5990 c.c.，口徑乘衝程89.0×80.2毫米，壓縮比10.0比1，最大馬力408匹於5200轉/分，最大扭矩59.1 千克力米於3600轉/分。

甯子旭



S車系有多方面新革命，如車身設計更加安全，其實舊款車也取得了滿分，新車還是錦上添花吧！豪華設備方面，S車系首次展示平治獨有的雙層車門玻璃，新的製造技術與結構，令到在行車時車廂內有完美的應音效果。而一般汽車車門玻璃只是單一片，新S車系將